

# BOND Ready-to-Use Primary Antibody p16 (6H12)

Catalog No: PA0016

Leica Biosystems Newcastle Ltd  
Balliol Business Park West  
Benton Lane  
Newcastle Upon Tyne NE12 8EW  
United Kingdom  
+44 191 215 4242



[EN](#) [FR](#) [IT](#) [DE](#) [ES](#) [PT](#) [SV](#) [EL](#) [DA](#) [NL](#)  
[NO](#) [TR](#) [BG](#) [HU](#) [RO](#) [RU](#) [PL](#) [SL](#) [CS](#) [SK](#)

## Instructions for Use

Please read before using this product.

## Mode d'emploi

À lire avant d'utiliser ce produit.

## Istruzioni per l'uso

Si prega di leggere, prima di usare il prodotto.

## Gebrauchsweisung

Bitte vor der Verwendung dieses Produkts lesen.

## Instrucciones de uso

Por favor, leer antes de utilizar este producto.

## Instruções de Utilização

Leia estas instruções antes de utilizar este produto.

## Bruksanvisning

Var god läs innan ni använder produkten.

## Οδηγίες Χρήσης

Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν αυτό.

## Brugsanvisning

Læs venligst før produktet tages i brug.

## Gebruiksinstucties

Lezen vóór gebruik van dit product.

## Bruksanvisning

Vennligst les denne før du bruker produktet.

## Kullanım Talimatları

Lütfen bu ürünü kullanmadan önce okuyunuz.

## Инструкции за употреба

Моля, прочетете преди употреба на този продукт.

## Használati utasítás

A termék használatba vétele előtt olvassa el.

## Instrucțiuni de utilizare

Cititi aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

## Инструкция по применению

Прочтите перед применением этого продукта.

## Instrukcja obsługi

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać instrukcję.

## Navodila za uporabo

Preberite pred uporabo tega izdelka.

## Návod k použití

Čtěte před použitím tohoto výrobku.

## Návod na použitie

Prosím, prečítajte si ho pred použitím produktov.

## Check the integrity of the packaging before use.

Vérifier que le conditionnement est en bon état avant l'emploi.

Prima dell'uso, controllare l'integrità della confezione.

Vor dem Gebrauch die Verpackung auf Unversehrtheit überprüfen.

Comprobar la integridad del envase, antes de usarlo.

Verifique a integridade da embalagem antes de utilizar o produto.

Kontrollera att paketet är obrutet innan användning.

Ελέγχετε την ακεραιότητα της συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Kontroller, at pakken er ubeskadiget før brug.

Controleer de verpakking vóór gebruik.

Sjekk at pakningen er intakt før bruk.

Kullanmadan önce ambalajın bozulmamış olmasını kontrol edin.

Проверьте целостта на опаковката преди употреба.

Használat előtt ellenőrizze a csomagolás épségét.

Verificați integritatea ambalajului înainte de a utiliza produsul.

Перед применением убедитесь в целостности упаковки.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy opakowanie jest szczelne.

Pred uporabo preverite celovitost embalaže.

Před použitím zkонтrolуйте neporušenosť obalu.

Pre použitím skontrolujte, či balenie nie je porušené.



# BOND Ready-to-Use Primary Antibody

## p16 (6H12)

### Catalog No: PA0016

#### Intended Use

This reagent is for *in vitro* diagnostic use.

p16 (6H12) monoclonal antibody is intended to be used for the qualitative identification by light microscopy of human p16 protein in formalin-fixed, paraffin-embedded tissue by immunohistochemical staining using the automated BOND system (includes BOND-MAX system, BOND-III system and BOND-PRIME system).

The clinical interpretation of any staining or its absence should be complemented by morphological studies and proper controls and should be evaluated within the context of the patient's clinical history and other diagnostic tests by a qualified pathologist.

#### Summary and Explanation

Immunohistochemical techniques can be used to demonstrate the presence of antigens in tissue and cells (see "Using BOND Reagents" in your BOND user documentation). p16 (6H12) primary antibody is a ready to use product that has been optimized for use with the BOND Polymer Refine Detection system (DS9800) and BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). The demonstration of human p16 protein is achieved by first allowing the binding of p16 (6H12) to the section, and then visualizing this binding using the reagents provided in the detection system. The use of these products, in combination with the automated BOND system (includes BOND-MAX system, BOND-III system and BOND-PRIME system), reduces the possibility of human error and inherent variability resulting from individual reagent dilution, manual pipetting and reagent application.

#### Reagents Provided

p16 (6H12) is a mouse anti-human monoclonal antibody produced as a tissue culture supernatant, and supplied in Tris buffered saline with carrier protein, containing 0.35 % ProClin™ 950 as a preservative.

Total volume = 7 mL.

#### Clone

6H12

#### Immunogen

Prokaryotic recombinant fusion protein corresponding to the entire human p16 molecule.

#### Specificity

Human p16 protein.

#### Ig Class

IgG2b

#### Total Protein Concentration

Approx 10 mg/mL.

#### Antibody Concentration

Greater than or equal to 5 mg/L as determined by ELISA.

#### Dilution and Mixing

p16 (6H12) primary antibody is optimally diluted for use on the BOND system (includes BOND-MAX system, BOND-III system and BOND-PRIME system). Reconstitution, mixing, dilution or titration of this reagent is not required.

#### Materials Required But Not Provided

Refer to "Using BOND Reagents" in your BOND user documentation or Sections 1 and 3 in your BOND-PRIME user documentation for a complete list of materials required for specimen treatment and immunohistochemical staining using the BOND system (includes BOND-MAX system, BOND-III system and BOND-PRIME system).

#### Storage and Stability

Store at 2–8 °C. Do not use after the expiration date indicated on the container label.

The signs indicating contamination and/or instability of p16 (6H12) are: turbidity of the solution, odor development, and presence of precipitate.

Return to 2–8 °C immediately after use.

Storage conditions other than those specified above must be verified by the user<sup>1</sup>.

#### Precautions

- This product is intended for *in vitro* diagnostic use.
- The concentration of ProClin™ 950 is 0.35 %. It contains the active ingredient 2-methyl-4-isothiazolin-3-one, and may cause irritation to the skin, eyes, mucous membranes and upper respiratory tract. Wear disposable gloves when handling reagents.
- To obtain a copy of the Material Safety Data Sheet contact your local distributor or regional office of Leica Biosystems, or alternatively, visit the Leica Biosystems' Web site, LeicaBiosystems.com
- Specimens, before and after fixation, and all materials exposed to them, should be handled as if capable of transmitting infection and disposed of with proper precautions<sup>2</sup>. Never pipette reagents by mouth and avoid contacting the skin and mucous membranes with reagents or specimens. If reagents or specimens come in contact with sensitive areas, wash with copious amounts of water. Seek medical advice.
- Consult Federal, State or local regulations for disposal of any potentially toxic components.
- Minimize microbial contamination of reagents or an increase in non-specific staining may occur.
- Retrieval, incubation times or temperatures other than those specified may give erroneous results. Any such change must be validated by the user.

## Instructions for Use

p16 (6H12) primary antibody was developed for use on the automated BOND system (includes BOND-MAX system, BOND-III system and BOND-PRIME system) in combination with BOND Polymer Refine Detection system and BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. The recommended staining protocol and epitope retrieval for p16 (6H12) primary antibody are detailed in Table 1.

Table 1: Protocol Parameters for each BOND System.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Epitope Retrieval	Heat induced epitope retrieval using BOND Epitope Retrieval Solution 2 for 20 minutes	Heat induced epitope retrieval using BOND Epitope Retrieval Solution 2 for 20 minutes	Heat induced epitope retrieval using BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 for 20 minutes
Staining Protocol	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

## Results Expected (generated with \*IHC Protocol F on BOND-III platform using BOND Polymer Refine Detection system)

### Normal Tissues

Clone 6H12 detects the p16 protein that is expressed in a highly restricted pattern in certain cells within specific tissues. The staining pattern is nuclear, but cytoplasmic staining is observed in most cell types that express p16. Immunoreactivity was observed in reticulated crypt epithelium and follicular dendritic cells in tonsil, islet cells in the pancreas, Leydig cells of the testis, scattered urothelial cells and in occasional glandular epithelial cells in endometrium. Occasional weak staining was seen in antral glands of the stomach, glandular and myo-epithelium in the breast, and in the adrenal gland. Staining of macrophages and some fibroblasts was also seen. No additional staining was observed in a variety of other normal tissues evaluated (Total number of normal cases = 149).

### Tumor Tissues

Clone 6H12 stained 30/42 cervical cancers (including 25/31 squamous cell carcinomas of the cervix, 2/4 adenocarcinomas of the cervix, 2/2 endometrioid adenocarcinomas, 1/2 endocervical adenocarcinomas, 0/2 intestinal type adenocarcinomas and 0/1 serous papillary carcinomas), 21/39 oropharyngeal squamous cell carcinomas, 3/6 breast tumors (including 2/4 invasive ductal carcinomas and 1/2 fibroadenomas), 2/10 tumors of the bowel (including 2/4 adenocarcinomas of the colon, 0/3 adenocarcinomas of the rectum, 0/2 adenomas of the bowel and 0/1 adenocarcinomas of the small intestine), 2/5 hepatocellular carcinomas, 2/5 head and neck tumors (including 1/1 adenocarcinoma of the oral cavity, 1/1 pleiomorphic adenoma of the salivary gland, 0/1 adenoid cystic carcinoma, 0/1 squamous cell carcinoma of the tongue and 0/1 nasopharyngeal carcinoma), 2/4 brain tumors (including 1/3 meningiomas and 1/1 astrocytoma), 2/4 adenocarcinomas of the stomach, 2/4 lung tumors (including 1/1 adenocarcinoma, 1/1 small cell carcinoma and 0/2 squamous cell carcinoma), 2/3 adenocarcinomas of the prostate, 2/2 adenocarcinomas of the endometrium, 1/5 thyroid tumors (including 1/1 follicular carcinoma, 0/1 follicular papillary adenocarcinoma and 0/3 adenomas), 1/5 metastatic tumors, 1/4 squamous cell carcinomas of the esophagus, 1/4 ovarian tumors (including 1/2 endometrioid adenocarcinomas, 0/1 granulosa cell tumor and 0/1 adenocarcinoma), 1/2 bone tumors (including 1/1 chondrosarcoma and 0/1 osteosarcoma), and 1/1 adenocarcinoma of the pancreas. No staining was detected in lymphomas (0/3), bladder tumors (0/3), renal tumors (0/3), skin tumors (0/3), adrenal tumors (0/2), seminomas (0/2) and a prostatic hyperplasia (0/1). (Total number of abnormal cases evaluated = 162).

### p16 (6H12) is recommended for the detection of p16 protein in normal and neoplastic tissues, as an adjunct to conventional histopathology using non-immunologic histochemical stains.

### Product Specific Limitations

p16 (6H12) has been optimized at Leica Biosystems for use with BOND Polymer Refine Detection, BOND ancillary reagents, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System, and BOND-PRIME ancillary reagents. Users who deviate from recommended test procedures must accept responsibility for interpretation of patient results under these circumstances. The protocol times may vary, due to variation in tissue fixation and the effectiveness of antigen enhancement, and must be determined empirically. Negative reagent controls should be used when optimizing retrieval conditions and protocol times.

### Troubleshooting

Refer to reference 3 for remedial action.

Contact your local distributor or the regional office of Leica Biosystems to report unusual staining.

### Further Information

Further information on immunostaining with BOND reagents, under the headings Principle of the Procedure, Materials Required, Specimen Preparation, Quality Control, Assay Verification, Interpretation of Staining, Key to Symbols on Labels, and General Limitations can be found in "Using BOND Reagents" in your BOND user documentation.

### Bibliography

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

## Change History

Revision: Date of Issue	Detail of Revision
04 April 2022	<p><b>Change History:</b> Inclusion of new section containing Change History table and Revision: Date of Issue.</p> <p><b>Revision / Date of Issue:</b> Change of title of section from Date of Issue.</p> <p><b>General Changes:</b> Removal of www. from LeicaBiosystems.com.</p> <p><b>Front Page:</b> Removal of Rx Only.</p> <p><b>Back Page:</b> Addition of EC REP details and symbol.</p>

### Revision / Date of Issue

04 April 2022

# **Anticorps primaires prêts à l'emploi BOND**

## **p16 (6H12)**

### **Numéro de référence : PA0016**

#### **Utilisation prévue**

Ce réactif est destiné à un usage de diagnostic *in vitro*.

L'anticorps monoclonal p16 (6H12) est destiné à l'identification qualitative par microscopie optique de la protéine p16 humaine dans des tissus fixés à la formaline et enrobés de paraffine par coloration immunohistochimique à l'aide du système automatisé BOND (dont les systèmes BOND-MAX, BOND-III et BOND-PRIME).

L'interprétation clinique d'une coloration ou d'une absence de coloration doit être complétée par des études morphologiques et des contrôles adéquats et doit être évaluée dans le contexte des antécédents cliniques du patient et d'autres tests diagnostiques réalisés par un pathologiste qualifié.

#### **Résumé et explication**

Les techniques immunohistochimiques peuvent être utilisées pour la mise en évidence d'antigènes sur tissus ou cellules (voir « Utilisation des réactifs BOND » dans votre manuel d'utilisation BOND). L'anticorps primaire p16 (6H12) est prêt à l'emploi et a été spécialement optimisé pour système BOND Polymer Refine Detection (DS9800) et BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). La démonstration de la protéine p16 humaine s'effectue d'abord par la liaison de p16 (6H12) à la coupe, puis par la visualisation de cette liaison au moyen des réactifs fournis dans le système de détection. L'utilisation de ces produits avec le système automatisé BOND (dont les systèmes BOND-MAX, BOND-III et BOND-PRIME) réduit la possibilité d'erreur humaine et la variabilité inhérente qui résulte de la dilution de réactifs individuels, du pipetage manuel et de l'application des réactifs.

#### **Réactifs fournis**

p16 (6H12) est un anticorps monoclonal anti-humain de souris, produit par surnageant de culture de tissu et conditionné dans du tampon salin Tris avec une protéine de transport contenant 0,35 % de ProClin™ 950 comme conservateur.

Volume total = 7 ml.

#### **Clone**

6H12

#### **Immunogène**

Protéine de fusion procaryote recombinante correspondant à l'entièreté de la molécule p16 humaine.

#### **Spécificité**

Protéine humaine p16.

#### **Classe Ig**

IgG2b

#### **Concentration totale en protéines**

Env. 10 mg/ml

#### **Concentration en anticorps**

Supérieure ou égale à 5 mg/ml tel que déterminé par ELISA.

#### **Dilution et mélange**

L'anticorps primaire p16 (6H12) est dilué de manière optimale pour une utilisation sur le système BOND (dont les systèmes BOND-MAX, BOND-III et BOND-PRIME). Il n'est pas nécessaire de reconstituer, mélanger, diluer ou titrer ce réactif auxiliaire.

#### **Matériels nécessaires mais non fournis**

Consultez la section relative à « l'utilisation des réactifs BOND » de votre documentation utilisateur BOND, ou les sections 1 et 3 de votre documentation utilisateur BOND-PRIME pour une liste complète du matériel requis pour le traitement des échantillons et la coloration immunohistochimique à l'aide du système BOND (dont les systèmes BOND-MAX, BOND-III et BOND-PRIME).

#### **Conservation et stabilité**

Entreposer entre 2 et 8 °C. Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'étiquette du flacon.

Les signes indiquant une contamination ou une instabilité de p16 (6H12) sont les suivants : turbidité de la solution, développement d'une odeur et présence de précipité.

Remettre immédiatement entre 2 °C et 8 °C après utilisation.

Les conditions de conservation autres que celles spécifiées ci-dessus doivent faire l'objet d'une vérification par l'utilisateur<sup>1</sup>.

#### **Précautions**

- Ce produit est destiné à un usage de diagnostic *in vitro*.
- La concentration de ProClin™ 950 est de 0,35 %. Il contient l'ingrédient actif 2-méthyl-4-isothiazolin-3-one et peut provoquer une irritation de la peau, des yeux, des membranes muqueuses et des voies respiratoires supérieures. Porter des gants jetables pour la manipulation des réactifs.
- Pour obtenir un exemplaire de la Fiche de données de sécurité, contactez votre distributeur local ou le bureau régional de Leica Biosystems. Vous pouvez également consulter le site Internet de Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- Les échantillons, avant et après la fixation, ainsi que tous les matériaux exposés à ces échantillons, doivent être traités comme s'ils étaient susceptibles de transmettre une infection et éliminés avec les précautions qui s'imposent<sup>2</sup>. Ne jamais pipeter les réactifs à la bouche et éviter le contact de la peau et des membranes muqueuses avec les réactifs ou les échantillons. Rincer avec de grandes quantités d'eau en cas de contact des réactifs ou des spécimens avec des zones sensibles. Demander conseil à un médecin.
- Consulter les réglementations nationales, régionales ou locales relatives à l'élimination des composants potentiellement toxiques.
- Minimiser la contamination microbienne des réactifs, faute de quoi un accroissement du marquage non spécifique est susceptible de se produire.

- La récupération ou des durées ou températures d'incubation autres que celles précisées peuvent donner des résultats erronés. Toute modification de ces paramètres doit être validée par l'utilisateur.

## Mode d'emploi

L'anticorps primaire p16 (6H12) a été développé pour être utilisé avec le système automatisé BOND (dont les systèmes BOND-MAX, BOND-III et BOND-PRIME) en combinaison avec le système BOND Polymer Refine Detection et BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Le protocole de coloration recommandé et la procédure de récupération des épitopes pour l'anticorps primaire p16 (6H12) sont détaillés dans le Tableau 1.

Tableau 1 : Paramètres du protocole pour chaque système BOND.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Récupération des épitopes	Récupération d'épitopes induite par la chaleur à l'aide de BOND Epitope Retrieval Solution 2 pendant 20 minutes	Récupération d'épitopes induite par la chaleur à l'aide de BOND Epitope Retrieval Solution 2 pendant 20 minutes	Récupération d'épitopes induite par la chaleur à l'aide de BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 pendant 20 minutes
Protocole de coloration	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Résultats attendus** (générés avec \*IHC Protocol F sur la plateforme BOND-III à l'aide du système BOND Polymer Refine Detection).

### Tissus normaux

Le clone 6H12 détecte la protéine p16 dont l'expression est caractéristique de certaines cellules au sein de tissus spécifiques. La coloration est nucléaire, mais on observe une coloration cytoplasmique dans la plupart des types cellulaires qui expriment la p16. Une immunoréactivité a été observée dans les cellules réticulées de l'épithélium de la crypte et les cellules dendritiques folliculaires des amygdales, les cellules des îlots de Langerhans du pancréas, les cellules de Leydig des testicules et dans certaines cellules épithéliales glandulaires de l'endomètre. Une faible coloration a été occasionnellement observée dans les glandes antrales de l'estomac, dans l'épithélium glandulaire et le myo-épithélium du sein, et dans les glandes surrenales. On a également observé une coloration des macrophages et de certains fibroblastes. Aucune autre coloration n'a été observée dans divers autres tissus normaux évalués (Nombre total de cas normaux = 149).

### Tissus tumoraux

Le clone 6H12 a coloré 30/42 cancers du col de l'utérus (dont 25/31 carcinomes épidermoïdes du col de l'utérus, 2/4 adénocarcinomes du col de l'utérus, 2/2 adénocarcinomes endométrioïdes, 1/2 adénocarcinomes endocervicaux, 0/2 adénocarcinomes de type intestinal et 0/1 carcinome papillaire grave), 21/39 carcinomes épidermoïdes de l'opharynx, 3/6 tumeurs du sein (dont 2/4 carcinomes canalaires invasifs et 1/2 fibroadénomes), 2/10 tumeurs intestinales (dont 2/4 adénocarcinomes du colon, 0/3 adénocarcinomes du rectum, 0/2 adénomes de l'intestin et 0/1 adénocarcinome de l'intestin grêle), 2/5 carcinomes hépatocellulaires, 2/5 tumeurs de la tête et du cou (dont 1/1 adénocarcinome de la cavité buccale, 1/1 adénome pléomorphe des glandes salivaires, 0/1 carcinome adénoïde kystique, 0/1 carcinome épidermoïde de la langue et 0/1 carcinome du nasopharynx), 2/4 tumeurs du cerveau (dont 1/3 méningiomes et 1/1 astrocytome), 2/4 adénocarcinomes gastriques, 2/4 tumeurs pulmonaires (dont 1/1 adénocarcinome, 1/1 carcinome à petites cellules et 0/2 carcinomes épidermoïdes), 2/3 adénocarcinomes de la prostate, 2/2 adénocarcinomes de l'endomètre, 1/5 tumeurs de la thyroïde (dont 1/1 carcinome folliculaire, 0/1 adénocarcinome papillaire folliculaire et 0/3 adénomes), 1/5 tumeurs métastatiques, 1/4 carcinomes épidermoïdes de l'oesophage, 1/4 tumeurs ovariennes (dont 1/2 adénocarcinomes endométrioïdes, 0/1 tumeur à cellules granuleuses et 0/1 adénocarcinome), 1/2 tumeurs osseuses (dont 1/1 chondrosarcome et 0/1 ostéosarcome), et 1/1 adénocarcinome du pancréas. Aucune coloration n'a été détectée dans des lymphomes (0/3), des tumeurs de la vessie (0/3), des tumeurs rénales (0/3), des tumeurs de la peau (0/3), des tumeurs des surrenales (0/2), des séminomes (0/2= et une hyperplasie de la prostate (0/1). (Nombre total de cas anormaux évalués = 162).

**Le p16-6H12 est recommandé pour la détection de la protéine p16 dans les tissus normaux et néoplasiques, en complément à l'histopathologie traditionnelle utilisant des marqueurs histochimiques non immunologiques.**

### Limites spécifiques au produit

p16 (6H12) a été optimisé par Leica Biosystems pour une utilisation avec BOND Polymer Refine Detection, les réactifs auxiliaires BOND, le BOND-PRIME Polymer DAB Detection System et les réactifs auxiliaires BOND-PRIME. Les utilisateurs qui s'écartent des procédures de test recommandées doivent accepter la responsabilité de l'interprétation des résultats du patient dans ces circonstances. La durée du protocole peut varier en raison de différences dans la fixation de tissu et de l'efficacité de l'amplification de l'antigène, et doivent être déterminées de manière empirique. Des réactifs de contrôle auxiliaires négatifs doivent être utilisés lors de l'optimisation des conditions de récupération et de la durée du protocole.

### Dépannage

Consultez la référence 3 pour les mesures correctives.

Contactez le distributeur local ou le bureau régional de Leica Biosystems pour signaler une coloration inhabituelle.

### Autres informations

De plus amples informations concernant l'immunomarquage avec les réactifs BOND, sous les rubriques Principes des modalités opératoires, Matériel nécessaire, Préparation de l'échantillon, Contrôle de qualité, Vérification de l'analyse, Interprétation de la coloration, Légendes des symboles sur les étiquettes et Limites générales, se trouvent dans « Utilisation des réactifs BOND » dans la documentation utilisateur BOND.

### Bibliographie

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Date de publication

23 juin 2021

# **Anticorpo primario BOND pronto per l'uso**

## **p16 (6H12)**

### **N. di catalogo: PA0016**

#### **Uso previsto**

Questo reagente è per uso diagnostico *in vitro*.

L'anticorpo monoclonale p16 (6H12) deve essere utilizzato per l'identificazione qualitativa tramite microscopio ottico della proteina p16 umana in tessuto fissato in formalina e incluso in paraffina tramite colorazione immunoistochimica usando il sistema automatizzato BOND (che include i sistemi BOND-MAX, BOND-III e BOND-PRIME).

L'interpretazione clinica di qualsiasi colorazione o della sua assenza deve essere completata da studi morfologici usando controlli appropriati e va valutata nel contesto della storia clinica del paziente e di qualsiasi altro test diagnostico da parte di un patologo qualificato.

#### **Sommario e spiegazione**

Grazie alle tecniche di immunoistochimica è possibile dimostrare la presenza di antigeni nel tessuto e nelle cellule (vedere "Uso dei reagenti BOND" nella documentazione per l'utente BOND). L'anticorpo primario p16 (6H12) è un prodotto pronto per l'uso che è stato ottimizzato per l'impiego con il sistema BOND Polymer Refine Detection (DS9800) e con il BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). La dimostrazione della proteina p16 umana si ottiene in primo luogo consentendo il legame di p16 (6H12) alla sezione, quindi visualizzando tale legame per mezzo dei reagenti forniti nel sistema di rilevazione. L'uso di questi prodotti, in combinazione con il sistema automatizzato BOND (che include i sistemi BOND-MAX, BOND-III e BOND-PRIME), riduce la possibilità di errore umano e la variabilità intrinseca derivante dalla diluizione singola del reagente, dal pipettaggio manuale e dall'applicazione del reagente.

#### **Reagenti forniti**

p16 (6H12) è un anticorpo monoclonale murino anti-umano prodotto come surnatante di coltura tissutale e fornito in soluzione salina tamponata Tris con proteina carrier, contenente lo 0,35% di ProClin™ 950 come conservante.

Volume totale = 7 ml.

#### **Clone**

6H12

#### **Immunogeno**

Proteina ricombinante procariotica di fusione corrispondente all'intera molecola p16 umana.

#### **Specificità**

Proteina umana p16.

#### **Classe Ig**

IgG2b

#### **Concentrazione proteica totale**

Circa 10 mg/ml.

#### **Concentrazione anticorpale**

Superiore o uguale a 5 mg/l, come determinato mediante test ELISA.

#### **Diluizione e miscelazione**

L'anticorpo primario p16 (6H12) è diluito in modo ottimale per essere usato con il sistema BOND (che include i sistemi BOND-MAX, BOND-III e BOND-PRIME). Questo reagente non necessita di ricostituzione, miscelazione, diluizione né titolazione.

#### **Materiali necessari ma non forniti**

Fare riferimento a "Uso dei reagenti BOND" nella documentazione per l'utente BOND o ai paragrafi 1 e 3 della documentazione per l'utente BOND-PRIME per l'elenco completo dei materiali necessari per il trattamento e la colorazione immunoistochimica dei campioni con il sistema BOND (che include i sistemi BOND-MAX, BOND-III e BOND-PRIME).

#### **Conservazione e stabilità**

Conservare a 2–8 °C. Non utilizzare dopo la data di scadenza indicata sull'etichetta del flacone.

I segni di contaminazione e/o instabilità di p16 (6H12) sono: torbidità della soluzione, sviluppo di odori e presenza di precipitato.

Riportare a 2–8 °C immediatamente dopo l'uso.

Condizioni di conservazione diverse da quelle specificate sopra devono essere verificate dall'utilizzatore<sup>1</sup>.

#### **Precauzioni**

- Il presente prodotto è destinato all'uso diagnostico *in vitro*.
- La concentrazione di ProClin™ 950 è pari allo 0,35%. Contiene il principio attivo 2-metil-4-isotiazolin-3-one, e può causare irritazione alla pelle, agli occhi, alle mucose e al tratto respiratorio superiore. Indossare guanti coibentati quando si maneggiano i reagenti.
- Per ottenere una copia della Scheda di sicurezza sui materiali, rivolgersi al distributore di zona o all'ufficio regionale di Leica Biosystems. In alternativa, visitare il sito Web di Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- I campioni, pre e post fissazione, e tutti i materiali ad essi esposti, vanno maneggiati come oggetti potenzialmente in grado di trasmettere infezioni e smaltiti con precauzione<sup>2</sup>. Non pipettare mai i reagenti con la bocca ed evitare che i reagenti o i campioni vengano a contatto con la pelle o le mucose. Se i reagenti o i campioni biologici vengono a contatto con aree sensibili del corpo, lavare le parti interessate con abbondanti quantità d'acqua. Consultare un medico.
- Per lo smaltimento di eventuali componenti potenzialmente tossici consultare i regolamenti nazionali, regionali o locali.
- Ridurre al minimo la contaminazione microbica dei reagenti, allo scopo di evitare un aumento di colorazione aspecifica.

- Tempi di recupero o incubazione o temperature diversi da quelli specificati possono generare risultati erronei. Qualsiasi cambiamento del genere deve essere convalidato dall'utilizzatore.

## Istruzioni per l'uso

L'anticorpo primario p16 (6H12) è stato sviluppato per l'uso sul sistema automatizzato BOND (che include i sistemi BOND-MAX, BOND-III e BOND-PRIME) in combinazione con sistemi BOND Polymer Refine Detection e BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Il protocollo di colorazione e lo smascheramento dell'epitopo consigliati per l'anticorpo primario p16 (6H12) sono illustrati nella Tabella 1.

Tab. 1: Parametri di protocollo per ciascun sistema BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Smascheramento dell'epitopo	Smascheramento dell'epitopo indotto da calore con BOND Epitope Retrieval Solution 2 per 20 minuti	Smascheramento dell'epitopo indotto da calore con BOND Epitope Retrieval Solution 2 per 20 minuti	Smascheramento dell'epitopo indotto da calore con BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 per 20 minuti
Protocollo di colorazione	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Risultati attesi** (ottenuti con \*IHC Protocol F sulla piattaforma BOND-III con l'impiego di sistema BOND Polymer Refine Detection).

### Tessuti normali

Il clone 6H12 rileva la proteina p16 espressa in un modello altamente limitato in determinate cellule all'interno di tessuti specifici. Il modello di colorazione è nucleare, sebbene la colorazione citoplasmatica sia osservata nella maggior parte dei tipi di cellule che esprimono p16. È stata osservata immunoreattività nell'epitelio reticolato delle cripte e nelle cellule dendritiche follicolari delle tonsille, nelle isole di Langerhans del pancreas, nelle cellule di Leydig dei testicoli, nelle cellule sparse uroteliali e occasionalmente nelle cellule epiteliali ghiandolari dell'endometrio. È stata occasionalmente osservata colorazione debole nelle ghiandole antrali dello stomaco, nell'epitelio ghiandolare e nel mioepitelio del seno e nel surrene. È stata inoltre osservata colorazione dei macrofagi e di alcuni fibroblasti. Nessuna ulteriore colorazione è stata riscontrata in una serie di altri tessuti normali esaminati (Numero totale di casi normali = 149).

### Tessuti neoplastici

Il clone 6H12 ha colorato 30 di 42 cancri cervicali (compresi 25 di 31 carcinomi a cellule squamose della cervice, 2 di 4 adenocarcinomi della cervice, 2 di 2 adenocarcinomi endometrioidi, 1 di 2 adenocarcinomi endocervicali, 0 di 2 adenocarcinomi di tipo intestinale e 0 di 1 carcinoma sieroso papillare), 21 di 39 carcinomi orofaringei a cellule squamose, 3 di 6 tumori del seno (compresi 2 di 4 carcinomi duttali invasivi e 1 di 2 fibroadenomi), 2 di 10 tumori dell'intestino (compresi 2 di 4 adenocarcinomi del colon, 0 di 3 adenocarcinomi del retto, 0 di 2 adenomi dell'intestino e 0 di 1 adenocarcinoma dell'intestino tenue), 2 di 5 carcinomi epatocellulari, 2 di 5 tumori della testa e del collo (compresi 1 di 1 adenocarcinoma della cavità orale, 1 di 1 adenoma pleomorfo delle ghiandole salivari, 0 di 1 carcinoma adenoidocistico, 0 di 1 carcinoma a cellule squamose della lingua e 0 di 1 carcinoma nasofaringeo), 2 di 4 tumori del cervello (compresi 1 di 3 meningiomi e 1 di 1 astrocitoma), 2 di 4 adenocarcinomi dello stomaco, 2 di 4 tumori del polmone (compresi 1 di 1 adenocarcinoma, 1 di 1 carcinoma a piccole cellule e 0 di 2 carcinomi a cellule squamate), 2 di 3 adenocarcinomi della prostata, 2 di 2 adenocarcinomi dell'endometrio, 1 di 5 tumori della tiroide (compresi 1 di 1 carcinoma follicolare, 0 di 1 adenocarcinoma papillare follicolare e 0 di 3 adenomi), 1 di 5 tumori metastatici, 1 di 4 carcinomi a cellule squamate dell'esofago, 1 di 4 tumori dell'ovaio (compresi 1 di 1 adenocarcinomi endometrioidi, 0 di 1 tumore a cellule della granulosa e 0 di 1 adenocarcinoma), 1 di 2 tumori alle ossa (compresi 1 di 1 condrosarcoma e 0 di 1 osteosarcoma) e 1 di 1 adenocarcinoma del pancreas. Nessuna colorazione è stata rilevata nei linfomi (0 di 3), nei tumori della vescica (0 di 3), nei tumori renali (0 di 3), nei tumori della pelle (0 di 3), nei tumori del surrene (0 di 2), nei seminomi (0 di 2) e in una iperplasia prostatica (0 di 1). (Numero totale di casi anomali esaminati = 162).

**L'uso di p16 (6H12) è consigliato per il rilevamento della proteina p16 in tessuti normali e neoplastici, in aggiunta all'istopatologia convenzionale che si avvale di colorazioni istochimiche non immunologiche.**

### Limitazioni specifiche per il prodotto

p16 (6H12) è stato ottimizzato da Leica Biosystems per l'uso con BOND Polymer Refine Detection, i reagenti ausiliari BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System e i reagenti ausiliari BOND-PRIME. Gli utenti che modificano le procedure raccomandate devono assumersi la responsabilità dell'interpretazione dei risultati relativi ai pazienti in tali circostanze. I tempi previsti dal protocollo possono variare in base alle differenze di fissazione tissutale e all'efficienza di potenziamento dell'antigene e, pertanto, devono essere definiti empiricamente.

Durante l'ottimizzazione delle condizioni di riconoscimento e dei tempi del protocollo occorre utilizzare controlli negativi del reagente.

### Ricerca e risoluzione problemi

Per le azioni di rimedio consultare il riferimento bibliografico n. 3.

Se si notano colorazioni inusuali, informarne il distributore di zona o l'ufficio regionale Leica Biosystems.

### Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni sull'immunocolorazione con i reagenti BOND, sotto le intestazioni Principio della procedura, Materiali necessari, Preparazione del campione, Controllo qualità, Verifica del saggio, Interpretazione della colorazione, Legenda dei simboli sulle etichette e Limitazioni generali, possono essere reperite in "Uso dei reagenti BOND" nella documentazione per l'utilizzatore BOND.

### Bibliografia

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Data di pubblicazione

23 giugno 2021

# Gebrauchsfertiger BOND Primärantikörper

## p16 (6H12)

### Artikel-Nr.: PA0016

#### Verwendungszweck

Dieses Reagenz ist zur *In-vitro*-Diagnostik bestimmt.

Der monoklonale Antikörper p16 (6H12) ist zur qualitativen lichtmikroskopischen Bestimmung von humanem p16-Protein in formalinfixiertem, paraffineingebettetem Gewebe durch immunhistochemische Färbung mit dem automatisierten BOND-System (einschließlich BOND-MAX-System, BOND-III-System und BOND-PRIME-System) vorgesehen.

Die klinische Interpretation jeglicher Färbungen oder das Ausbleiben dieser sollte durch morphologische Studien und Anwendung geeigneter Kontrollen ergänzt und unter Berücksichtigung der Krankengeschichte des Patienten sowie im Rahmen anderer diagnostischer Tests durch einen qualifizierten Pathologen bewertet werden.

#### Zusammenfassung und Erläuterung

Immunhistochemische Methoden können dazu verwendet werden, die Anwesenheit von Antigenen in Geweben und Zellen zu demonstrieren (siehe „Das Arbeiten mit BOND-Reagenzien“ in Ihrem BOND-Benutzerhandbuch). Der Primärantikörper p16 (6H12) ist ein gebrauchsfertiges Produkt, das für den Gebrauch mit dem BOND Polymer Refine Detection system (DS9800) und BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284) optimiert wurde. Der Nachweis von humanem p16-Protein erfolgt zunächst durch Bindung von p16 (6H12) an den Schnitt mit nachfolgender Darstellung dieser Bindung mithilfe der im Detektionssystem enthaltenen Reagenzien. Die Verwendung dieser Produkte in Kombination mit dem automatisierten BOND-System (einschließlich BOND-MAX-System, BOND-III-System und BOND-PRIME-System) reduziert die Gefahr vom Menschen verursachter Fehler und einer inhärenten Variabilität aufgrund einer individuellen Reagenzienverdünnung, einer manuellen Pipettierung und einer Reagenzienanwendung.

#### Mitgelieferte Reagenzien

p16 (6H12) ist ein aus Zellkulturüberstand hergestellter, monoklonaler Maus-anti-Human-Antikörper, der in Tris-gepufferter Salzlösung mit einem Trägerprotein geliefert wird und 0,35 % ProClin™ 950 als Konservierungsmittel enthält.

Gesamtvolumen = 7 ml.

#### Klon

6H12

#### Immunogen

Prokaryotisches rekombinantes Fusionsprotein, das dem gesamten humanen p16-Molekül entspricht.

#### Spezifität

Humanes p16-Protein.

#### Ig-Klasse

IgG2b

#### Gesamtproteinkonzentration

Ungefähr 10 mg/ml.

#### Antikörperkonzentration

Größer als oder gleich 5 mg/l gemäß ELISA-Bestimmung.

#### Verdünnen und mischen

Der Primärantikörper p16 (6H12) weist eine optimale Verdünnung für die Verwendung mit dem BOND-System (einschließlich BOND-MAX-System, BOND-III-System und BOND-PRIME-System) auf. Ein Rekonstituieren, Mischen, Verdünnen oder Titrieren dieses Reagenzes ist nicht erforderlich.

#### Erforderliche, jedoch nicht mitgelieferte Materialien

Eine vollständige Liste der zur Probenbehandlung und immunhistochemischen Färbung mit dem BOND-System (einschließlich BOND-MAX-System, BOND-III-System und BOND-PRIME-System) erforderlichen Materialien können Sie dem Kapitel „Verwendung der BOND-Reagenzien“ in Ihrem BOND-Benutzerhandbuch oder den Abschnitten 1 und 3 in Ihrem BOND-PRIME-Benutzerhandbuch entnehmen.

#### Lagerung und Stabilität

Bei 2–8 °C lagern. Nach Ablauf des auf dem Behälteretikett angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Zeichen, die auf eine Kontamination und/oder Instabilität von p16 (6H12) hinweisen, sind eine Trübung der Lösung, Geruchsentwicklung und das Vorhandensein von Präzipitat.

Nach dem Gebrauch sofort wieder bei 2–8 °C lagern.

Lagerbedingungen, die von den oben genannten Bedingungen abweichen, müssen vom Benutzer verifiziert werden<sup>1</sup>.

#### Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt ist zur *In-vitro*-Diagnostik bestimmt.
- Die Konzentration von ProClin™ 950 liegt bei 0,35 %. Das Produkt enthält den Wirkstoff 2-Methyl-4-isothiazolin-3-on und kann zur Reizung von Haut, Augen, Schleimhäuten und den oberen Atemwegen führen. Beim Umgang mit Reagenzien Eimalhandschuhe tragen.
- Ein Exemplar des Material-Sicherheitsdatenblatts erhalten Sie von Ihrem lokalen Vertriebspartner oder der regionalen Niederlassung von Leica Biosystems. Sie können auch die Website von Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com, besuchen.
- Proben vor und nach der Fixierung und alle mit ihnen in Kontakt kommenden Materialien sind wie infektiöses Material zu behandeln und mit den entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen<sup>2</sup> zu entsorgen. Reagenzien dürfen niemals mit dem Mund pipettiert werden. Der Kontakt von Haut und Schleimhäuten mit Reagenzien oder Proben muss vermieden werden. Falls Reagenzien oder Proben mit empfindlichen Bereichen in Kontakt gekommen sind, müssen diese mit reichlich Wasser gespült werden. Ärztlichen Rat einholen.
- Hinsichtlich der Entsorgung potenziell giftiger Komponenten muss auf die jeweils geltenden Bestimmungen Bezug genommen werden.
- Die mikrobielle Verunreinigung von Reagenzien ist zu minimieren, da ansonsten eine erhöhte unspezifische Färbung auftreten kann.

- Eine von den angegebenen Spezifikationen abweichende Maskierung, Inkubationszeit oder Temperatur kann zu fehlerhaften Resultaten führen. Alle derartigen Änderungen müssen vom Anwender validiert werden.

## Gebrauchsanweisung

Der Primärantikörper p16 (6H12) wurde für die Verwendung in dem automatisierten BOND-System (einschließlich BOND-MAX-System, BOND-III-System und BOND-PRIME-System) in Kombination mit dem BOND Polymer Refine Detection system und dem BOND-PRIME Polymer DAB Detection System entwickelt. Das empfohlene Färbeprotokoll und die empfohlene Epitopdemaskierung für den Primärantikörper p16 (6H12) sind in Tabelle 1 aufgeführt.

Tabelle 1: Protokolparameter für jedes BOND-System.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epitopdemaskierung	Hitzeinduzierte Epitopdemaskierung unter Verwendung der BOND Epitope Retrieval Solution 2 für 20 Minuten	Hitzeinduzierte Epitopdemaskierung unter Verwendung der BOND Epitope Retrieval Solution 2 für 20 Minuten	Hitzeinduzierte Epitopdemaskierung unter Verwendung der BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 für 20 Minuten
Färbeprotokoll	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

## Erwartete Ergebnisse (erzeugt mit \*IHC Protocol F auf der BOND-III-Plattform mit dem BOND Polymer Refine Detection system) Normalgewebe

Der Klon 6H12 erkennt das p16-Protein, das in einem stark eingeschränkten Muster in bestimmten Zellen in spezifischen Geweben exprimiert wird. Das Färbemuster ist nuklear, aber bei den meisten Zelltypen, die p16 exprimieren, ist eine zytoplasmatische Färbung zu beobachten. Bei retikulierten Kryptenepithel- und folliculären dendritischen Zellen der Mandeln, Inselzellen der Pankreas, Leydig-Zellen der Hoden, verstreuten Urothelzellen und in einigen Drüsenepithelzellen im Endometrium war eine Immunreakтивität zu beobachten. In einigen Fällen trat bei den Antraldrüsen des Magens, Drüschen- und Myo-Epithelien der Brust und in der Nebenniere eine leichte Färbung auf. Es konnte auch eine Färbung von Makrophagen und einigen Fibroblasten beobachtet werden. Bei verschiedenen anderen normalen Geweben war keine zusätzliche Färbung zu beobachten (Gesamtanzahl der normalen Fälle = 149).

### Tumorgewebe

Klon 6H12 färbte 30/42 Gebärmutterhalskrebs (einschließlich 25/31 Plattenepithelkarzinome der Zervix, 2/4 Adenokarzinome der Zervix, 2/2 endometrioiden Adenokarzinome, 1/2 endozervikale Adenokarzinome, 0/2 Adenokarzinome vom intestinalen Typ und 0/1 seröses papilläres Karzinom), 21/39 oropharyngealen Plattenepithelkarzinomen, 3/6 Brusttumore (einschließlich 2/4 invasiven Duktalkarzinomen und 1/2 Fibroadenomen), 2/10 Darmtumore (einschließlich 2/4 Adenokarzinomen des Dickdarms, 0/3 Adenokarzinome des Rektums, 0/2 Darmadenome und 0/1 Adenokarzinome des Dünndarms), 2/5 hepatozelluläre Karzinome, 2/5 Kopf- und Halstumore (einschließlich 1/1 Adenokarzinom der Mundhöhle, 1/1 pleomorphes Adenom der Speicheldrüse, 0/1 adenoid-zystisches Karzinom, 0/1 Plattenepithelkarzinom der Zunge und 0/1 nasopharyngeales Karzinom), 2/4 Hirntumore (einschließlich 1/3 Meningeome und 1/1 Astrozytom), 2/4 Adenokarzinome des Magens, 2/4 Lungentumore (einschließlich 1/1 Adenokarzinom, 1/1 kleinzelliges Karzinom und 0/2 Plattenepithelkarzinome), 2/3 Adenokarzinome der Prostata, 2/2 Adenokarzinome des Endometriums, 1/5 Schilddrüsentumore (einschließlich 1/1 folliculäres Karzinom, 0/1 folliculäres papilläres Adenokarzinom und 0/3 Adenome), 1/5 metastasierende Tumore, 1/4 Plattenepithelkarzinome der Speiseröhre, 1/4 Eierstocktumore (einschließlich 1/2 endometrioidische Karzinome, 0/1 Granulosazelltumor und 0/1 Adenokarzinom), 1/2 Knochenkarzinome (einschließlich 1/1 Chondrosarkom und 0/1 Osteosarkom) und 1/1 Adenokarzinom der Pankreas. Es gab keine Färbung bei Lymphomen (0/3), Blasentumoren (0/3), Nierentumoren (0/3), Hauttumoren (0/3), Nebennierenrindentumoren (0/2), Seminomen (0/2) und einer Prostatahyperplasie (0/1). (Anzahl der insgesamt untersuchten abnormalen Fälle = 162.)

**p16 (6H12) wird für den Nachweis von p16-Protein in normalem und neoplastischem Gewebe als zusätzliches Hilfsmittel zur herkömmlichen Histopathologie unter Verwendung nicht-immunologischer histochemischer Färbemittel empfohlen.**

### Produktspezifische Beschränkungen

p16 (6H12) wurde von Leica Biosystems zur Verwendung mit dem BOND Polymer Refine Detection, BOND-Hilfsreagenzien, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System und BOND-PRIME-Hilfsreagenzien optimiert. Anwender, die von den empfohlenen Testverfahren abweichen, müssen die Verantwortung für eine Auswertung der Patientenergebnisse unter diesen Umständen übernehmen. Die Protokollzeit kann aufgrund von Unterschieden in der Gewebefixierung und der Wirksamkeit der Antigenverstärkung variieren und muss empirisch bestimmt werden. Zur Optimierung der Demaskierungsbedingungen und der Protokoldurchlaufzeiten sollten Negativkontrollreagenzien verwendet werden.

### Fehlersuche und -behebung

Fehlerbehebungsmaßnahmen finden Sie in Referenz 3.

Falls Sie ungewöhnliche Färbeergebnisse beobachten, wenden Sie sich an Ihre örtliche Vertriebsfirma oder an die Regionalniederlassung von Leica Biosystems.

### Weitere Informationen

Weitere Informationen zur Immunfärbung mit BOND-Reagenzien finden Sie in den Abschnitten „Grundlegende Vorgehensweise“, „Erforderliches Material“, „Probenvorbereitung“, „Qualitätskontrolle“, „Assay-Verifizierung“, „Deutung der Färbung“, „Schlüssel der Symbole auf den Etiketten“ und „Allgemeine Einschränkungen“ in „Das Arbeiten mit BOND-Reagenzien“ in Ihrem BOND-Benutzerhandbuch.

### Bibliographie

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Ausgabedatum

23 Juni 2021

# Anticuerpo Primario Listo Para Usar BOND

## p16 (6H12)

### N.º de catálogo: PA0016

#### Uso previsto

Este reactivo es para uso diagnóstico *in vitro*.

El anticuerpo monoclonal p16 (6H12) está diseñado para la caracterización cualitativa por microscopía óptica de la proteína p16 humana en tejidos fijados en formal y embebidos en parafina mediante tinción inmunohistoquímica con el sistema automatizado BOND (incluye los sistemas BOND-MAX, BOND-III y BOND-PRIME).

La interpretación clínica de toda tinción o de su ausencia deberá complementarse con estudios morfológicos que utilicen los controles adecuados, y un anatómopatólogo cualificado deberá realizar su evaluación dentro del contexto de los antecedentes médicos del paciente y de otras pruebas diagnósticas.

#### Resumen y explicación

Las técnicas inmunohistoquímicas pueden ser utilizadas para detectar la presencia de抗igenos en tejidos y células (véase "Uso de reactivos BOND" en la documentación de usuario suministrada por BOND). El anticuerpo primario p16 (6H12) es un producto listo para usar que se ha optimizado para su uso con los sistemas BOND Polymer Refine Detection (DS9800) y BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). La demostración de la proteína p16 humana se lleva a cabo primero permitiendo la unión de p16 (6H12) a la sección y luego visualizando esta unión usando los reactivos proporcionados en el sistema de detección. El uso de estos productos, en combinación con el sistema automatizado BOND (incluye los sistemas BOND-MAX, BOND-III y BOND-PRIME) reduce la posibilidad de error humano y la variabilidad inherente derivada de la dilución de reactivos individuales, el pipeteado manual y la aplicación de reactivos.

#### Reactivos suministrados

El p16 (6H12) es un anticuerpo monoclonal antihumano de ratón que se produce como sobrenadante en cultivos de tejido, y se suministra en solución salina tamponada de Tris con proteína portadora, que contiene el 0,35 % de ProClin™ 950 como conservante. Volumen total = 7 ml.

#### Clon

6H12

#### Inmunógeno

Proteína de fusión recombinante procariótica correspondiente a la molécula p16 humana completa.

#### Especificidad

Proteína p16 humana.

#### Clase Ig

IgG2b

#### Concentración total de proteína

Aprox. 10 mg/ml.

#### Concentración de anticuerpo

Igual o superior a 5 mg/L, según lo determinado por ELISA.

#### Dilución y mezcla

El anticuerpo primario p16 (6H12) se diluye óptimamente para usarse en el sistema BOND (incluye los sistemas BOND-MAX, BOND-III y BOND-PRIME). Este reactivo no requiere reconstitución, mezcla, dilución ni titulación.

#### Materiales necesarios pero no suministrados

Diríjase al apartado "Utilización de reactivos BOND" en la documentación de usuario del sistema BOND o a las secciones 1 y 3 de la documentación de usuario de BOND-PRIME para obtener una lista completa del material necesario para el tratamiento de las preparaciones y la tinción inmunohistoquímica cuando se utiliza el sistema BOND (incluye los sistemas BOND-MAX, BOND-III y BOND-PRIME).

#### Almacenamiento y estabilidad

Almacenar a 2-8 °C. No utilizar después de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta del recipiente.

Los signos de contaminación y/o inestabilidad de la p16 (6H12) son: turbidez de la solución, aparición de olor y presencia de precipitado.

Devuélvalo a 2-8 °C inmediatamente después de su uso.

Las condiciones de almacenamiento distintas a las especificadas anteriormente deberán ser verificadas por el usuario<sup>1</sup>.

#### Precauciones

- Este producto está indicado para uso diagnóstico *in vitro*.
- La concentración de ProClin™ 950 es de 0,35 %. Contiene el ingrediente activo 2-metil-4-isotiazolin-3-ona, y puede provocar irritación en la piel, los ojos, las membranas mucosas y el tracto respiratorio superior. Deberán utilizarse guantes desechables al manipular los reactivos.
- Para obtener un ejemplar de la Ficha de datos de seguridad del material, póngase en contacto con su distribuidor local o con la sucursal regional de Leica Biosystems; también puede visitar el sitio web de Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- Las muestras, antes y después de ser fijadas, y todos los materiales expuestos a ellas, deben ser tratados como sustancias capaces de transmitir infecciones y deben eliminarse tomando las precauciones adecuadas<sup>2</sup>. Nunca pipetea reactivos con la boca; evite el contacto de la piel y las mucosas con reactivos o muestras. Si los reactivos o las muestras entran en contacto con zonas delicadas, lávelas con abundante agua. Consulte con un médico.
- Consulte la normativa pertinente sobre la eliminación de componentes potencialmente tóxicos.
- Reduzca al mínimo la contaminación microbiana de los reactivos; de lo contrario, podría producirse un aumento de la tinción no específica.
- La recuperación, los tiempos de incubación y las temperaturas distintos a los especificados pueden dar lugar a resultados erróneos. Cualquier cambio debe ser validado por el usuario.

## Instrucciones de uso

El anticuerpo primario p16 (6H12) se ha desarrollado para usarse en el sistema BOND automatizado (incluye los sistemas BOND-MAX, BOND-III y BOND-PRIME) en combinación con los sistemas BOND Polymer Refine Detection y BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. El protocolo de tinción recomendada y la recuperación del epítopo para el anticuerpo primario p16 (6H12) se detallan en la Tabla 1.

Tabla 1: Parámetros de protocolo para cada sistema BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Recuperación del epítopo	Recuperación del epítopo inducido por calor utilizando BOND Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos	Recuperación del epítopo inducido por calor utilizando BOND Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos	Recuperación del epítopo inducido por calor utilizando BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos
Protocolo de tinción	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Resultados esperados** (generado con el \*IHC Protocol F en la plataforma BOND-III utilizando el sistema BOND Polymer Refine Detection).

### Tejidos normales

El clon 6H12 detecta la proteína p16 que se expresa en un patrón altamente restringido en ciertas células dentro de unos tejidos específicos. El patrón de tinción es nuclear, pero se observa tinción citoplasmática en la mayoría de tipos de células que expresan p16. Se observó inmunoreactividad en el epitelio de la cripta reticulada y en las células foliculares dendríticas en las amigdalas, células de islote en el páncreas, células Leydig de los testículos, células uroteliales dispersas y en células epiteliales glandulares ocasionales en el endometrio. Se observó tinción débil ocasional en las glándulas antrales del estómago, glandulares y del mioepitelio en la mama y en la glándula suprarrenal. También se observó tinción de los macrófagos y de algunos fibroblastos. No se observó tinción adicional en otros tumores de diversos tejidos normales evaluados (número total de casos normales = 149).

### Tejidos tumorales

El clon 6H12 tiñó 30/42 cánceres de cuello uterino (incluidos 25/31 carcinomas de células escamosas del cuello uterino, 2/4 adenocarcinomas del cuello uterino, 2/2 adenocarcinomas endometrioides, 1/2 adenocarcinomas endocervicales, 0/2 adenocarcinomas de tipo intestinal y 0/1 carcinomas papilares serosos), 21/39 carcinomas bucofaríngeos de células escamosas, 3/6 tumores de mama (incluidos 2/4 carcinomas ductales invasivos y 1/2 fibroadenomas), 2/10 tumores intestinales (incluidos 2/4 adenocarcinomas del colon, 0/3 adenocarcinomas del recto, 0/2 adenomas del intestino y 0/1 adenocarcinomas del intestino delgado), 2/5 carcinomas hepatocelulares, 2/5 tumores en cabeza y cuello (incluidos 1/1 adenocarcinoma de la cavidad oral, 1/1 adenoma pleomórfico de la glándula salival, 0/1 carcinoma adenocarcinoma cístico, 0/1 carcinoma de células escamosas de la lengua y 0/1 carcinoma nasofaríngeo), 2/4 tumores cerebrales (incluidos 1/3 meningiomas y 1/1 astrocitoma), 2/4 adenocarcinomas del estómago, 2/4 tumores pulmonares (incluidos 1/1 adenocarcinoma, 1/1 carcinoma de célula pequeña y 0/2 carcinoma de células escamosas), 2/3 adenocarcinomas de la próstata, 2/2 adenocarcinomas del endometrio, 1/5 tumores tiroides (incluidos 1/1 carcinoma folicular, 0/1 adenocarcinoma papilar folicular y 0/3 adenomas), 1/5 tumores metastásicos, 1/4 carcinomas de células escamosas del esófago, 1/4 tumores ováricos (incluidos 1/2 adenocarcinomas endometrioides, 0/1 tumor de células granulosas y 0/1 adenocarcinoma), 1/2 tumores óseos (incluidos 1/1 condrosarcoma y 0/1 osteosarcoma) y 1/1 adenocarcinoma del páncreas. No se detectó tinción en linfomas (0/3), tumores de vejiga (0/3), tumores renales (0/3), cánceres de piel (0/3), tumores suprarrenales (0/2), seminomas (0/2) y una hiperplasia prostática (0/1). (Número total de casos anómalos evaluados = 162).

**El p16 (6H12) está recomendado para la detección de la proteína p16 en tejidos normales y neoplásicos, como complemento de la histopatología tradicional con tinciones histoquímicas no inmunológicas.**

### Limitaciones específicas del producto

p16 (6H12) ha sido optimizado en Leica Biosystems para su uso con los sistemas BOND Polymer Refine Detection, los reactivos complementarios BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System y los reactivos complementarios y BOND-PRIME. Los usuarios que no sigan los procedimientos de prueba recomendados deben aceptar la responsabilidad de la interpretación de los resultados de pacientes en esas circunstancias. Los tiempos del protocolo pueden oscilar, debido a la variación en la fijación del tejido y la eficacia de la mejora del antígeno, y deben determinarse empíricamente. Se utilizarán controles de los reactivos negativos a la hora de optimizar las condiciones de la recuperación y los tiempos del protocolo.

### Solución de problemas

Consulte la referencia 3 para encontrar la acción correctora.

Póngase en contacto con su distribuidor local o con la sucursal regional de Leica Biosystems para notificar tinciones anormales.

### Información adicional

Se puede encontrar información adicional sobre la inmunotinción con los reactivos BOND en los apartados Principio del procedimiento, Materiales necesarios, Preparación de las muestras, Control de calidad, Verificación del ensayo, Interpretación de la tinción, Explicación de los símbolos de las etiquetas y Limitaciones generales en la sección "Uso de los reactivos BOND" de la documentación del usuario del sistema BOND.

### Biografía

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Fecha de publicación

23 de junio de 2021

# **Anticorpo Primário Pronto a Usar BOND**

## **p16 (6H12)**

### **Ref<sup>a</sup>. de Catálogo: PA0016**

#### **Utilização prevista**

Este reagente destina-se à utilização em diagnóstico *in vitro*.

O anticorpo monoclonal p16 (6H12) destina-se a ser utilizado na identificação qualitativa por microscopia ótica da proteína p16 humana em tecidos impregnados em parafina e fixados em formalina por coloração imunohistoquímica utilizando o sistema BOND automatizado (inclui o sistema BOND-MAX, o sistema BOND-III e o sistema BOND-PRIME).

A interpretação clínica de qualquer coloração, ou da sua ausência, deve ser complementada por estudos morfológicos e os devidos controlos, avaliando-se no contexto da história clínica do doente e de outros exames de diagnóstico por um anatomopatologista qualificado.

#### **Resumo e explicação**

As técnicas de imunohistoquímica podem ser usadas para demonstrar a presença de抗原s em tecidos e células (ver "Utilização dos Reagentes BOND" na documentação para o utilizador do sistema BOND). O anticorpo primário p16 (6H12) é um produto pronto a utilizar que foi otimizado para utilização com sistema BOND Polymer Refine Detection (DS9800) e BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). A demonstração da proteína p16 humana é alcançada ao permitir primeiro a ligação do p16 (6H12) à secção e, em seguida, observar esta ligação usando os reagentes fornecidos no sistema de deteção. A utilização destes produtos, em combinação com o sistema BOND automatizado (inclui o sistema BOND-MAX, o sistema BOND-III e o sistema BOND-PRIME) reduz a possibilidade de erro humano e a variabilidade inerente resultante da diluição do reagente individual, da pipetagem manual e da aplicação do reagente.

#### **Reagentes fornecidos**

p16 (6H12) é um anticorpo monoclonal anti-humano de rato produzido como sobrenadante de cultura tecidual e fornecido em solução salina com tampão Tris com proteína transportadora, contendo 0,35 % de ProClin™ 950 como conservante.

Volume total = 7 ml

#### **Clone**

6H12

#### **Imunogénico**

Proteína de fusão recombinante procariótica correspondente à molécula p16 humana.

#### **Especificidade**

Proteína p16 humana.

#### **Classe de Ig**

IgG2b

#### **Concentração total de proteína**

Aprox. 10 mg/ml.

#### **Concentração de anticorpo**

Superior ou igual a 5 mg/l, conforme determinado por ELISA.

#### **Diluição e mistura**

O anticorpo primário p16 (6H12) é devidamente diluído para utilização no sistema BOND (inclui o sistema BOND-MAX, o sistema BOND-III e o sistema BOND-PRIME). Não é necessário reconstituir, misturar, diluir ou titular este reagente.

#### **Materiais necessários mas não fornecidos**

Consulte a secção "Utilização de reagentes BOND" na documentação para o utilizador do sistema BOND, ou as Secções 1 e 3 da documentação para o utilizador do sistema BOND-PRIME para ver uma lista completa dos materiais necessários para o tratamento de amostras e a coloração por imunohistoquímica utilizando o sistema BOND (inclui o sistema BOND-MAX, o sistema BOND-III e o sistema BOND-PRIME).

#### **Armazenamento e Estabilidade**

Armazenar a 2–8 °C. Não utilizar após a data de validade indicada no rótulo do frasco.

Os sinais indicativos de contaminação e/ou instabilidade do p16 (6H12) são: turvação da solução, desenvolvimento de odores e presença de precipitado.

Voltar a colocar entre 2 °C e 8 °C imediatamente após a utilização.

Outras condições de armazenamento além das especificadas anteriormente têm de ser verificadas pelo utilizador<sup>1</sup>.

#### **Precauções**

- Este produto destina-se à utilização em diagnóstico *in vitro*.
- A concentração de ProClin™ 950 é 0,35%. Contém o ingrediente ativo 2-metil-4-isotiazolin-3-on, e pode causar irritação à pele, olhos, membranas mucosas e trato respiratório superior. Utilizar luvas descartáveis quando manusear o produto.
- Para obter uma cópia da Ficha de Dados de Segurança do Material, contacte o seu distribuidor local, gabinete regional da Leica Biosystems ou, em alternativa, visite o site da Leica Biosystems LeicaBiosystems.com/pl/
- As amostras, antes e depois da fixação, bem como todos os materiais a elas expostos, devem ser manuseadas como se fossem capazes de transmitir doenças infecciosas e descartadas com as devidas precauções<sup>2</sup>. Nunca pipete os reagentes com a boca e evite o contacto dos reagentes e das amostras com a pele e as mucosas. Caso os reagentes ou as amostras entrem em contacto com áreas sensíveis, lave com água abundante. Procure assistência médica.
- Consulte os regulamentos locais, nacionais ou internacionais relativamente à eliminação de eventuais componentes que possam ser tóxicos.
- Minimize a contaminação microbiana dos reagentes, senão poderá ocorrer um aumento da coloração não específica.
- Recuperação, períodos de incubação ou temperaturas diferentes das especificadas podem originar resultados erróneos. Qualquer alteração deve ser validada pelo utilizador.

## Instruções de utilização

O anticorpo primário p16 (6H12) foi desenvolvido para utilização no sistema BOND automatizado (inclui o sistema BOND-MAX, o sistema BOND-III e o sistema BOND-PRIME) em combinação com sistema BOND Polymer Refine Detection e BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. O protocolo de coloração recomendado e a recuperação de epitópos para o anticorpo primário p16 (6H12) estão detalhados na Tabela 1.

Tabela 1: Parâmetros do protocolo para cada sistema BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Recuperação de epitópos	Recuperação de epitópos induzidos por calor utilizando a BOND Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos	Recuperação de epitópos induzidos por calor utilizando a BOND Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos	Recuperação de epitópos induzidos por calor utilizando a BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 durante 20 minutos
Protocolo de coloração	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Resultados previstos** (gerados com o \*IHC Protocol F na plataforma BOND-III utilizando sistema BOND Polymer Refine Detection).

### Tecidos normais

O clone 6H12 deteta a proteína p16 que é expressa num padrão altamente limitado em determinadas células em tecidos específicos. O padrão de coloração é nuclear, mas a coloração citoplasmática é observada na maioria dos tipos de células que expressam p16. Foi observada imunorreatividade no epitélio de cripta reticulada e células dendriticas foliculares nas amígdalas, células ilhotas no pâncreas, células de Leydig dos testículos, células uroteliais dispersas e nas células epiteliais glandulares ocasionais no endométrio. Foi observada uma coloração fraca ocasional nas glândulas antrais do estômago, glandular e mioepitelió no mama e na glândula adrenal. Também foi observada coloração dos macrófagos e alguns fibroblastos. Não foi observada coloração adicional numa variedade de outros tecidos normais avaliados (número total de casos normais = 149).

### Tecidos tumorais

O clone 6H12 corou 30/42 cancros cervicais (incluindo 25/31 carcinomas de células escamosas do útero, 2/4 adenocarcinomas do útero, 2/2 adenocarcinomas endometrioides, 1/2 adenocarcinomas endocervicais, 0/2 adenocarcinomas do tipo intestinal e 0/1 carcinomas papilares serosos), 21/39 carcinomas de células escamosas orofaringícas, 3/6 tumores da mama (incluindo 2/4 carcinomas ductais invasivos e 1/2 fibroadenomas), 2/10 tumores do intestino (incluindo 2/4 adenocarcinomas do colón, 0/3 adenocarcinomas do reto, 0/2 adenomas do intestino e 0/1 adenocarcinomas do intestino delgado), 2/5 carcinomas hepatocelulares, 2/5 tumores na cabeça e pescoço (incluindo 1/1 adenocarcinoma da cavidade oral, 1/1 adenoma pleomórfico da glândula salivar, 0/1 carcinoma adenoide cístico, 0/1 carcinoma de células escamosas da língua e 0/1 carcinoma nasofaringeo), 2/4 tumores cerebrais (incluindo 1/3 meningiomas e 1/1 astrocitoma), 2/4 adenocarcinomas do estômago, 2/4 tumores pulmonares (incluindo 1/1 adenocarcinoma, 1/1 carcinoma de pequenas células e 0/2 carcinoma de células escamosas), 2/3 adenocarcinomas da próstata, 2/2 adenocarcinomas do endométrio, 1/5 tumores da tiroide (incluindo 1/1 carcinoma folicular, 0/1 adenocarcinoma papilar e 0/3 adenomas), 1/5 tumores metastáticos, 1/4 carcinomas de células escamosas do esôfago, 1/4 tumores dos ovários (incluindo 1/2 adenocarcinomas endometrioides, 0/1 tumor de célula granulosa e 0/1 adenocarcinoma), 1/2 tumores dos ossos (incluindo 1/1 condrossarcoma e 0/1 osteossarcoma) e 1/1 adenocarcinoma do pâncreas. Não foi detetada coloração em linfomas (0/3), tumores da bexiga (0/3), tumores renais (0/3), tumores da pele (0/3), tumores adrenais (0/2), seminomas (0/2) e uma hiperplasia da próstata (0/1). (Número total de casos anormais avaliados = 162).

**O p16 (6H12) é recomendado para a deteção da proteína p16 em tecidos normais e neoplásicos, como auxiliar da histopatologia convencional, através da utilização de corantes histoquímicos não imunológicos.**

### Limitações específicas do produto

O p16 (6H12) foi otimizado na Leica Biosystems para utilização com BOND Polymer Refine Detection, reagentes auxiliares BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System e reagentes auxiliares BOND-PRIME. Os utilizadores que se desviem dos procedimentos de teste recomendados devem assumir a responsabilidade pela interpretação dos resultados do paciente nestas circunstâncias. Os tempos de protocolo poderão variar, devido à variação na fixação de tecido e na eficácia do reforço antigénico, e devem ser determinados empiricamente. Os controlos negativos de reagente deverão ser utilizados durante a otimização das condições de recuperação e dos tempos de protocolo.

### Resolução de problemas

Consulte a referência 3 quanto a medidas corretivas.

Contacte o distribuidor local ou o gabinete regional da Leica Biosystems para comunicar colorações anormais.

### Mais informação

Pode encontrar mais informação sobre a ISH com reagentes BOND nas secções Princípio do procedimento, Materiais necessários, Preparação da amostra, Controlo de qualidade, Verificação do ensaio, Interpretação da coloração, Significado dos símbolos nos rótulos e Limitações gerais em "Utilização dos Reagentes BOND" na documentação de utilizador BOND.

### Bibliografia

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Data de Emissão

23 de Junho de 2021

# BOND Primär antikropp - färdig att användas

## p16 (6H12)

Artikelnr.: PA0016

### Avsedd användning

Detta reagens är avsett för *in vitro*-diagnostik.

p16 (6H12) monoklonal antikropp är avsedd att användas för kvalitativ identifiering av ljusmikroskopiskt av humant p16-proteini formalinfixerad, paraffinbäddad vävnad med ljusmikroskop och immunhistokemisk färgning med användning av det automatiserade BOND-systemet (inkluderar BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet och BOND-PRIME-systemet).

Den kliniska tolkningen av all färgning eller dess frånvaro kompletteras av morfologiska studier och korrekt kontroller, samt utvärderas mot bakgrund av patientens kliniska historia och andra diagnostiska tester av en kvalificerad patolog.

### Sammanfattnings- och beskrivning

Immuno-histokemiska tekniker kan användas för att påvisa förekomsten av抗原er i vävnader och celler (se "Hur man använder BOND-reagenser" i din BOND-användardokumentation). p16 (6H12) primär antikropp är en färdig att använda produkt som har optimerats för användning med BOND Polymer Refine Detection systemet (DS9800) och BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Påvisande av humant p16-protein uppnås genom att man först möjliggör bindning av p16 (6H12) till snittet och sedan visualiseras denna bindning med hjälp av de reagenser som ingår i detekteringssystemet. Om du använder dessa produkter i kombination med det automatiserade BOND-systemet (som innefattar BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet och BOND-PRIME-systemet) minskar du risken för mänskliga misstag och de oundvikliga variationer som blir resultatet av individuell reagensutspädning, manuell pipettering och reagensanvändning.

### Medföljande reagenser

p16 (6H12) är en anti-human monoklonal antikropp från mus framställd som en supernatant från vävnadskultur, och levereras i tris-buffrtrad koksaltlösning med bärarprotein, innehållande 0,35 % ProClin™ 950 som konserveringsmedel.

Total volym = 7 ml.

### Klon

6H12

### Immunogen

Prokaryotiskt, rekombinant fusionsprotein motsvarande hela den humana p16-molekylen.

### Specificitet

Humant p16-protein.

### Ig-klass

IgG2b

### Total proteinkoncentration

Ca. 10 mg/ml.

### Antikropps Koncentration

Större än eller lika med 5 mg/l enligt bestämning med ELISA.

### Spädning och blandning

p16 (6H12) primär antikropp är optimalt utspädd för användning i BOND-systemet (inkluderar BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet och BOND-PRIME-systemet). Denna reagens behöver varken rekonstitueras, blandas, spädas eller titreras.

### Material som behövs men inte medföljer

Se "Användning av BOND-reagens" i din BOND-användardokumentation eller avsnitt 1 och 3 i din BOND-PRIME-användardokumentation för en komplett lista över material som krävs för provbehandling och immunhistokemisk färgning med BOND-systemet (inkluderar BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet och BOND-PRIME-systemet).

### Förvaring och stabilitet

Förvaras vid 2–8 °C. Använd inte efter det utgångsdatum som finns angivet på behållarens etikett.

De tecken som indikerar kontaminering och/eller instabilitet hos p16 (6H12) är: grumling av lösningen, utveckling av odör och närvoro av fallning.

Återgå till 2–8 °C direkt efter användning.

Förvaringsförhållanden som skiljer sig från de ovannämnda måste kontrolleras av användaren<sup>1</sup>.

### Försiktighetsåtgärder

- Produkten är avsedd för *in vitro*-diagnostik.
- Koncentrationen av ProClin™ 950 är 0,35 %. Det innehåller den aktiva beständsdeln 2-metyl-4-isotiazolin-3-on och kan orsaka irritation i huden, ögonen, slémhinnor och övre luftvägarna. Bär engångshandskar vid hantering av reagens.
- Du kan få en kopia av materialsäkerhetsdatabladet genom att kontakta en lokal distributör eller Leica Biosystems regionkontor eller också på Leica Biosystems webbplats, LeicaBiosystems.com
- Prover, både före och efter fixering, samt all materiel som exponeras för dem, bör behandlas och avfallshanteras som potentiellt smittbärande material<sup>2</sup>. Munpipetterna aldrig reagens och undvik att hud eller slémhinnor kommer i kontakt med reagens eller prover. Om reagens eller prover skulle komma i kontakt med känsliga områden bör du tvätta dig med rikliga mängder vatten. Rådgör med läkare.
- Angående avfallshantering av potentiellt toxiska material hänvisar vi till gällande europeiska, nationella och lokala bestämmelser och förordningar.

- Minimera mikroisk kontaminering av reagens annars kan en ökning av ospecifik färgning ske.
- Atervinning, inkubationstider eller temperaturer som avviker mot dem angivna kan ge felaktiga resultat. All sådan ändring måste bekräftas av användaren.

## Bruksanvisning

p16 (6H12) primär antikropp utvecklades för användning i det automatiserade BOND-systemet (inkluderar BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet och BOND-PRIME-systemet) i kombination med systemet BOND Polymer Refine Detection och BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Det rekommenderade färgningsprotokollet och epitopåtervinning för p16 (6H12) primär antikropp beskrivs detaljerat i tabell 1.

Tabell 1: Protokolparametrar för varje BOND-system.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epitopåtervinning	Värmeinducerad epitopåtervinning med användning av BOND Epitope Retrieval Solution2 i 20 minuter	Värmeinducerad epitopåtervinning med användning av BOND Epitope Retrieval Solution2 i 20 minuter	Värmeinducerad epitopåtervinning med användning av BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution2 i 20 minuter
Färgningsprotokoll	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Förväntade resultat** (genererade med \*IHC Protocol F på BOND-III-plattform med hjälp av systemet BOND Polymer Refine Detection).

### Normala vävnader

Klon 6H12 detekterar p16-proteinet som uttrycks i ett mycket begränsat mönster i vissa celler inom specifika vävnader. Färgningsmönstret är i kårnan, men cytoplasmisk färgning observeras i de flesta celltyper som uttrycker p16. Immunoaktivitet observerades i retikulär kryptypeptitel och follikulära dendritiska celler i tonsill, cellöar i bukspottkörteln, Leydig-cellér i testiklarna, utspridda urotceller och i enstaka glandulära epitelceller i endometriet. Enstaka svag färgning sätts i ankelkörtlar i magen, kirtlet och myo-epitel i bröstet och i binjurana. Färgning av makrofager och vissa fibroblaster sätts också. Ingen ytterligare färgning observerades i en mängd andra normala vävnader som utvärderades (Totalt antal normala fall = 149).

### Tumörvävnader

Klon 6H12 färgade 30/42 livmoderhalscancer (inklusive 25/31 skvettcellscarinom i livmoderhalsen, 2/4 adenokarcinom i livmoderhalsen, 2/2 endometrioida adenokarcinom, 1/2 endokerviska adenokarcinom, 0/2 intestinaltyp adenokarcinom och 0/1 serösa papillära karcinom), 21/39 oropharyngeal squamouscellkarinomer, 3/6 brösttumörer (inklusive 2/4 invasiva duktala karcinom och 1/2 fibroadenom), 2/10 tumörer i tarmen (inklusive 2/4 adenokarcinom i tjocktarmen, 0/3 adenokarcinom i rektum, 0/2 adenom i tarmen och 0/1 adenokarcinom i tunntarmen), 2/5 hepatocellulära karcinom, 2/5 huvud och nacktumörer (inklusive 1/1 adenokarcinom i munhålan, 1/1 spytkörteladenom i spytkörteln, 0/1 adenoidcystisk karcinom, 0/1 skorpialcellkarcinom i tungan och 0/1 nasofaryngealkarcinom), 2/4 häjartumörer (inklusive 1/3 meningiom och 1/1 astrocytom), 2/4 adenokarcinom i magen, 2/4 lungtumörer (inklusive 1/1 adenokarcinom, 1/1 smallcellkarcinom och 0/2 squamouscellkarcinom), 2/3 adenokarcinom i prostata, 2/2 adenokarcinom i endometrietum, 1/5 sköldkörteltumörer (inklusive 1/1 follicelkarcinom, 0/1 follikelpapillär adenokarcinom och 0/3 adenom), 1/5 metastatiska tumörer, 1/4 placdecells karcinomer i matstruppen, 1/4 ovarie tumörer (inklusive 1/2 endometriida adenokarcinom, 0/1 granulosa celltumör och 0/1 adenokarcinom), 1/2 bentumörer (inklusive 1/1 kondrosarkom och 0/1 osteosarkom) och 1/1 adenokarcinom i bukspottkörteln. Ingen färgning detekterades i lymfom (0/3), blästtumörer (0/3), njurtumörer (0/3), hudtumörer (0/3), binjurtumörer (0/2), seminom (0/2) och en prostatahyperplasi (0/1). (Totalt antal utvärderade onormala fall = 162).

### **p16-6H12 rekommenderas för detektering av humant p16-protein i normala eller neoplastiska vävnader, som tillägg till konventionell histopatologi med användande av icke-immunologiska histokemiska fläckar.**

### Produktspecifika begränsningar

p16 (6H12) har optimerats hos Leica Biosystems för användning med BOND Polymer Refine Detection, BOND hjälpreagenser, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System och BOND-PRIME hjälpreagenser. Användare som avviker från rekommenderade testprocedurer måste ta ansvar för tolkningen av patientens resultat under sådana omständigheter. Protokolldowntiderna kan variera beroende på variation i vävnadsfixering och effektiviteten av antigenförstärkning och måste bestämmas empiriskt. Negativa reagenskontroller bör användas vid optimering av återvinningsförhållanden och protokolldowntider.

### Felsökning

Se referens 3 för korrigerande åtgärder.

Kontakta en lokal distributör eller Leica Biosystems regionkontor för att rapportera onormal infärgning.

### Mer information

Mer information om immunfärgning med BOND-reagens finns under rubrikerna Bakgrund till metoden, Nödvändiga materiel, Förbereda provet, Kvalitetskontroll, Verifiering av analyser, Tolkning infärgningsresultat, Symbolförlägning för etiketter och Allmänna begränsningar i "Använda BOND-reagens" i din BOND användardokumentation.

### Bibliografi

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Utgivningsdatum

23 juni 2021

# Έτοιμο για Χρήση Πρωτογενές Αντίσωμα BOND p16 (6H12)

## Αρ. καταλόγου: PA0016

### Χρήση για την οποία προορίζεται

Αυτό το αντιδραστήριο προορίζεται για διαγνωστική χρήση *in vitro*.

Το μονοκλωνικό αντίσωμα p16 (6H12) προορίζεται για την ποιοτική ταυτοποίηση με μικροσκοπική εξέταση φωτός της ανθρώπινης πρωτεΐνης p16 σε μονιμοποιημένο σφραγόλη και ενοντοματωμένο σε παραρίνη ιστό με ανοσοϊστοχημική χρώση, με χρήση του αυτοματοποιημένου συστήματος BOND (περιλαμβάνει το σύστημα BOND-MAX, το σύστημα BOND-III και το σύστημα BOND-PRIME). Η κλινική ερμηνεία στοιασδήποτε χρώσης ή απουσίας της θα πρέπει να συμπληρώνεται από μορφολογικές μελέτες και κατάλληλους μάρτυρες και θα πρέπει να αξιολογείται στο πλαίσιο του κλινικού ιστορικού του ασθενούς και άλλων διαγνωστικών εξετάσεων από ειδικευμένο παθολογοανατομό.

### Σύνοψη και επεξήγηση

Οι ανοσοϊστοχημικές τεχνικές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να επιδειχθεί η παρουσία αντιγόνων στον ιστό και στα κύτταρα (ανατρέξτε στο «Χρήση Αντιδραστηρίου BOND» στην τεκμηρίωση χρήστη για το BOND σας). Το πρωτεύον αντίσωμα p16 (6H12) είναι ένα προϊόν έτοιμο για χρήση που έχει βελτιστοποιηθεί συγκεκριμένα για χρήση με το σύστημα BOND Polymer Refine Detection (DS9800) και το BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Η κατάδειξη της ανθρώπινης πρωτεΐνης p16 επιτυγχάνεται αφού πρώτα επιτευχθεί η δέσμευση του p16 (6H12) στην τομή και κατόπιν με απεικόνιση της δέσμευσης αυτής με χρήση των αντιδραστηρίων που παρέχονται στο σύστημα ανίχνευσης. Η χρήση αυτών των προϊόντων, σε συνδυασμό με το αυτοματοποιημένο σύστημα BOND (περιλαμβάνει το σύστημα BOND-MAX, το σύστημα BOND-III και το σύστημα BOND-PRIME), μεώνει την πιθανότητα ανθρώπινου σφάλματος καν γεγενή ποικιλότητα που προκαλείται από αραίωση συγκεκριμένου αντιδραστηρίου, χειροκίνητη αναρρόφηση με πιπέτα και εφαρμογή αντιδραστηρίου.

### Παραχόμενα αντιδραστήρια

Το p16 (6H12) είναι ένα μονοκλωνικό αντι-ανθρώπινο αντίσωμα ποντικού που παράγεται ως υπερκείμενο ιστοκαλλιέργειας και παρέχεται σε αλατούχο ρυθμιστικό διάλυμα Tris με πρωτεΐνη φορέα που περιέχει 0,35% ProClin™ 950 ως συντηρητικό.

Συνολικός όγκος = 7 mL.

### Κλώνος

6H12

### Ανοσογόνο

Προκαρυωτική ανασυνδυασμένη πρωτεΐνη σύντηξης που αντιστοιχεί σε ολόκληρο το ανθρώπινο μόριο p16.

### Ειδικότητα

Ανθρώπινη πρωτεΐνη p16.

### Τάξη Ig

IgG2b

### Ολική συγκέντρωση πρωτεΐνης

Περίπου 10 mg/mL.

### Συγκέντρωση αντισώματος

Μεγαλύτερη ή ίση με 5 mg/L, όπως προσδιορίζεται με ELISA.

### Αραίωση και ανάμειξη

Το πρωτογενές αντίσωμα p16 (6H12) υπόκειται σε βέλτιστη αραίωση για χρήση στο σύστημα BOND (περιλαμβάνει το σύστημα BOND-MAX, το σύστημα BOND-III και το σύστημα BOND-PRIME). Δεν απαιτείται ανασύσταση, ανάμειξη, αραίωση ή πιλοποιήση αυτού του αντιδραστηρίου.

### Υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

Ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση αντιδραστηρίου BOND» στο υλικό τεκμηρίωσης χρήστης της BOND ή στις Ενότητες 1 και 3 στο υλικό τεκμηρίωσης χρήστης BOND-PRIME για μια πλήρη λίστα των υλικών που απαιτούνται για την επεξεργασία δειγμάτων και την ανοσοϊστοχημική χρώση με τη χρήση του συστήματος BOND (περιλαμβάνει το σύστημα BOND-MAX, το σύστημα BOND-III και το σύστημα BOND-PRIME).

### Φύλαξη και σταθερότητα

Φυλάσσεται στους 2-8°C. Μην χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης που υποδεικνύεται στην ετικέτα του περιέκτη.

Οι ενδείξεις που υποδηλώνουν μόλυνση ή/και αστάθεια του p16 (6H12) είναι: Θολερότητα του διαλύματος, ανάπτυξη οσμής και παρουσία ιώματος.

Επαναφέρετε το προϊόν στους 2-8 °C αμέσως μετά τη χρήση.

Τυχόν συνθήκες φύλαξης διαφορετικές από εκείνες που καθορίζονται παραπάνω πρέπει να επαληθεύονται από τον χρήστη<sup>1</sup>.

### Προφυλάξεις

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για διαγνωστική χρήση *in vitro*.
- Η συγκέντρωση του ProClin™ 950 είναι 0,35 %. Περιέχει το δραστικό συστατικό 2-μεθυλ-4-ισοθειαζολιν-3-όνη και ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος, των οφθαλμών, των βλεννογόνων και της ανώτερης αναπνευστικής οδού. Φοράτε γάντια μιας λοιμώξιμης κατά τον χειρισμό των αντιδραστηρίων.
- Για να πάρετε αντίγραφο του Δελτίου Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας διανομέα ή το τοπικό γραφείο της Leica Biosystems.ή εναλλακτικά, επισκεφθείτε τον ιστότοπο της Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- Τα δείγματα, πριν και μετά τη μονιμοποίηση, και όλα τα υλικά που εκτίθενται σε αυτά, θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ικανά μετάδοσης λοιμώξιμης καθαρότητας που απορρίπτονται λαμβάνοντας κατάλληλες προφυλάξεις<sup>2</sup>. Μην κάνετε ποτέ αναρρόφηση αντιδραστηρίων με πιπέτα με το στόμα και αποφεύγετε την επαφή του δέρματος και των βλεννογόνων με αντιδραστήρια ή δείγματα. Εάν τα αντιδραστηρία ή τα δείγματα έλθουν σε επαφή με ευαίσθητες περιοχές, πλύνετε με άφρονες ποσότητες νερού. Ζητήστε τη συμβολή ιατρού.

- Συμβουλευτείτε τους ομοσπονδιακούς, πολιτειακούς ή τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη οποιονδήποτε δυνητικώς τοξικών συστατικών.
- Ελαχιστοποιήστε τη μικροβιακή μόλυνση των αντιδραστηρίων, διότι ενδέχεται να συμβεί αύξηση μη ειδικής χρώσης.
- Ανάκτηση, χρόνοι ή θερμοκρασίες επιώσασης διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται ενδέχεται να δώσουν εσφαλμένα αποτελέσματα. Οποιαδήποτε παράμορφα αιλαγγά πρέπει να επικυρωθεί από τον χρήστη.

## Οδηγίες χρήσης

Το πρωτογενές αντίστρωμα p16 (6H12) αναπτύχθηκε για χρήση στο αυτοματοποιημένο σύστημα BOND (περιλαμβάνει το σύστημα BOND-MAX, το σύστημα BOND-III και το σύστημα BOND-PRIME) σε συνδυασμό με τα συστήματα BOND Polymer Refine Detection και BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Το συνιστώμενο πρωτόκολλο χρώσης και η ανάκτηση επιπόπτων για το πρωτογενές αντίστρωμα p16 (6H12) περιγράφονται λεπτομερώς στον Πίνακα 1.

Πίνακας 1: Παράμετροι Πρωτοκόλλου για κάθε Σύστημα BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Ανάκτηση Επιπόπτων	Ανάκτηση επιπόπτων επαγόμενη με θερμότητα με χρήση του BOND Epitope Retrieval Solution 2 για 20 λεπτά.	Ανάκτηση επιπόπτων επαγόμενη με θερμότητα με χρήση του BOND Epitope Retrieval Solution 2 για 20 λεπτά.	Ανάκτηση επιπόπτων επαγόμενη με θερμότητα με χρήση του BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 για 20 λεπτά.
Πρωτόκολλο Χρώσης	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Αναμενόμενα Αποτελέσματα** (προκύπτουν από το \*IHC Protocol F στην πλατφόρμα BOND-III με χρήση του σύστημα BOND Polymer Refine Detection).

Φυσιολογικοί ιστοί

Ο κλώνος 6H12 ανιχνεύει την πρωτεΐνη p16 που εκφράζεται με έναν εξαιρετικά περιορισμένο μοτίβο σε ορισμένα κύτταρα εντός συγκεκριμένων ιστών. Το μοτίβο χρώσης είναι πυρηνικό, αλλά η κυτταροπλασματική χρώση παρατηρείται στους περισσότερους τύπους κυττάρων που εκφράζουν το p16. Παρατηρήθηκε ανοσοαντιδραστικότητα σε δικτυωμένο κρυπτικό επιθήλιο και σε θυλακοειδή κύτταρα στις αρμόγυλες, στη νηστίσια κύτταρα στο πάγκρεας, τα κύτταρα Leydig των όρχεων, διαστορπισμένα επιθηλιακά κύτταρα και σε περιστασιακά αδενώδη επιθηλιακά κύτταρα στο ενδομήτριο. Παρατηρήθηκε περιστασιακή ασθενής χρώση σε κοιλοτοικούς αδένες του στομάχου, αδενώδη και μυεπιθηλιακά στον μαστό, και στο επινεφρίδιο. Παρατηρήθηκε επίτισης χρώση των μακροφάγων και ορισμένων ινοβλαστών. Δεν παρατηρήθηκε επιπλέον χρώση σε μία ποικιλά άλλων φυσιολογικών ιστών που αξιολογήθηκαν (Συνολικός αριθμός φυσιολογικών περιστατικών = 149).

Όγκοι ιστών

Ο κλώνος 6H12 παρουσίασε χρώση για 30/42 καρκίνους του τραχήλου (μεταξύ άλλων 25/31 ακανθοκυτταρικά καρκινώματα του τραχήλου της μήτρας, 2/4 αδενοκαρκινώματα του τραχήλου της μήτρας, 2/2 ενδομητριοειδή αδενοκαρκινώματα, 1/2 ενδοτραχηλικά αδενοκαρκινώματα, 0/2 αδενοκαρκινώματα εντερικού τύπου και 0/1 ορώδη θηλώδη καρκινώματα), 21/39 στοματοφαρυγγικά ακανθοκυτταρικά καρκινώματα, 3/6 όγκους του μαστού (μεταξύ άλλων 2/4 παρογενή διηθητικά καρκινώματα και 1/2 ιανεδώνωματα), 2/10 όγκους του εντέρου (μεταξύ άλλων 2/4 αδενοκαρκινώματα του παχέος εντέρου, 0/3 αδενοκαρκινώματα του ορθού, 0/2 αδενώματα του εντέρου και 0/1 αδενοκαρκινώματα του λεπτού εντέρου), 2/5 πτηνοκυτταρικά καρκινώματα, 2/5 όγκους της κεφαλής και του τραχήλου (μεταξύ άλλων 1/1 αδενοκαρκινώματα της σπαστικής κοιλότητας, 1/1 πλειομορφικό αδενώματα του σιελογόνου αδένα, 0/1 αδενοειδές κυστικό καρκινώμα, 0/1 ακανθοκυτταρικό καρκινώματα της γλώσσας και 0/1 ρινοφαρυγγικό καρκινώμα), 2/4 όγκους εγκεφάλου (μεταξύ άλλων 1/3 μηνιγγώματα και 1/1 αιστροκάρυωμα), 2/4 αδενοκαρκινώματα του στομάχου, 2/4 όγκους πνεύμονα (μεταξύ άλλων 1/1 αδενοκαρκινώματα, 1/1 μικροκυτταρικό καρκίνωμα και 0/2 ακανθοκυτταρικό καρκίνωμα), 2/3 αδενοκαρκινώματα του προστάτη, 2/2 αδενοκαρκινώματα του ενδομητρίου, 1/5 όγκους του θυρεοειδής (μεταξύ άλλων 1/1 θυλακοειδές καρκίνωμα, 0/1 θυλακοειδή θηλώδη αδενοκαρκινώματα και 0/3 αδενώματα), 1/5 μεταστατικούς όγκους, 1/4 ακανθοκυτταρικά καρκινώματα του οισοφάγου, 1/4 όγκους των ωοθηκών (μεταξύ άλλων 1/2 ενδομητριοειδή αδενοκαρκινώματα, 0/1 καρκίνους των κυττάρων της κοκκώδωνς στοιβάδας και 0/1 αδενοκαρκινώματα), 1/2 όγκους των οστών (μεταξύ άλλων 1/1 χονδροσάρκωμα και 0/1 οστεοσάρκωμα) και 1/1 αδενοκαρκινώματα του παγκρέατος. Δεν ανιχνεύθηκε χρώση σε λεμφώματα (0/3), όγκους ουροδόχου κύστεως (0/3), νεφρικούς όγκους (0/3), δερματικούς όγκους (0/3), επινεφριδιακούς όγκους (0/2), σεινώνωματα (0/2) και υπερτρλασία του προστάτη (0/1). (Συνολικός αριθμός μη φυσιολογικών περιστατικών που αξιολογήθηκαν = 162).

**Το p16-6H12 συνιστάται για την ανίχνευση της ανθρώπινης πτωτεΐνης p16 σε φυσιολογικούς και νεοτιλασματικούς ιστούς, ως συμπλήρωμα της συμβατικής ιστοπαθολογίας χρησιμοποιώντας μη ανοσολογικές ιστοχημικές χρώσεις.**

## Περιορισμοί που αφορούν ειδικά το προϊόν

Το p16 (6H12) έχει βελτιστοποιηθεί στη Leica Biosystems για χρήση με το Σύστημα BOND Polymer Refine Detection, τα βοηθητικά αντιδραστήρια BOND, το Σύστημα BOND-PRIME Polymer DAB Detection System και τα βοηθητικά αντιδραστήρια BOND-PRIME. Οι χρήστες που παρεκκλίνουν από τις προτεινόμενες διαδικασίες εξέτασης πρέπει να αναλέψουν την ευθύνη για την ερμηνεία των αποτελεσμάτων των ασθενών υπό αυτές τις συνθήκες. Οι χρόνοι του πρωτοκόλλου μπορεί να διαφέρουν λόγω της διαφοροποίησης στη μονιμοποίηση του ιστού και την αποτελεσματικότητα της ενίσχυσης του αντιγόνου και πρέπει να προσδιορίζονται εμπειρικά. Για τη βελτιστοποίηση των συνθηκών ανάκτησης και των χρόνων του πρωτοκόλλου θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντιδραστήρια ως αρνητικοί μάρτυρες.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ανατρέξτε στην παραπομπή 3 για διορθωτικές ενέργειες.

Επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή το τοπικό γραφείο της Leica Biosystems για να αναφέρετε ασυνήθιστη χρώση.

## Πρόσθετες πληροφορίες

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανοσοχρώση με αντιδραστήρια BOND, υπό τους τίτλους «Αρχή της διαδικασίας», «Απαιτούμενα υλικά», «Προετοιμασία δείγματος», «Ποιοτικός έλεγχος», «Επαλήθευση προσδιορισμού», «Ερμηνεία της χρώσης», «Υπόμνημα για τα σύμβολα στις ετικέτες» και «Γενικοί περιορισμοί» στην ενότητα «Χρήση αντιδραστηρίων BOND» στο υλικό τεκμηρίωσης χρήσης της BOND.

## **Βιβλιογραφία**

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. *Cancer Research*. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitzkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. *Int J Cancer*. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

## **Ημερομηνία έκδοσης**

23 Ιουνίου 2021

# BOND Brugsklart primært antistof

## p16 (6H12)

### Katalog nr.: PA0016

#### Tiltænkt brug

Denne reagens er beregnet til *in vitro*-diagnostik.

p16 (6H12) monoklonalt antistof er beregnet til brug til kvalitativ identifikation med lysmikroskopi af humant p16-protein i formalinfikserset, paraffinindlejret væv gennem immunhistokemisk farvning ved hjælp af det automatiske BOND-system (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME-systemet).

Den kliniske tolkning af farvning eller fravær deraf skal komplementeres af morfologiske undersøgelser og passende kontroller og skal bedømmes inden for konteksten af patientens kliniske anamnese og andre diagnostiske test foretaget af en kvalificeret patolog.

#### Oversigt og forklaring

Immunohistokemiske teknikker kan anvendes til at påvise tilstedeværelse af antigener i væv og celler (se "Anvendelse af BOND-reagenser" i BOND-brugerdokumentationen). Det primære antistof p16 (6H12) er et produkt, som er klart til brug, og som er optimeret til brug sammen med BOND Polymer Refine Detection-systemet (DS9800) og BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Påvisningen af humant p16-protein sker ved først at tillade, at p16 (6H12) bindes til snittet, og derefter visualisere denne binding ved hjælp af de reagenser, der følger med detektionssystemet. Anvendelse af disse produkter sammen med det automatiske BOND-system (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet, og BOND-PRIME-systemet) ned sætter muligheden for menneskelige fejl og iboende variabilitet som følge af individuel fortynning af reagenser, manuel pipettering og tilslætning af reagenser.

#### Leverede reagenser

p16 (6H12) er et murint antihumant monoklonalt antistof produceret som en vævskultursupernatant og leveret i Tris-bufferjusteret saltvandsoplosning med bæreprotein indeholdende 0,35 % ProClin™ 950 som konserveringsmiddel.

Total volumen = 7 ml.

#### Klon

6H12

#### Immunogen

Prokaryot, rekombinant fusionsprotein svarende til den humane melan p16-molekyle.

#### Specifitet

Humant p16-protein.

#### Ig-klasse

IgG2b

#### Total proteinkoncentration

Cirka 10 mg/ml.

#### Antistofkoncentration

Større end eller lig med 5 mg/l, som fastslået af ELISA.

#### Fortyding og blanding

p16 (6H12) primært antistof er optimalt fortyndet med henblik på brug i BOND-systemet (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME-systemet). Genopløsning, blanding, fortyndning eller titrering af dette reagens er ikke nødvendig.

#### Nødvendige materialer, der ikke er vedlagt

Se "Brug af BOND-reagenser" i din BOND-brugerdokumentation eller afsnit 1 og 3 i din BOND-PRIME-brugerdokumentation for en hel oversigt over materialer, som kræves til prøvebehandling og immunohistokemisk farvning med brug af BOND-systemet (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III systemet og BOND-PRIME-systemet).

#### Opbevaring og stabilitet

Opbevar ved 2-8 °C. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen, der er angivet på beholderens etiket.

Tegn, der tyder på kontamination og/eller ustabilitet af p16 (6H12) er: turbiditet af oplosningen, lugtudvikling og tilstedeværelse af præcipitat.

Sættes tilbage til opbevaring ved 2-8 °C umiddelbart efter brug.

Andre opbevaringsforhold end dem, der er specificeret herover, skal verificeres af brugeren<sup>1</sup>.

#### Forholdsregler

- Dette produkt er beregnet til *in vitro*-diagnostik.
- Koncentrationen af ProClin™ 950 er 0,35 %. Det indeholder den aktive ingrediens 2-metyl-4-isotiazolin-3-on og kan forårsage irritation på hud, øjne, slimhinder og øvre luftveje. Brug engangshandsker ved håndtering af reagenser.
- Hvis du ønsker et eksemplar af sikkerhedsdatabladet, kan du kontakte din lokale forhandler eller regionskontoret til Leica Biosystems, eller du kan besøge Leica Biosystems' hjemmeside på LeicaBiosystems.com
- Prøver, før og efter fiksering, og alle materialer som udsættes for dem, skal behandles som om de kan overføre smitte og afskaffes i henhold til de korrekte forholdsregler<sup>2</sup>. Foretag aldrig pipettering med munden, og undgå kontakt med følsomme områder og slimhinder med reagenser eller prøver. Hvis reagenser eller prøver kommer i kontakt med følsomme områder, skal der skyldes med rigelige mængder vand. Søg lægehjælp.
- Bortskaffelse af potentielt toksiske komponenter skal ske i henhold til statslig eller lokal lovgivning.
- Mikrobiel kontamination af reagenser skal minimeres for at undgå en øget ikke-specific farvning.
- Genfinding, inkubationsstider eller temperaturer, der afviger fra de specificerede, kan give fejlagtige resultater. En eventuel sådan ændring skal valideres af brugeren.

## Brugsanvisning

p16 (6H12) primært antistof er udviklet med henblik på brug i det automatiske BOND-system (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME-systemet) kombineret med BOND Polymer Refine Detection-systemet og BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Den anbefaede farvningsprotokol og epitophentning for p16 (6H12) primært antistof er beskrevet i tabel 1.

Tabel 1: Protokolparametre for hvert BOND-system.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Epitophentning	Varmefremkaldt epitophentning ved brug af BOND Epitope Retrieval Solution 2 i 20 minutter	Varmefremkaldt epitophentning ved brug af BOND Epitope Retrieval Solution 2 i 20 minutter	Varmefremkaldt epitophentning ved brug af BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 i 20 minutter
Farvningsprotokol	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Forventede resultater** (genereret med \*IHC Protocol F på BOND-III-platform ved hjælp af BOND Polymer Refine Detection-systemet).

### Normalt væv

Klon 6H12 detekterer p16-proteinet, der udtrykkes i et stærkt begrænset mørnster i visse celler inden for specifikke væv. Farvningsmønstret er nukleært, men cytoplasmisk farvning observeres i de fleste celletyper der udtrykker p16. Immunoreaktivitet blev observeret i retikuleret kryptepitel og follikulære dendritiske celler i mandlerne, øreceller i bugspytkirtlen, Leydig-cellér i testiklerne, spredte uroteceller og lejlighedsvis i glandulære epithelceller i endometrium. Lejlighedsvis svag farvning blev observeret i ankelkirtler i maven, glandulær og myo-epithelium i brystet og i binyrnerne. Farvning af makrofager og nogle fibroblaster blev også observeret. Ingen farvning blev observeret i en række andre normale væv (samlet antal normale tilfælde = 149).

### Tumorfæv

Klon 6H12 farvede 30/42 tilfælde af livmoderhalskræft (herunder 25/31 pladecellekarinomer i livmoderhalsen, 2/4 adenocarinomer i livmoderhalsen, 2/2 endometriide adenocarinomer, 1/2 endocervikale adenocarinomer, 0/2 intestinale adenocarinomer og 0/1 serøse papillære karinomer), 21/39 pladecellekarinomer i svælget, 3/6 brysttumorer (herunder 2/4 invasive duktale karinomer og 1/2 fibroadenomer), 2/10 tumorer i tarmen (inklusive 2/4 adenocarinomer i tyktarmen, 0/3 adenocarinomer i endetarmen, 0/2 adenomer af tarmen og 0/1 adenocarinomer i tyndtarmen), 2/5 hepatozellulære carcinomer, 2/5 hoved- og halstumorer (herunder 1/1 adenocarinom i mundhulen, 1/1 pleomorphic adenom i spytkirtlen, 0/1 adenoid cystisk carcinoma, 0/1 pladecellekarinom og 0/1 nasopharyngeal carcinoma), 2/4 hjernetumorer (herunder 1/3 meningiomer og 1/1 astrocytomer), 2/4 adenocarinomer i maven, 2/4 lungetumorer (inklusive 1/1 adenocarinom, 1/1 småcellet carcinoma og 0/2 pladecellekarinom), 2/3 adenocarinomer af prostata, 2/2 adenocarinomer af endometrium, 1/5 thyroid-tumorer (inklusive 1/1 follikelkarinom, 0/1 follikelpapillaer adenocarinom og 0/3 adenomer), 1/5 metastatiske tumorer, 1/4 pladecelle esofagus carcinoma, 1/4 ovarietumorer (herunder 1/2 endometriide adenocarinomer, 0/1 granulosa celletumor og 0/1 adenocarinom), 1/2 knogle tumorer (inklusive 1/1 chondrosarcoma og 0/1 osteosarcoma) og 1/1 adenocarinom i bugspytkirtlen. Ingen farvning blev detekteret i lymfomer (0/3), blæretumorer (0/3), nyretumorer (0/3), hudtumorer (0/3), binyretumorer (0/2), seminomer (0/2) og en prostatisk hyperplasi (0/1). (Samlet antal evaluerede, abnorme tilfælde = 162).

### **p16 (6H12) anbefalet til påvisning af humant p16-protein i normale og neoplastiske væv, som et hjælpemiddel til traditionel histopatologi ved brug af ikke-immunologiske histokemiske farvninger.**

### Produktspecifikke begrænsninger

p16 (6H12) er blevet optimeret hos Leica Biosystems til brug sammen med BOND Polymer Refine Detection, BOND-hjælpereagenser, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System og BOND-PRIME-hjælpereagenser. Brugere, som afviger fra anbefaede testprocedurer, må selv tage ansvaret for tolkningen af patientresultater under disse betingelser. Protokoltiderne kan variere pga. variationer i vævsfiksering og effektiviteten af antigenforstærkningen og skal bestemmes empirisk. Der skal anvendes negative reagenskontroller ved optimering af hentningsforhold og protokollidere.

### Fejlfinding

Se reference 3 for afhjælpende foranstaltninger.

Kontakt den lokale forhandler eller Leica Biosystems' regionale kontor for at rapportere usædvanlig farvning.

### Yderligere oplysninger

Yderligere oplysninger om immunfarvning med BOND-reagenser kan findes under overskrifterne Proceduremæssige principper, Nødvedigende materialer, Præparatklargøring, Kvalitetskontrol, Analyseverifikation, Tolkning af farvning, Nøgle til symboler på etiketter og Generelle begrænsninger i "Anvendelse af BOND-reagenser" i brugerdokumentationen til BOND-systemet.

### Litteraturliste

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Udgivelsesdato

23 juni 2021

# BOND gebruiksklaar primair antilichaam

## p16 (6H12)

Catalogusnr.: PA0016

### Beoogd gebruik

Dit reagens is voor gebruik bij diagnose *in vitro*.

p16 (6H12) monoklonaal antilichaam is bedoeld om te worden gebruikt voor de kwalitatieve identificatie, met behulp van lichtmicroscopie, van humaan p16-eiwit in formaline gefixeerd en in paraffine ingebed weefsel door middel van immunohistochemische kleuringen met het geautomatiseerde BOND-systeem (inclusief het BOND-MAX-systeem, het BOND-III-systeem en het BOND-PRIME-systeem).

De klinische interpretatie van een kleuring of de afwezigheid hiervan moet worden aangevuld met morfologische studies en de juiste controles. Ook moeten er evaluaties worden uitgevoerd binnen de context van de klinische voorgeschiedenis van de patiënt en andere diagnostische tests uitgevoerd door een bevoegd patholoog.

### Samenvatting en toelichting

Immunohistochemische technieken kunnen worden gebruikt om de aanwezigheid van antigenen in weefsel en cellen aan te tonen (zie 'Using BOND Reagents' (BOND-reagentia gebruiken) in de gebruikersdocumentatie van BOND). p16 (6H12) primair antilichaam is een gebruiksklaar product dat is geoptimaliseerd voor gebruik op het BOND Polymer Refine Detection-systeem (DS9800) en het BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Humaan p16-eiwit wordt aangetoond door eerst p16 (6H12) aan de coupe te laten binden en daarna die binding te visualiseren met behulp van de reagentia die in het detectiesysteem worden geleverd. Het gebruik van deze producten in combinatie met het geautomatiseerde BOND-systeem (inclusief het BOND-MAX-systeem, het BOND-III-systeem en het BOND-PRIME-systeem) verkleint de kans op menselijke fouten en de daarvan inherente variabiliteit als gevolg van het afzonderlijk verdunnen van reagentia, het handmatig pipetteren en het handmatig toevoegen van reagentia.

### Geleverde reagentia

p16 (6H12) is een anthumaan monoklonaal muizenantilichaam dat wordt geproduceerd als supernatant van weefselkweek en wordt geleverd in tris-gesubmergeerde zoutoplossing met dragereiwit, met als conserveringsmiddel 0,35% ProClin™ 950.

Totaal volume = 7 ml.

### Kloon

6H12

### Immunogen

Prokaryotisch recombinant fusie-eiwit, overeenkomend met het hele humane p16-molecuul.

### Specificiteit

Humaan p16-eiwit.

### Ig-klasse

IgG2b

### Totale eiwitconcentratie

Ongeveer 10 mg/ml.

### Antilichaamconcentratie

Groter dan of gelijk aan 5 mg/l zoals bepaald door ELISA.

### Verdunnen en mengen

p16 (6H12) primair antilichaam is optimaal verdunt voor gebruik op het BOND-systeem (inclusief het BOND-MAX-systeem, het BOND-III-systeem en het BOND-PRIME-systeem). Reconstitutie, menging, verdunning of titratie van dit reagens is niet nodig.

### Benedigde, maar niet meegeleverde materialen

Raadpleeg "Using BOND Reagents" (BOND-reagentia gebruiken) in de BOND-gebruikersdocumentatie, of paragraaf 1 en 3 in de gebruikersdocumentatie van BOND-PRIME, voor een volledige lijst van de materialen die nodig zijn voor monsterbehandeling en immunohistochemische kleuring met het BOND-systeem (inclusief het BOND-MAX-systeem, het BOND-III-systeem en het BOND-PRIME-systeem).

### Opslag en stabiliteit

Bewaren bij 2-8°C. Niet gebruiken na de vervaldatum die op het label van de container staat.

Tekenen van contaminatie en/of instabiliteit van p16 (6H12) zijn: troebelheid van de oplossing, geurontwikkeling en aanwezigheid van precipitaat.

Plaats het product direct na gebruik weer terug bij een temperatuur van 2-8 °C.

Andere dan de hierboven genoemde opslagcondities moeten door de gebruiker worden geverifieerd<sup>1</sup>.

### Voorzorgsmaatregelen

- Dit product is bedoeld voor gebruik bij in-vitrodiagnostiek.
- De concentratie ProClin™ 950 is 0,35 %. Het bevat het werkzame bestanddeel 2-methyl-4-isothiazolin-3-one en kan irritatie van de huid, ogen, slijmvlies en bovenste luchtwegen veroorzaken. Draag wegwerphandschoenen bij het hanteren van reagentia.
- Een kopie van het veiligheidsinformatieblad kunt u verkrijgen bij uw lokale distributeur of het regionale kantoor van Leica Biosystems of via de website van Leica Biosystems op LeicaBiosystems.com
- Specimens, vóór en na fixatie, en alle materiaal dat hieraan is blootgesteld, moeten worden behandeld als potentiële overdragers van infecties en volgens de juiste voorzorgsmaatregelen worden verwerkt<sup>2</sup>. Pipetteer reagentia nooit met de mond en vermijd contact van de huid en slijmvlies met reagentia of monsters. Indien reagentia of monsters in aanraking komen met gevoelige gebieden, moet u deze wassen met een overvloedige hoeveelheid water. Raadpleeg een arts.
- Raadpleeg de nationale, regionale en plaatselijke voorschriften voor de afvoer van alle potentieel giftige stoffen.

- Minimaliseer de kans op microbiële contaminatie van reagentia omdat hierdoor de niet-specificke kleuring kan toenemen.
- Andere hersteltijden, incubatietijden of temperaturen dan vermeld, kunnen onjuiste resultaten opleveren. Dergelijke wijzigingen moeten door de gebruiker worden gevalideerd.

## Gebruiksaanwijzing

p16 (6H12) primair antilichaam werd ontwikkeld voor gebruik op het geautomatiseerde BOND-systeem (inclusief het BOND-MAX-systeem, het BOND-III-systeem en het BOND-PRIME-systeem) in combinatie met het BOND Polymer Refine Detection-systeem en BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Het aanbevolen kleuringsprotocol en epitooopherstel voor p16 (6H12) primair antilichaam worden weergegeven in Tabel 1.

Tabel 1: Protocolparameters voor elk BOND-systeem.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epitooopherstel	Warmte-geïnduceerd epitooopherstel met gebruik van BOND Epitope Retrieval Solution 2 gedurende 20 minuten	Warmte-geïnduceerd epitooopherstel met gebruik van BOND Epitope Retrieval Solution 2 gedurende 20 minuten	Warmte-geïnduceerd epitooopherstel met gebruik van BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 gedurende 20 minuten
Kleuringsprotocol	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Verwachte resultaten** (verkregen met \*IHC Protocol F op BOND-III-platform met BOND Polymer Refine Detection-systeem).

### Normale weefsels

Met kloon 6H12 wordt het p16-eiwit gedetecteerd dat tot expressie komt in een zeer beperkt patroon in bepaalde cellen in specifieke weefsels. Het kleurpatroon is kernkleuring, maar cytoplasmatische kleuring wordt waargenomen in de meeste celtypen waarin p16 tot expressie komt. Er werd immunoreactiviteit waargenomen in gerickeerde cryptepitheel en folliculaire dendritische cellen in de tonsil, cellen van de eilandjes van Lagerhans in de pancreas, Leydig-cellen in de testis, verspreide urotheliale cellen en in occasionele glandulaire epithelialcellen in het endometrium. Occasionele zwakke kleuring werd aangetroffen in de antrale klieren van de maag, glandulair en myo-epitheel in de borst en in de bijnierklier. Er werd ook kleuring van macrofagen en sommige fibroblasten aangetroffen. Er werd geen extra kleuring waargenomen in verscheidene andere normale beoordeelde weefsels. (Totaal aantal normale gevallen = 149).

### Tumorsewefsels

Kloon 6H12 kleurde 30/42 cervixtumoren (waaronder 25/31 plaveiselcelcarcinenen van de cervix, 2/4 adenocarcinenen van de cervix, 2/2 endometrium-adenocarcinenen, 1/2 endocervicale adenocarcinenen, 0/2 adenocarcinenen van het darmtype en 0/1 sereuze papillaire carcinonen), 21/39 orofaryngeale plaveiselcelcarcinenen, 3/6 borsttumoren (waaronder 2/4 invasieve ductale carcinonen en 1/2 fibroadenonen), 2/10 darmtumoren (waaronder 2/4 adenocarcinenen van het colon, 0/3 adenocarcinenen van het rectum, 0/2 adenonen van de darm en 0/1 adenocarcinenen van de dunne darm), 2/5 hepatocellulaire carcinonen, 2/5 hoofd- en nekustumoren (waaronder 1/1 adenocarcinoom van de mondholte, 1/1 pleomorf adenoom van de speekselklier, 0/1 adenoïde cystisch carcinoom, 0/1 plaveiselcelcarcinoom van de tong en 0/1 nasofaryngeaal carcinoom), 2/4 hersentumoren (waaronder 1/3 meningiomen en 1/1 astrocytoom), 2/4 adenocarcinenen van de maag, 2/4 longtumoren (waaronder 1/1 adenocarcinoom, 1/1 kleincellig carcinoom en 0/2 plaveiselcelcarcinoom), 2/3 adenocarcinenen van de prostaat, 2/2 adenocarcinenen van het endometrium, 1/5 schildkliertumoren (waaronder 1/1 follicular carcinoom, 0/1 follicular papillair adenocarcinoom en 0/3 adenonen), 1/5 gemetastaseerde tumoren, 1/4 plaveiselcelcarcinenen van de slokdarm, 1/4 ovariumtumoren (waaronder 1/2 endometrioïde-adenocarcinenen, 0/1 granulosaceltumor en 0/1 adenocarcinoom), 1/2 bottumoren (waaronder 1/1 chondrosarcoom en 0/1 osteosarcoom) en 1/1 adenocarcinoom van de pancreas. Er werd geen kleuring gedetecteerd in lymfomen (0/3), blaastumoren (0/3), niertumoren (0/3), huidtumoren (0/3), bijniertumoren (0/2), seminomen (0/2) en een prostaathyperplasie (0/1). (Totaal aantal afwijkende gevallen dat werd geëvalueerd =162.)

**p16 (6H12) wordt aanbevolen voor het detecteren van p16-eiwit in normale en neoplastische weefsels, als aanvulling op conventionele histopathologie waarbij niet-immunologische histochemische kleuringen worden gebruikt.**

### Productspecifieke beperkingen

p16 (6H12) is bij Leica Biosystems geoptimaliseerd voor gebruik met BOND Polymer Refine Detection, BOND-hulpreagentia, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System en BOND-PRIME-hulpreagentia. Gebruikers die afwijken van de aanbevolen testprocedures moeten de verantwoordelijkheid aanvaarden voor de interpretatie van patiënteneresultaten verkregen onder deze omstandigheden. Protocoltijden kunnen variëren door variatie in weefselfixatie en de effectiviteit van antigenversterking, en moeten empirisch worden bepaald. Bij het optimaliseren van de herstelcondities en de protocoltijden moeten negatieve reagenscontroles worden gebruikt.

### Probleemoplossing

Raadpleeg referentie 3 voor herstelacties.

Neem contact op met uw lokale distributeur of het regionale kantoor van Leica Biosystems om ongebruikelijke kleuring te melden.

### Overige informatie

Meer informatie over immunokleuring met BOND-reagentia vindt u onder de titels Principe van de procedure, Benodigde materialen, Monsterpreparatie, Kwaliteitscontrole, Verificatie van de testen, Interpretatie van de kleuring, Verklaring van symbolen op etiketten en Algemene beperkingen in "Using BOND Reagents" (BOND-reagentia gebruiken) in de gebruikersdocumentatie van BOND.

### Literatuurlijst

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Datum uitgave

23 juni 2021

# BOND Primært antistoff klart til bruk

## p16 (6H12)

Katalognr.: PA0016

### Tiltenkt bruk

Denne reagensen er til *in vitro*-diagnostisk bruk.

Det monoklonale antistoffet p16 (6H12) er beregnet på kvalitativ identifisering ved lysmikroskopering av humant p16-protein i formalinfiksert, parafininnstøpt vev ved hjelp av immunhistokjemisk farging med det automatiserte BOND-systemet (herunder BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME-systemet).

Den kliniske tolkningen av enhver farging eller fravær av farging skal understøttes av morfologiske studier og gode kontroller og skal evalueres i sammenheng med pasientens sykehistorie og andre diagnostiske tester av en kvalifisert patolog.

### Sammendrag og forklaring

Immunhistokjemiske teknikker kan brukes til å vise tilstedeværelse av antigener i vev og celler (se «Bruk av BOND-reagenser» i brukerdokumentasjonen for BOND-systemet). Det primære antistoffet p16 (6H12) er et produkt som er klart for bruk og optimalisert for bruk sammen med BOND Polymer Refine Detection-systemet (DS9800) og BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Påvisningen av det humane p16-proteinet oppnås ved først å la p16 (6H12) binde seg til snittet, for deretter å visualisere bindingsprosessen ved hjelp av reagensene som brukes i deteksjonssystemet. Ved å bruke disse produktene i kombinasjon med det automatiserte BOND-systemet (herunder BOND-MAX systemet, BOND-III systemet og BOND-PRIME-systemet), reduseres muligheten for menneskelig feil og iboende variabilitet som følge av individuell reagensfortynning, manuell pipetting og reagenspåføring.

### Medfølgende reagenser

p16 (6H12) er et antihumant monoklonalt antistoff fra mus som er produsert som vevskultur supernatant, og leveres i tris-bufret saltvann med bæreprotein med 0,35 % ProClin™ 950 som konserveringsmiddel.

Totalvolum = 7 ml.

### Klon

6H12

### Immunogen

Prokaryotisk rekombinant protein tilsvarende det hele humant p16-molekylet.

### Spesifisitet

Humant p16-protein.

### Ig-klasse

IgG2b

### Total proteinkonsentrasjon

Ca. 10 mg/ml.

### Antistoffkonsentrasjon

Større enn eller lik 5 mg/l som fastslått av ELISA.

### Fortynning og blanding

p16 (6H12) primært antistoff er optimalt utnyttet til bruk på BOND-systemet (inkluderer BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME systemet). Rekonstitusjon, blanding, fortynning eller titrering av denne reagensen er ikke nødvendig.

### Nødvendige materialer som ikke følger med

Se «Bruk av BOND-reagens(er)» i din BOND brukerdokumentasjon, eller seksjon 1 og 3 i din BOND-PRIME-brukerdokumentasjon, for en komplett liste over materialer som kreves for prøvebehandling og immunhistokjemisk farging ved hjelp av BOND-systemet (inkludert BOND-MAX-systemet, BOND-III-systemet og BOND-PRIME-systemet).

### Oppbevaring og stabilitet

Oppbevares ved 2–8 °C. Må ikke brukes etter utløpsdatoen angitt på beholderens etikett.

Tegnene som indikerer kontaminering og/eller ustabilitet i p16 (6H12), er: turbiditet av løsningen, luktlutvikling og tilstedeværelse av bunnfall.

Returner til 2–8 °C umiddelbart etter bruk.

Andre oppbevaringsforhold enn de som er angitt ovenfor må verifiseres av brukeren<sup>1</sup>.

### Forholdsregler

- Dette produktet er beregnet for *in vitro*-diagnostisk bruk.
- Konsentrasjonen av ProClin™ 950 er 0,35 %. Det inneholder den aktive ingrediensen 2-metyl-4-isotiazolin-3-on, og kan forårsake irritasjon på hud, øyne, slimhinner og øvre luftveier. Bruk engangshansker ved håndtering av reagenser.
- Hvis du ønsker et eksemplar av sikkerhetsdatabladet, kan du kontakte din lokale forhandler eller regionkontoret til Leica Biosystems, eller du kan besøke Leica Biosystems nettsted på LeicaBiosystems.com
- Prøvematerialer, før og etter fiksering, og alle materialer som er utsatt for dem, skal behandles som om de kan overføre smitte og avhennes med riktige forholdsregler<sup>2</sup>. Reagenser skal aldri pipetteres med munnen, og unngå at reagenser eller prøvematerialer kommer i kontakt med hud eller slimhinner. Hvis reagenser eller prøvematerialer kommer i kontakt med følsomme områder, skyll med rikelege mengder vann. Kontakt lege.
- Se lokale, regionale eller statlige forskrifter for avfallshåndtering av eventuelle potensielle giftkomponenter.

- Minimer mikrobiell kontaminering av reagenser, ellers kan det forekomme en økning i uspesifikk fargning.
- Demasking, inkuberingstider eller temperaturer annet enn det som er angitt, kan gi unøyaktige resultater. Enhver slik endring må valideres av brukeren.

## Bruksanvisning

p16 (6H12) primært antistoff er optimalt utviklet til bruk på det automatiserte BOND-systemet (inkluderer BOND-MAX system, BOND-III system og BOND-PRIME system) i kombinasjon med BOND Polymer Refine Detection-systemet og BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Den anbefalte fargings protokollen og epitopdemasking for p16 (6H12) primært antistoff er beskrevet i tabell 1.

Tabell 1: Protokollparametere for hvert BOND-system.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epitopdemasking	Varmeindusert epitopdemasking ved å bruke BOND Epitope Retrieval Solution 2 I 20 minutter	Varmeindusert epitopdemasking ved å bruke BOND Epitope Retrieval Solution 2 I 20 minutter	Varmeindusert epitopdemasking ved å bruke BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 I 20 minutter
Fargingsprotokoll	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Resultater forventet** (generert med \*IHC Protocol F på BOND-III-plattformen ved bruk av BOND Polymer Refine Detection-systemet).

### Normale vev

Klon 6H12 detekterer p16-proteinet som uttrykkes i et svært begrenset mønster i visse celler i spesifikke vev. Fargemønsteret er kjernefysisk, men cytoplasmisk farging observeres i de fleste celletyper som uttrykker p16. Immunoreaktivitet ble observert i retikulert kryptepitel og follikulære dendritiske celler i mandel, øyeceller i buksprøttkjertelen, Leydigceller i testisklene, spredte urotelceller og sporadiske glandulære epithelceller i endometrium. Sporadisk svak farging ble sett i antralkjertler i mage, glandular og myo-epitel i brystet og i binyrene. Farge i makrofager og noen fibroblast ble også sett. Ingen ytterligere farging ble observert i en rekke andre normale vurderede vev (totalt antall normale tilfeller = 149).

### Tumorev

Klon 6H12-farget 30/42 livmorhalskreft (inkludert 25/31 plateepitelkarsinomer i livmorhalsen, 2/4 adenokarcinomer i livmorhalsen, 2/2 endometriide adenokarcinomer, 1/2 endokervikal adenokarcinom, 0/2 intestinal type adenokarcinomer og 0/1 seros papillære karcinomer), 21/39 ofroyfaryngeal plateepitelkarsinom, 3/6 brysttumor (inkludert 2/4 invasive duktale karcinomer og 1/2 fibroadenomas), 2/10 tumorer i tarmen (inkludert 2/4 adenokarcinomer i tykkertarmen, 0/3 adenokarcinomer i endetarmen, 0/2 adenomer i tarmen og 0/1 adenokarcinomer i tynntarmen), 2/5 hepatocellulære karcinomer, 2/5 hode og hals-tumor (inkludert 1/1 adenokarcinom i munnhulen, 1/1 Pleomorf adenom i spyttkjertelen, 0/1 adenoïd cystisk karcinom, 0/1 squamous cellekarcinom i lungen og 0/1 nasopharyngeal carcinoma), 2/4 hjernesuluster (inkludert 1/3 meningiomer og 1/1 astrocytom), 2/4 adenokarcinomer i magen, 2/4 lungentumor (inkludert 1/1 adenokarcinom, 1/1 småcellet karcinom og 0/2 plateepitelkarsinom), 2/3 adenokarcinomer i prostata, 2/2 adenokarcinomer i endometrium, 1/5 skjoldbruskutumor (inkludert 1/1 follikulær karcinom, 0/1 follikkel papiller adenokarcinom og 0/3 adenomer), 1/5 metastaserende svulster, 1/4 squamous cellcarcinomer i spiserøret, 1/4 ovarie tumorer (inkludert 1/2 endometrioid adenokarcinomer, 0/1 granulosz celletumor og 0/1 adenokarcinom), 1/2 bensvulster (inkludert 1/1 kondrosarkom og 0/1 osteosarkom) og 1/1 adenokarsinom i buksprøttkjertelen. Ingen farging ble oppdaget i lymfomer (0/3), blæretumor (0/3), nyretumor (0/3), hudtumor (0/3), binyretumor (0/2), seminomer (0/2) og en prostatahyperplasi (0/1). (Totalt antall unormale tilfeller evaluert = 162).

### p16 (6H12) anbefales for deteksjon av p16-protein i normale og neoplastiske vev, som tillegg til konvensjonell histopatologi med bruk av ikke-immunologiske histokjemiske farger.

### Produktspesifikke begrensninger

p16 (6H12) har blitt optimalisert hos Leica Biosystems til bruk med BOND Polymer Refine Detection, BOND-hjelpe reagenssystem, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System og BOND-PRIME-hjelpe reagenser. Brukere som avviker fra de anbefalte testprosedyrene, må ta ansvaret for tolkingen av pasientresultatene under disse forholdene. Protokolldidene kan variere pga. variasjon i vevsfiksering og effektiviteten til antigenforsterkningen, og må fastslås empirisk. Det skal brukes negative reagenskontroller når demaskeringsforhold og protokolldidier optimieres.

### Feilsøking

Se referanse 3 for utbedringstiltak.

Kontakt din lokale forhandler eller regionale kontor for Leica Biosystems for rapportering av uvanlig misfarging.

### Mer informasjon

Mer informasjon om immunfarging med BOND-reagenser, under overskriftene Prinsipp for prosedyrer, Nødvendige materialer, Forberedelse av prøvematerialer, Kvalitetskontroll, Analyseverifisering, Tolking av farging, Symbolforklaring på etiketter og Generelle begrensninger, finner du under "Bruk av BOND-reagenser" i BOND-brukerdokumentasjonen.

### Bibliografi

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Utstedelsesdato

23 juni 2021

# BOND Kullanıma Hazır Primer Antikor

## p16 (6H12)

### Katalog No: PA0016

#### Kullanım Amacı

Bu reaktif, *in vitro* diagnostik kullanım içindir.

p16 (6H12) monoklonal antikorunu, formalinle fiksé edilmiş, parafine gömülümsü dokuda insan p16 proteininin otomatik BOND sistemi (BOND-MAX sistemi, BOND-III sistemi ve BOND-PRIME sistemini içerir) kullanılarak immünohistokimyasal boyama yoluyla, ışık mikroskopisinde nitel belirlenmesi için kullanılması amaçlanmıştır.

Herhangi bir boyamanın veya boyama yokluğunun klinik yorumu, morfolojik çalışmalar ve uygun kontrollerle tamamlanmalıdır ve nitelikli bir patolog tarafından hastanın klinik öyküsü ve diğer tanı testleri bağlamında değerlendirilmelidir.

#### Özet ve Açıklama

Dokular ve hücrelerde antijenlerin varlığını göstermek için immünohistokimyasal teknikler kullanılabilir (BOND kullanıcı dokümantasyonunuzdaki "BOND Reagent'larının Kullanılması" bölümüne bakınız). p16 (6H12) primer antikoru özellikle BOND Polymer Refine Detection sistemini (DS9800) ve BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284) ile kullanılmak üzere optimize edilmiş, kullanıma hazır bir üründür. İnsan p16 proteininin gösterimi, öncelikle p16'nın (6H12) kesite bağlanmasıının sağlanması ve ardından saptama sisteminde sağlanan reaktifler kullanılarak bu bağlanmanın görüntülenebilmesi elde edilir. Bu ürünlerin otomatik BOND sistemi (BOND-MAX sistemi, BOND-III sistemi ve BOND-PRIME sistemini içerir) ile birlikte kullanılması bağımsız reaktif seyreltme, manuel pipetleme ve reaktif uygulama işlemlerinde meydana gelebilecek insan hataları ve değişken sonuçlar olasılığını düşürür.

#### Sağlanan Reaktifler

p16 (6H12), bir doku kültürü süpernatantı olarak üretilen ve koruyucu madde olarak %0,35 ProClin™ 950 içeren, bir taşıyıcı proteinle Tris tamponlu salinide sağlanan bir fare anti-insan monoklonal antikorudur

Toplam hacim = 7 mL.

#### Clone

6H12

#### İmmünojen

İnsan A moleküline karşılık gelen prokaryotik rekombinant füzyon proteini.

#### Özgüllük

İnsan p16 proteinii.

#### Ig Sınıfı

IgG2b

#### Toplam Protein Konsantrasyonu

Yaklaşık 10 mg/mL.

#### Antikor Konsantrasyonu

ELISA tarafından belirlendiği gibi 5 mg/L'ye eşit veya bu değerden yüksek.

#### Seyreltme ve Karşıtırma

p16 (6H12) primer antikoru, BOND sisteminde (BOND-MAX sistemi, BOND-III sistemi ve BOND-PRIME sistemini içerir) kullanılmak üzere optimum olarak seyreltilmiştir. Bu reaktif için sulandırma, karşıtırma, seyreltme veya titrasyon gereklidir.

#### Gereken Ancak Sağlanmayan Materyaller

BOND sistemini (BOND-MAX sistemi, BOND-III sistemi ve BOND-PRIME sistemini içerir) kullanılarak örnek muamelesi ve immünohistokimyasal boyama içi gereklili materyallerin tam bir listesi için BOND kullanıcı belgelerinizin "BOND Reaktiflerinin Kullanımı" bölümüne ya da ya da BOND-PRIME kullanıcı belgelerinin 1. ve 3. Bölümlerine bakın.

#### Saklama ve Stabilité

2-8°C'de saklayın. Kaptaki etikette belirtilen son kullanma tarihi geçtiye kullanmayın.

p16'da (6H12) kontaminasyona ve/veya instabilityeye işaret eden belirtiler şunlardır: Çözeltide bulanıklık, koku gelişimi ve presipitat oluşumu.

Kullandıktan hemen sonra 2-8°C'ye geri alın.

Yukarıda belirtilenlerin dışındaki saklama koşulları kullanıcı tarafından doğrulanmalıdır<sup>1</sup>.

#### Önlemler

- Bu ürün, *in vitro* diagnostik kullanım içindir.
- ProClin™ 950 konsantrasyonu %0.35'tir. Etken madde olarak 2-metil-4-izotiazolin-3-one içerir ve cilt, gözler, mukoza ve üst solunum yollarında tahiře neden olabilir. Reaktifleri kullanırken tek kullanımlık eldiven takın.
- Malzeme Güvenliği Formunun bir kopyası için yerel distribütörünüzle veya Leica Biosystems bölgesel ofisiyle iletişime geçin ya da bunun yerine Leica Biosystems'in Web sitesini ziyaret edebilirsiniz: LeicaBiosystems.com
- Fiksasyondan önce ve sonra numuneler ve bunlara maruz kalan tüm malzemeler enfeksiyon bulastırılabilen maddeler olarak ele alınmalı ve uygun önlemler alınarak inha edilmelidir<sup>2</sup>. Reaktifler hiçbir zaman ağız yoluyla pipetlemeyin ve reaktifler veya numunelerle ten temasından ve mukoza temasından kaçının. Reaktifler veya numuneler hassas bölgelere temas ederse bol miktarda suya yıkayın. Tıbbi yardım isteyin.

- Potansiyel olarak toksik bileşenlerin atılmasıyla ilgili yerel, ulusal veya bölgesel düzenlemeleri dikkate alın.
- Reaktiflerin mikrobi kontaminasyonunu minimize edin, aksi takdirde spesifik olmayan boyamada bir artış meydana gelebilir.
- Belliştilerinin dışındaki geri kazanım, inkübasyon süreleri veya sıcaklıklar hatalı sonuçlara neden olabilir. Bu tür herhangi bir değişiklik kullanıcı tarafından doğrulanmalıdır.

## Kullanım Talimatları

p16 (6H12) primer antikor, otomatik BOND sisteminde (BOND-MAX sistemi, BOND-III sistemi ve BOND-PRIME sistemi içerir) BOND Polymer Refine Detection sistemini ve BOND-PRIME Polymer DAB Detection System ile birlikte kullanılmak için geliştirilmiştir. p16 (6H12) primer antikor için önerilen boyama protokolü ve epitop geri kazanımı Tablo 1'de verilmiştir.

Tablo 1: Her BOND Sistemi için Protokol Parametreleri.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epitop Geri Kazanımı	BOND Epitope Retrieval Solution 2 kullanılarak 20 dakika süreyle ısı indüklü epitop alımı	BOND Epitope Retrieval Solution 2 kullanılarak 20 dakika süreyle ısı indüklü epitop alımı	BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 kullanılarak 20 dakika süreyle ısı indüklü epitop alımı
Boyama Protokolü	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Öngörülen Sonuçlar** (BOND Polymer Refine Detection sistemini kullanılarak BOND-III platformu üzerinde \*IHC Protocol F ile oluşturulur)

### Normal Dokular

6H12 klonu, spesifik dokular içinde belirli hücrelerde çok kısıtlı bir paternde eksprese edilen p16 proteinini saptar. Boyama paterni nükleerdir, ancak sitoplazmik boyama, p16 eksprese eden çoğu hücre tipinde gözlemlenir. Tonsildeki retiküler kript epitelyum ve foliküler dendritik hücrelerde, pankreatik adacık hücrelerinde, testiste Leydig hücrelerinde,发展壮大而年轻的细胞在子宫内膜中也可见。az rastlanan glandüler epitelyal hücrelerde immunoaktivite gözlemlendi. Midedeki antral bezlerde, memedeki glandüler ve miyoepitelyumda ve adrenal bezinde az sıklıkla zayıf boyama görüldü. Aynı zamanda makrofajlar ve bazı fibroblastlarda boyama görüldü. Diğer çeşitli normal dokularda boyama gözlenmedi (Toplam normal olgu sayısı =149).

### Tümör Dokuları

6H12 klonu, 30/42 serviks kanserini (25/31 servikal skuamöz hücreli karsinom, 2/4 serviks adenokarsinom, 2/2 endometrioid adenokarsinom, 1/2 endoserviks adenokarsinom, 0/2 intestinal tip adenokarsinom ve 0/1 seröz papiller karsinom dahil), 21/39 orofaringeal skuamöz hücreli karsinomunu, 3/6 meme tümörünü (2/4 invaziv duktal karsinom ve 1/2 fibroadenom dahil), 2/10 bağırsak tümörünü (2/4 kolon adenokarsinom, 0/3 rektum adenokarsinom, 0/2 bağırsak adenom ve 0/1 ince bağırsak adenokarsinom dahil), 2/5 hepatoselüler karsinom, 2/5 baş ve boynu tümörünü (1/1 oral kavite adenokarsinom, 1/1 salya bezi pleomorfik adenom, 0/1 adenoid sistik karsinom, 0/1 dil skuamöz hücreli karsinomu ve 0/1 nazofaregeal karsinom dahil), 24 beyin tümörünü (1/3 meninjiyom ve 1/1 astrostomat dahil), 2/4 mide adenokarsinomu, 2/4 akciğer tümörünü (1/1 adenokarsinom, 1/1 küçük hücreli karsinom ve 0/2 skuamöz hücreli karsinom dahil), 2/3 prostat adenokarsinomu, 2/2 endometrium adenokarsinomunu, 1/5 tiroid tümörünü (1/1 foliküler karsinom, 0/1 foliküler papiller adenokarsinom ve 0/3 adenom dahil), 1/5 metastastik tümör, 1/4 özofagus skuamöz hücreli karsinomunu, 1/4 yumurtalık tümörün (1/2 endometrioid adenokarsinom, 0/1 granülöza hücreli tümör ve 0/1 adenokarsinom dahil), 1/2 kemik tümörünü (1/1 kondrosarkom ve 0/1 osteosarkom dahil) ve 1/1 pankreas adenokarsinomunu boyadı. Lenfomalarда (0/3), mesane tümörlerinde (0/3), renal tümörlerde (0/3), cilt tümörlerinde (0/3), adrenal tümörlerde (0/2), seminomlarda (0/2) ve bir prostatik hiperplazide (0/1) boyama görülmeli. (Değerlendirilen toplam anomal olgu sayısı = 162).

**p16 (6H12), immünolojik olmayan histokimyasal boyamalar kullanılarak yapılan geleneksel histopatolojiye yardımcı olarak normal ve neoplastik dokularda CD79A proteininin saptanması için önerilir.**

### Ürüne Özgü Sınırlamalar

p16 (6H12) BOND Polymer Refine Detection, BOND yardımcı reaktifler, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System ve BOND-PRIME yardımcı reaktiflerle kullanılmak üzere Leica Biosystems'ta optimize edilmiştir. Önerilen test prosedürlerinden sapan kullanıcılar bu şartlar altında hasta sonuçlarının yorumlanmasıının sorumluluğunu almalıdır. Doku fiksasyonu ve antijen alımının etkinliğindeki değişkenlikler nedeniyle protokol süreleri değişiklik gösterebilir ve bu süreler ampirik olarak belirlenmelidir. Geri kazanım koşulları ve protokol süreleri optimize edilirken negatif reaktif kontrolleri kullanılmalıdır.

### Sorun Giderme

İyileştirici işlem için referans 3'e bakın.

Olağan dışı bir boyamayı bildirmek için yerel distribütörünüzle veya Leica Biosystems bölge ofisiyle iletişime geçin.

### Daha Fazla Bilgi

BOND reaktifleri ile immün-boyama hakkında daha fazla bilgi BOND kullanıcı belgelerinde "BOND Reaktiflerinin Kullanımı" bölümündeki İşlem Prensipleri, Gereken Materyaller, Numune Hazırlama, Kalite Kontrol, Tahsil Doğrulama, Boyanmanın Yorumlanması, Etiketlerdeki Semboller için Anahtar ve Genel Sınırlamalar başlıklarında bulunabilir.

### Bibliyografya

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Yayın Tarihi

23 Haziran 2021

# Готово за употреба първично антитяло BOND p16 (6H12)

## Каталожен №: PA0016

### Предназначение

Този реагент е за употреба при *in vitro* диагностика.

Моноклоналното антитяло p16 (6H12) е предназначено за качествената идентификация чрез оптична микроскопия на човешки протеин p16 във фиксирана във формалин, вградена в парафин тъкан чрез имуноистохимично оцветяване, като се използва автоматизираната система BOND (включва система BOND-MAX, система BOND-III и система BOND-PRIME).

Клиничната интерпретация на всяко оцветяване или неговата липса следва да бъде допълнена от морфологични проучвания и съответните контроли и да се оценява в контекста на клиничната история на пациента и други диагностични изследвания от квалифициран патолог.

### Описателна и разяснителна

Могат да бъдат използвани имуноистохимични техники за демонстриране на наличието на антигени в тъканта и клетките (вж. „Употреба на реагент BOND“ във вашата документация за потребителя на BOND). Първичното антитяло p16 (6H12) е готов за употреба продукт, който е специално оптимизиран за използване със системата BOND Polymer Refine Detection (DS9800) и с BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Показването на човешки протеин p16 се постига, като първо се позволява свързването на p16 (6H12) с участъка, след което това свързване севизуализира, като се използват реагенти, предоставени в системата за откриване. Употребата на тези продукти заедно с автоматизираната система BOND (включва система BOND-MAX, система BOND-III и система BOND-PRIME) намалява вероятността от човешка грешка и присъщата изменчивост в резултат на отделно разреждане на реагенти, ръчно пипетиране и прилагане на реагенти.

### Предоставени реактиви

p16 (6H12) е мише античовешко моноклонално антитяло, получено като пречистен супернатант от тъканна култура и доставено в трометамин-буфериран физиологичен разтвор с протеинов носител, съдържащ 0,35% ProClin™ 950 като консервант.

Общ обем = 7 mL.

### Клонинг

6H12

### Имуноген

Прокарийотен рекомбинантен фузионен протеин, съответстващ на цялата човешка молекула p16.

### Специфичност

Човешки протеин p16.

### Имуноглобулинов клас

IgG2b

### Обща концентрация на протеин

Приблизително 10 mg/mL.

### Концентрация на антитела

По-висока от или равна на 5 mg/L, както е определено от ELISA.

### Разреждане и смесване

Първичното антитяло p16 (6H12) е оптимално разредено за употреба със системата BOND (включва система BOND-MAX, система BOND-III и система BOND-PRIME). Не се изисква възстановяване, смесване, разреждане или титриране на този реагент.

### Необходими, но непредоставени материали

Викте „Употреба на реагент BOND“ във вашата документация за потребителя на BOND или раздел 1 и 3 във вашата документация за потребителя на BOND-PRIME за пълен списък на материалите, необходими за третиране на спесимени и имуноистохимично оцветяване, като се използва системата BOND (включва система BOND-MAX, система BOND-III и система BOND-PRIME).

### Съхранение и стабилност

Да се съхранява при температура 2 – 8 °C. Не използвайте след срока на годност, указан на етикета на контейнера.

Признаците за контаминация и/или нестабилност на p16 (6H12) са: мътност на разтвора, проява на мирис и наличие на утайка.

Да се върне на температура 2 – 8 °C веднага след употреба.

Другите условия на съхранение, освен посочените по-горе, трябва да бъдат проверени от потребителя<sup>1</sup>.

### Предпазни мерки

- Този продукт е предназначен за *in vitro* диагностика.
- Концентрацията на ProClin™ 950 е 0,35 %. Съдържа активната съставка 2-метил-4-изотиазолин-3-он и може да причини дразнене на кожата, очите, лигавиците и горните дихателни пътища. При работа с реактивите да се носят ръкавици за еднократна употреба.
- За да получите копие на информационния лист за безопасност на материалите, се свържете с вашия местен дистрибутор или регионален офис на Leica Biosystems или посетете уеб сайта на Leica Biosystems LeicaBiosystems.com
- Спесимените преди и след фиксация, както и всички материали, изложени на тяхното влияние, трябва да бъдат третирани като способни да предадат инфекция и да бъдат изхвърлени, прилагайки съответните предпазни мерки<sup>2</sup>. Никога не пипетирайте реактиви с уста и избягвайте контакт на кожата и лигавиците с реактиви или спесимени. При контакт на реагенти или спесимени с чувствителни зони измийте зоните с обилино количество вода. Потърсете медицинска помощ.
- Консултирайте се с федералните, държавните или местните регламенти относно изхвърлянето на потенциално токсични компоненти.
- Свеждайте до минимум микробната контаминация на реагентите, в противен случай може да се появи увеличаване на неспецифичното оцветяване.
- Извличането, инкубационните времена или температури, различни от посочените, могат да доведат до погрешни резултати. Всякакви подобни промени трябва да бъдат валидириани от потребителя.

## Инструкции за употреба

Първичното антитяло p16 (6H12) е разработено за употреба с автоматизираната система BOND (включваща система BOND-MAX, система BOND-III и система BOND-PRIME) в комбинация с система BOND Polymer Refine Detection и BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Препоръчителният протокол за оцветяване и извличане на епитет за първичното антитяло p16 (6H12) е описан подробно в Таблица 1.

Таблица 1: Параметри на протокола за всяка система BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Извличане на епитет	Термично индуцирано извличане на епитет, като се използва BOND Epitope Retrieval Solution 2 за 20 минути	Термично индуцирано извличане на епитет, като се използва BOND Epitope Retrieval Solution 2 за 20 минути	Термично индуцирано извличане на епитет, като се използва BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 за 20 минути
Протокол за оцветяване	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Чаквани резултати** (генерирали с \*IHC Protocol F на платформа BOND-III с използване на система BOND Polymer Refine Detection).

### Нормални тъкани

Клонинг 6H12 открива протеина p16, експресиран по силно ограничен модел в определени клетки на конкретни тъкани. Моделът на оцветяване е на ядрата, но цитоплазмено оцветяване се наблюдава в повечето типове клетки, които експресират p16. Наблюдава се имуна реактивност в ретикулярния криптен епител и фоликуларните дendirитни клетки на тонзилите, островните клетки на панкреаса, клетките на Лайдиг в тестисите, разпръснати троцитоларни клетки и в случайни клетки на железната епител на ендометриума. Случайно слабо оцветяване е наблюдавано в антрапните жлези на стомаха, в железистия епител и миоепителна на гърдата и в надбъбречната жлеза. Наблюдавано е също оцветяване на макрофаги и някои фибробласти. Не се наблюдава допълнително оцветяване при редица други оценени нормални тъкани (Общ брой на нормалните случаи = 149).

### Туморни тъкани

Клонинг 6H12 оцветява 30/42 случая на рак на маточната шийка (включително 25/31 плоскоклетъчни карцинома на цервика, 2/2 адено карцинома на цервика, 2/2 ендометрийдни адено карцинома, 1/2 ендодецервикални адено карцинома, 0/2 чревен тип адено карцинома и 0/1 серозни папиларни карцинома), 21/39 орофарингеални плоскоклетъчни карцинома, 3/6 тумора на гърдата (включително 2/4 инвазивни дуктални карцинома и 1/2 фиброаденома), 2/10 тумора на червата (включително 2/4 адено карцинома на ободното чрево, 0/3 адено карцинома на правото чрево, 0/2 адено карцинома на тънките черви), 2/5 хепатоклетъчни карцинома, 2/5 тумора на главата и шията (включително 1/1 адено карцинома на устната кухина, 1/1 плеоморфни адено карцинома на сплюнчената жлеза, 0/1 аденоидни кистозни карцинома, 0/1 плоскоклетъчни карцинома на езика и 0/1 назофарингеални карцинома), 2/4 тумора на мозъка (включително 1/3 менингиома и 1/1 астроцитома), 2/4 адено карцинома на стомаха, 2/4 тумора на белия дроб (включително 1/1 адено карцинома, 1/1 дребноклетъчни карцинома и 0/2 плоскоклетъчни карцинома), 2/3 адено карцинома на простатата, 2/2 адено карцинома на ендометриума, 1/5 тумора на щитовидната жлеза (включително 1/1 фоликуларни карцинома, 0/1 фоликуларно-папиларни адено карцинома и 0/3 адено карцинома), 1/5 метастатични тумора, 1/4 плоскоклетъчни карцинома на хранопровода, 1/4 овариални тумора (включително 1/2 ендометрийдни адено карцинома, 0/1 тумора на гранулозните клетки и 0/1 адено карцинома), 1/2 тумора на костите (включително 1/1 хондросаркома и 0/1 остеосаркома) и 1/1 адено карцинома на панкреаса. Не е открито оцветяване в лимфоми (0/3), тумори на пикочния мехур (0/3), бъбречни тумори (0/3), кожни тумори (0/3), тумори на надбъбречната жлеза (0/2), семиноми (0/2) и хиперплазия на простатата (0/1). (Общ брой на оценените абнормни случаи = 162).

**p16 (6H12) се препоръчва за откриване на протеин p16 в нормални и неопластични тъкани като допълнение към конвенционалната хистопатология с използване на неимунологични хистохимични оцветявания.**

### Специфични ограничения на продукта

Продуктът p16 (6H12) е оптимизиран в Leica Biosystems за употреба с BOND Polymer Refine Detection, спомагателни реагенти BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System и спомагателни реагенти BOND-PRIME. Потребителят, който се отклонява от препоръчаните процедури за тестване, трябва да поемат отговорност за интерпретацията на резултатите на пациентите при тези обстоятелства. Времетраенето на протоколите може да варира поради вариацията във фиксацията на тъканица и ефективността на усилването на антигена и трябва да се определи емпирично. Трябва да се използват негативни контроли на реагентите при оптимизиране на условията на извличане и времетраенето на протоколите.

### Отстраняване на неизправности

Разгледайте референция 3 за коригиращо действие.

Свръжете се с Вашия местен дистрибутор или регионалния офис на Leica Biosystems, за да съобщите за необичайно оцветяване.

### Допълнителна информация

Допълнителна информация за имунооцветяване с реактиви BOND можете да намерите в „Употреба на реактиви BOND“ във Вашата документация за потребителя на BOND под заглавията Принцип на процедурата, Необходими материали, Пригответяне на спесимен, Контрол на качеството, Потвърждаване на анализа, Интерпретация на оцветяването, Легенда на символите на етикетите и Общи ограничения.

### Библиография

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Дата на издаване

23 Юни 2021

# BOND használatra kész elsődleges antitest

## p16 (6H12)

### Katalógusszám: PA0016

#### Alkalmazási terület

Ez a reagens *in vitro* diagnosztikai használatra szolgál.

A p16 (6H12) monoklonális antitest a humán p16 fehérje fénymikroszkóppal történő kvalitatív azonosítására szolgál formalinban fixált, parafinba ágyazott szövetben, immunhisztokémiai festés után, automata BOND rendszer (így a BOND-MAX rendszer, a BOND-III rendszer és a BOND-PRIME rendszer) használatával.

Minden festődés megléténél vagy hiányának klinikai értelmezését morfológiai vizsgálatokkal és megfelelő kontrollokkal kell kiegészíteni, valamint az értékelést a beteg klinikai körüléténete és egyéb diagnosztikai vizsgálatok figyelembevételével, képzett patológusnak kell elvégeznie.

#### Összefoglalás és magyarázat

Immunhisztokémiai technikák segítségével lehet kimutatni az antigének jelenlétéit a szövetben és a sejtekben (lásd „A BOND-reagensek használata” című részt a BOND felhasználói dokumentációból). A p16 (6H12) elsődleges antitest azonnal használható termék, amelyet a BOND Polymer Refine Detection rendszer (DS9800) és BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284) rendszerekkel együtt történő alkalmazásra optimalizáltak. A humán p16 fehérje kimutatása úgy történik, hogy előbb lehetővé kell tenni a p16 (6H12) kötődését a metszethez, majd ez a kötődés megjeleníthető a detektáló rendszerben található reagensekkel. Ha ezeket a termékeket automata BOND rendszerekkel együtt használják (így a BOND-MAX rendszerrel, a BOND-III rendszerrel és a BOND-PRIME rendszerrel), csökken az emberi hibák lehetősége, valamint mérsékelhetők az egyes reagensek hígításából, a manuális pipettázásból és a reagensek alkalmazásából származó eredő eltérések.

#### Biztosított reagensek

A p16 (6H12) egér eredetű, antihumán monoklonális antitest, amelyet szövettenyészet felülúszóként állítanak elő. Kiszerelése: tris-pufferelt sóoldatban, hordozófehérjével, amely tartósítószerként 0,35% ProClin™ 950-et tartalmaz.

Teljes mennyiség = 7 ml.

#### Klón

6H12

#### Immunogén

A teljes humán p16 molekulának megfelelő prokarióta eredetű rekombináns fúziós fehérje.

#### Specifitás

Humán p16 fehérje.

#### Ig-osztály

IgG2b

#### Összfehérje-konzentráció

Kb. 10 mg/ml.

#### Antitest-konzentráció

Legalább 5 mg/l, ELISA módszerrel meghatározva.

#### Hígítás és elegyítés

A p16 (6H12) elsődleges antitest hígítása optimális a BOND rendszerrel (így a BOND-MAX rendszerrel, a BOND-III rendszerrel és a BOND-PRIME rendszerrel) való használathoz. Nem szükséges a reagens feloldása, elegyítése, hígítása vagy titrálása.

#### Szükséges, de nem biztosított anyagok

A minta kezeléséhez és a BOND rendszerrel (így a BOND-MAX rendszerrel, a BOND-III rendszerrel és a BOND-PRIME rendszerrel) végzett immunhisztokémiai festéshez szükséges anyagok teljes listáját lásd a BOND felhasználói dokumentáció „BOND reagensek használata” című részéhez vagy a BOND-PRIME felhasználói dokumentációjának 1. és 3. szakaszában.

#### Tárolás és stabilitás

2–8 °C-on tárolandó. Ne használja fel a tartály címkéjén feltüntetett lejárati dátum után.

A p16 (6H12) szennyezettségére és/vagy instabilitására utaló jelek a következők: az oldat zavarossága, szag kialakulása és csapadék jelenléte.

Felhasználás után azonnal tegye vissza 2–8 °C közötti hőmérsékletre.

A fenntekben előírtakból eltérő tárolási feltételeket a felhasználónak ellenőriznie kell<sup>1</sup>.

#### Óvintézkedések

- Ez a termék *in vitro* diagnosztikai használatra szolgál.
- A ProClin™ 950 koncentrációja 0,35%. A termék 2-metil-4-izotiazolin-3-on hatóanyagot tartalmaz, amely a bőr, a szem, a nyálkahártyák és a felső légutak irritációját okozhatja. A reagens kezeléséhez viseljen egyszer használatos kesztyűt.
- Az anyagbiztonsági adatlap igényléshéz forduljon a Leica Biosystems helyi forgalmazójához vagy regionális irodájához, vagy keresse fel a Leica Biosystems weboldalát a LeicaBiosystems.com címen.
- A mintákat fixálás előtt és után, valamint az azonok kitétől összes anyagot úgy kell kezelni, mintha fertőzőképesek volnának, és megfelelő körültekintéssel kell ártalmatlantíti<sup>2</sup>. Soha ne pipettálja szájjal a reagenseket, továbbá kerülje a bőr és a nyálkahártyák érintkezését a reagensekkel és a mintákkal. Ha a reagensek vagy minták érzékeny területtel érintkeznek, bő vízzel mosza le az érintett területet. Forduljon orvoshoz.
- Minden potenciálisan toxikus összetevő ártalmatlanságával kapcsolatban kövesse a szövetségi, állami és helyi előírásokat.
- Minimálisra kell csökkenteni a reagensek mikrobiális szennyeződését, különben megnövekedhet a nem specifikus festődés.

- A megadtaktól eltérő feltárási körülmények, inkubációs idők és hőmérsékletek hibás eredményekhez vezethetnek. A felhasználónak minden ilyen jellegű változtatást validálnia kell.

## Használati útmutató

A p16 (6H12) elsődleges antitest automata BOND rendszerrel (így a BOND-MAX rendszerrel, a BOND-III rendszerrel és a BOND-PRIME rendszerrel), valamint a BOND Polymer Refine Detection rendszer és BOND-PRIME Polymer DAB Detection System rendszerrel való együttes használatra lett kifejlesztve. Az ajánlott festési protokoll és építőpfeltárást a p16 (6H12) elsődleges antitestre vonatkozóan az 1. táblázat részletezi.

1. táblázat: Protokollparaméterek az egyes BOND rendszerekhez.

	<b>BOND-MAX</b>	<b>BOND-III</b>	<b>BOND-PRIME</b>
Epítőpfeltáras	Hőinduktált epítőpfeltáras BOND Epitope Retrieval Solution 2 oldat 20 percig tartó alkalmazásával	Hőinduktált epítőpfeltáras BOND Epitope Retrieval Solution 2 oldat 20 percig tartó alkalmazásával	Hőinduktált epítőpfeltáras BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 oldat 20 percig tartó alkalmazásával
Festési protokoll	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Várható eredmények** (\*IHC Protocol F alapján BOND-III platform és BOND Polymer Refine Detection rendszer használatával készítve).

### Normál szövetek

Az 6H12 klón a p16 fehérje kimerültsére szolgál, ami nagyon szigorú mintázat szerint expresszálódik bonyos szövetek bonyos sejteiben. A festődési mintázat magfestődés, azonban a p16-ot kifejező legtöbb sejt esetében a citoplazma festődését is megfigyelhet. Immunreakciót figyeltek meg a tonsilla hálózatos kripta epitheliumában és follikuláris dendritikus sejteiben, a hasnyálmirigy szigetelősejteiben, a here Leydig-sejteiben, valamint az endometriumban a szívános erek sejtekben és esetenként a mirigyes epithelijekben. Szívános gyenge festódés volt megfigyelhető az antrum mirigyeiben a gyomorban, az emlő mirigyes és mioepiteliumban, valamint a mellékvesében. Megfigyeltek makrófágok és egyes fibroblasztok festődését is. A további különböző kiértékelést normál szövetekben nem volt festődés megfigyelhető (normál esetek összesített száma = 149).

### Tumorszövetek

A 6H12 klón megfestett 30/42 méhnyakrákot (köztük 25/31 laphámsejtes méhnyakkarcinómát, 2/4 méhnyak-adenokarcinómát, 2/2 endometrioid adenokarcinómát, 1/2 endocervikális adenokarcinómát, 0/2 intesztinális típusú adenokarcinómát és 0/1 szerűs papilláris karcinómát), 21/39 orofaringeális laphámsejtes karcinómát, 3/6 emlődaganatot (köztük 2/4 invazív duktális karcinómát és 1/2 fibroadenómát), 2/10 bél daganatot (köztük 2/4 vastagbél-adenokarcinómát, 0/3 végbél-adenokarcinómát, 0/2 beladenomát és 0/1 vékonybél-adenokarcinómát), 2/5 hepatobilialis karcinómát, 2/5 fej- és nyaki daganatot (köztük 1/1 szájüregi adenokarcinómát, 1/1 nyálmirigy pleiomorf adenómát, 0/1 adenoid cisztkus karcinómát, 0/1 laphámsejtes nyelvkarcinómát és 0/1 nazofaringeális karcinómát), 2/4 agydaganatot (köztük 1/3 meningesmárt és 1/1 asztricotómát), 2/4 gyomor-adenokarcinómát, 2/4 tüdődaganatot (köztük 1/1 adenokarcinómát, 1/1 kis sejtes karcinómát és 0/2 laphámsejtes karcinómát), 2/3 prosztata-adenokarcinómát, 2/2 endometrium-adenokarcinómát, 1/5 pajzsminigydaganatot (köztük 1/1 follikuláris karcinómát, 0/1 follikuláris papilláris adenokarcinómát és 0/3 adenómát), 1/5 áttétes daganatot, 1/4 laphámsejtes nyelőcső-karcinómát, 1/4 petefészek-daganatot (köztük 1/2 endometrioid adenokarcinómát, 0/1 granulosasejtes daganatot és 0/1 adenokarcinómát), 1/2 csontdaganatot (köztük 1/1 chondroszarkómát és 0/1 oszteoszarkómát), valamint 1/1 hasnyálmirigy-adenokarcinómát. Nem volt festódés észlelhető limfómák (0/3), hügylóhagyadaganatok (0/3), vesedaganatok (0/3), bőrdaganatok (0/3), mellékvese-daganatok (0/2), szeminómák (0/2), illetve egy prosztata-hiperplázia (0/1) esetén. (Vizsgált körös esetek összesített száma = 162).

**A p16 (6H12) a p16 fehérje detektálására ajánlott normális és tumoros szövetekben, a nem immunológiai hisztokémiai festést használó hogyanmányos kórszövettani eljárások kiegészítéseként.**

### Termékspecifikus korlátozások

A p16 (6H12) terméket a Leica Biosystems a BOND Polymer Refine Detection kittel, BOND segédreagensekkel, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System rendszerrel és BOND-PRIME segédreagensekkel való használatra optimalizálta. A tesztelési eljárásokkal való eltérés esetén a felhasználó felhalasztása a betegeredmények értelmezése az adott körülmények között. A protokoll végrehajtásához szükséges idő a szövet fixálásának és az antigén-erősítés hatékonyságának elérése miatt változó lehet, ezért tapasztalati alapon történő meghatározást igényel. A feltárási körülmények és a protokollok optimalizálásakor negatív reagenskontrollokat kell használni.

### Hibaelhárítás

A javító intézkedéseket lásd a 3. hivatkozásban.

Szokatlan festődés bejelentéséhez forduljon a Leica Biosystems helyi forgalmazójához vagy regionális irodájához.

### További információk

A BOND reagensekkel végzett immunfestésre vonatkozó további információkat a BOND felhasználói dokumentáció „BOND reagensek használata” című részében talál a következő szakaszokban: Az eljárás elve, Szükséges anyagok, A minták előkészítése, Minőségellenőrzés, A teszt ellenőrzése, A festődés értelmezése, A címkéken szereplő szimbólumok magyarázata és Általános korlátozások.

### Szakirodalom

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Kiadás dátuma

23 június 2021

# **Anticorp primar gata de utilizare BOND**

## **p16 (6H12)**

### **Nr. catalog: PA0016**

#### **Utilizare prevăzută**

Acest reactiv este destinat utilizării pentru diagnosticare *in vitro*.

Anticorpul monoclonal p16 (6H12) este destinat utilizării pentru identificarea calitativă, prin intermediu microscopiei optice, a proteinei p16 umane în țesut fixat în formalină, încorporat în parafină, prin colorare imunohistochimică utilizând sistemul automatizat BOND (care include sistemul BOND-MAX, sistemul BOND-III și sistemul BOND-PRIME).

Interpretarea clinică a oricarei colorări sau a absenței acesteia trebuie verificată prin studii morfologice, folosind proceduri de control adecvate, și trebuie evaluată în contextul antecedentelor clinice ale pacientului, precum și al altor teste de diagnosticare efectuate de către un patolog calificat.

#### **Rezumat și explicație**

Tehnicile imunohistochimice pot fi utilizate pentru a demonstra prezența antigenilor în țesuturi și celule (a se vedea „Utilizarea reactivilor BOND” din documentația dumneavoastră de utilizare a sistemului BOND). Anticorpul primar p16 (6H12) este un produs gata de utilizare care a fost optimizat pentru utilizarea cu sistemul BOND Polymer Refine Detection (DS9800) și cu BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Demonstrația prezenței proteinei p16 umane este realizată mai întâi prin permisarea legării p16 (6H12) la secțiune și apoi prin vizualizarea acestei legări utilizând reactivii furnizați în sistemul de detecție. Utilizarea acestor produse, în combinație cu sistemul automatizat BOND (care include sistemul BOND-MAX, sistemul BOND-III și sistemul BOND-PRIME), reduce posibilitatea producării erorii umane și variabilitățea inherentă care rezultă din diluția individuală a reactivului, pipetarea manuală și aplicarea reactivului.

#### **Reactivi furnizați**

p16 (6H12) este un anticorp monoclonal anti-uman de șoarece produs ca supernatant de cultură tisulară purificat și furnizat în soluție salină tamponată cu trometamină cu proteină purtătoare, care conține 0,35 % ProClin™ 950 drept conservant.

Volum total = 7 ml.

#### **Clonă**

6H12

#### **Imunogen**

Proteină procariontică recombinantă de fuziune corespunzând întregii molecule p16 umane.

#### **Specificitate**

Proteina umană p16.

#### **Clasa Ig**

IgG2b

#### **Concentrație proteină totală**

Aproximativ 10 mg/ml.

#### **Concentrație anticorpi**

Mai mare sau egală cu 5 mg/l, așa cum este determinată prin ELISA.

#### **Diluare și amestecare**

Anticorpul primar p16 (6H12) este diluat în mod optim pentru utilizare pe sistemul BOND (care include sistemul BOND-MAX, sistemul BOND-III și sistemul BOND-PRIME). Reconstituirea, amestecarea, diluarea sau titrarea acestui reactiv nu sunt necesare.

#### **Materiale necesare, dar care nu sunt furnizate**

Consultați „Utilizarea reactivilor BOND” din documentația dumneavoastră de utilizare a sistemului BOND sau Secțiunile 1 și 3 din documentația dumneavoastră de utilizare a sistemului BOND-PRIME pentru o listă completă a materialelor necesare pentru tratarea specimenei și colorarea imunohistochimică utilizând sistemul BOND (care include sistemul BOND-MAX, sistemul BOND-III și sistemul BOND-PRIME).

#### **Depozitare și stabilitate**

A se depozita la 2–8 °C. A nu se utilizează după data expirării indicată pe eticheta recipientului.

Semnele care indică contaminarea și/sau instabilitatea p16 (6H12) sunt: turbiditatea soluției, formarea de miroșuri și prezența precipitatului. A se returna la 2–8 °C imediat după utilizare.

Alte condiții de depozitare decât cele specificate mai sus trebuie verificate de către utilizator<sup>1</sup>.

#### **Precauții**

- Acest produs este destinat utilizării pentru diagnosticare *in vitro*.
- Concentrația de ProClin™ 950 este 0,35 %. Aceasta conține ingrediente activă 2-metil-4-izotiazolin-3-onă și poate cauza iritație pielii, ochilor, membranelor mucoase și tractului respirator superior. Purtați mănuși de unică folosință atunci când manipulați reactivi.
- Pentru a obține o copie a fișei tehnice de securitate pentru material, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu biroul regional al Leica Biosystems sau, ca alternativă, vizitați site-ul web al Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- Specimenele, înainte și după fixare, precum și toate materialele expuse la acestea, trebuie manipulate ca și când ar avea potențialul de a transmite infecții și trebuie eliminate luând măsurile de precauție adecvate<sup>2</sup>. Nu pipetați niciodată reactivii cu gura și evitați contactul reactivilor și probelor cu pielea și membranelle mucoase. Dacă reactivii sau probele vin în contact cu suprafețele sensibile, spălați cu apă din abundență. Solicitați asistență medicală.
- Consultați reglementările naționale, județene sau locale pentru informații privind eliminarea oricăror componente cu potențial toxic.

- Reduceți la minimum contaminarea microbiană a reactivilor, în caz contrar poate apărea o creștere a colorării nespecifice.
- Timpii sau temperaturile de recuperare, incubare care diferă de valorile specificate pot genera rezultate eronate. Orice astfel de modificare trebuie validată de către utilizator.

## Instrucțiuni de utilizare

Anticorpul primar p16 (6H12) a fost dezvoltat pentru utilizarea pe sistemul automatizat BOND (care include sistemul BOND-MAX, sistemul BOND-III și sistemul BOND-PRIME) în combinație cu sistemul BOND Polymer Refine Detection și BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Protocolul de colorare recomandat și recuperarea epitopilor pentru anticorpul primar p16 (6H12) sunt detaliate în Tabelul 1.

Tabel 1: Parametrii de protocol pentru fiecare sistem BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Recuperarea epitopilor	Recuperarea indusă de căldură a epitopilor utilizând BOND Epitope Retrieval Solution 2 timp de 20 de minute	Recuperarea indusă de căldură a epitopilor utilizând BOND Epitope Retrieval Solution 2 timp de 20 de minute	Recuperarea indusă de căldură a epitopilor utilizând BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 timp de 20 de minute
Protocol de colorare	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Rezultate preconizate** (generate cu \*IHC Protocol F pe platforma BOND-III, utilizând sistemul BOND Polymer Refine Detection).

### Tesuturi normale

Clona 6H12 detectează proteină p16 care este exprimată într-un model deosebit de restrâns în anumite celule în tesuturi specifice. Modelul de colorare este nuclear, dar se observă colorație citoplasmatică în majoritatea tipurilor de celule care exprimă p16. S-a observat imunoreactivitate în epitelul criptic reticulat și celulele dendritice foliculare din amidală, celulele insulare din pancreas, celulele Leydig din testicul, celule urotoleale împărtășite și ocazional în celulele epiteliale glandulare din endometru. S-a observat ocazional o colorație slabă în glandele antrale ale stomacului, epitelul glandular și mioepiteliu mamar și în glanda suprarenală. S-a observat de asemenea colorarea macrofagelor și unelor fibroblastice. Nu s-a observat vreo colorare la diverse alte tesuturi normale (Număr total de cazuri normale = 149).

### Tesuturi tumorale

Clona 6H12 a colorat 30/42 canceruri de col uterin (inclusiv 25/31 carcinoma cu celule scuamoase ale colului uterin, 2/4 adenocarcinoame ale colului uterin, 2/2 adenocarcinoame endometriale, 1/2 adenocarcinoame endocervicale, 0/2 adenocarcinoame de tip intestinal și 0/1 carcinoma papilare seroase), 21/39 carcinoma orofaringiană cu celule scuamoase, 3/6 tumori mamare (inclusiv 2/4 carcinoma ductală invazivă și 1/2 fibroadenoame), 2/10 tumori intestinale (inclusiv 2/4 adenocarcinoame ale colonului, 0/3 adenocarcinoame ale rectului, 0/2 adenocarcinoame intestinale și 0/1 adenocarcinoame ale intestinului subțire), 2/5 carcinoma hepatocelulară, 2/5 tumori ale capului și gâtului (inclusiv 1/1 adenocarcinom al cavitatei bucale, 1/1 adenom pleomorfic al glandei salivare, 0/1 carcinom chistic adenoid, 0/1 carcinom cu celule scuamoase al limbii și 0/1 carcinom nasofaringian), 2/4 tumori cerebrale (inclusiv 1/3 meningioame și 1/1 astrocytom), 2/4 adenocarcinoame ale stomacului, 2/4 tumori pulmonare (inclusiv 1/1 adenocarcinom, 1/1 carcinom cu celule mici și 0/2 carcinom cu celule scuamoase), 2/3 adenocarcinoame ale prostatei, 2/2 adenocarcinoame ale endometrului, 1/5 tumori tiroidiene (inclusiv 1/1 carcinom folicular, 0/1 adenocarcinom papilar folicular și 0/3 adenome), 1/5 tumori metastatice, 1/4 carcinoma cu celule scuamoase ale esofagului, 1/4 tumori ovariene (inclusiv 1/2 adenocarcinoame endometrioide, 0/1 tumoare cu celule granuloase și 0/1 adenocarcinom), 1/2 tumori oscoase (inclusiv 1/1 condrosarcom și 0/1 osteosarcom), și 1/1 adenocarcinom al pancreasului. Nu s-a observat vreo colorare în limfoame (0/3), tumori ale vezicii urinare (0/3), tumori renale (0/3), tumori ale pielei (0/3), tumori suprarenale (0/2), seminoame (0/2) și hiperplazie prostatică (0/1). (Numărul total al cazurilor anormale evaluate = 162).

**p16 (6H12) este recomandat pentru detectarea antigenului p16 uman în tesuturile normale și neoplazice, ca adjuvant al histopatologiei conventionale, utilizând coloranți histochemicali non-imunologici.**

### Restricții specifice produsului

p16 (6H12) a fost optimizat la Leica Biosystems pentru utilizare cu BOND Polymer Refine Detection, reactivii auxiliari BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System și reactivii auxiliari BOND-PRIME. Utilizatorii care se abat de la procedurile de testare recomandate trebuie să accepte responsabilitatea pentru interpretarea rezultatelor pacientului în aceste circumstanțe. Timpul protocolului poate varia, datorită variației în fixarea tesutului și eficacității intensificării antigenului, și trebuie să fie determinați empiric. Atunci când se optimizează condițiile de recuperare și timpul protocolului, trebuie să fie utilizati reactivi de control negativ.

### Rezolvarea problemelor

Consultați referința 3 pentru acțiuni de remediere. **iunie**

Contactați distribuitorul dumneavoastră local sau biroul regional al Leica Biosystems pentru raportarea colorării neobișnuite.

### Informații suplimentare

Informații suplimentare referitoare la imunocolorarea cu reactivii BOND, sub titlurile Principiul procedurii, Materiale necesare, Pregătirea specimenului, Controlul calității, Verificarea analizei, Interpretarea colorării, Codul simbolurilor de pe etichete și Limitări generale pot fi găsite în „Utilizarea reactivilor BOND” din documentația dumneavoastră de utilizare a sistemului BOND.

### Bibliografie

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Data publicării

23 iunie 2021

# **Готовое к применению первичное антитело BOND p16 (6H12)**

## **Номер по каталогу: PA0016**

### **Назначение**

Этот реактив предназначен для диагностики *in vitro*.

Моноклональные антитела p16 (6H12) предназначены для качественного определения молекулы белка p16 человека методом световой микроскопии в фиксированных формалином и залитых в парафин образцах тканей после иммуногистохимического окрашивания в автоматизированной системе BOND (включающей систему BOND-MAX, систему BOND-III и систему BOND-PRIME).

Клиническая интерпретация любого окрашивания или его отсутствия должна быть дополнена морфологическими исследованиями с надлежащими контролями и должна быть оценена квалифицированным патологом с учетом анамнеза пациента и других диагностических тестов.

### **Краткое изложение и пояснение**

Иммуногистохимические методы можно использовать для выявления антигенов в тканях и клетках (см. «Применение реактивов BOND» в документации пользователя BOND). Первичные антитела p16 (6H12) являются готовым к применению продуктом, оптимизированным для использования в системе BOND Polymer Refine Detection (DS9800) и BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Подтверждение присутствия p16-протеина человека достигается, во-первых, за счет связывания p16 (6H12) со срезом ткани с последующей визуализацией участка связывания, что осуществляется с использованием реактивов, которые предусмотрены системой детекции. Применение этих продуктов в сочетании с автоматизированной системой BOND (включающей систему BOND-MAX, систему BOND-III и систему BOND-PRIME), снижает вероятность человеческой ошибки и вариабельность, присущую процессам разведения отдельных реактивов, ручного пипетирования и внесения реактивов.

### **Реактивы, входящие в комплект поставки**

p16 (6H12) представляет собой препарат моноклональных антител мыши к антигенам человека, который выпускается в форме супернатанта культуры ткани и поставляется в трис-солевом буферном растворе, содержащем белок-носитель, а также 0,35 % ProClin™ 950 в качестве консерванта.

Общий объем = 7 мл.

### **Клон**

6H12

### **Иммуноген**

Рекомбинантный сплитый белок из прокариотических клеток, соответствующий всей молекуле p16 человека.

### **Специфичность**

p16-протеин человека.

### **Класс иммуноглобулинов**

IgG2b

### **Общая концентрация белка**

Примерно 10 мг/мл.

### **Концентрация антитела**

Не менее 5 мг/л при измерении методом ИФА.

### **Разведение и смешивание**

Первичные антитела p16 (6H12) имеют оптимальное разведение для применения в системе BOND (включающей систему BOND-MAX, систему BOND-III и систему BOND-PRIME). Этот реактив не нуждается в восстановлении, смешивании, разведении или титровании.

### **Необходимые материалы, не входящие в комплект поставки**

В разделе «Применение реактивов BOND» документации пользователя системы BOND а также в разделах 1 и 3 документации пользователя BOND-PRIME представлен полный список материалов, необходимых для обработки и иммуногистохимического окрашивания образцов с использованием системы BOND (включающей систему BOND-MAX, систему BOND-III и систему BOND-PRIME).

### **Хранение и стабильность**

Хранить при температуре 2–8 °C. Не использовать после указанной на этикетке контейнера даты истечения срока годности.

Признаками, которые указывают на контаминацию и/или нестабильность p16 (6H12), являются: помутнение раствора, появление запаха и наличие осадка.

Немедленно после применения вернуть на хранение при 2–8 °C.

Условия хранения, отличающиеся от указанных выше, должны быть верифицированы пользователем<sup>1</sup>.

### **Меры предосторожности**

- Данная продукция предназначена для диагностики *in vitro*.
- Концентрация ProClin™ 950 составляет 0,35 %. Продукт содержит активный компонент 2-метил-4-изотиазолин-3-он и может раздражать кожу, глаза, слизистые оболочки и верхние дыхательные пути. При работе с реактивами надевайте одноразовые перчатки.

- Для получения копии паспорта безопасности химической продукции обратитесь к местному дистрибутору или в региональный офис компании Leica Biosystems либо посетите веб-сайт компании Leica Biosystems: LeicaBiosystems.com
- Образцы (до и после фиксации) и все контактирующие с ними материалы следует считать способными к передаче инфекции, и при их удалении в отходы следует соблюдать надлежащие меры предосторожности<sup>2</sup>. Никогда не набирайте реактивы в пипетку ртом. Избегайте контакта реактивов и образцов с кожей и слизистыми оболочками. В случае контакта реактивов или образцов с чувствительными зонами промойте их большим количеством воды. Обратитесь за медицинской помощью.
- По вопросам утилизации любых возможно токсических компонентов выполняйте требования федеральных, региональных или местных нормативных документов.
- Сводите к минимуму микробное загрязнение реактивов во избежание усиления неспецифического окрашивания.
- Нарушение указанных в инструкции правил демаскировки, времени инкубации и термической обработки может привести к ошибочным результатам. Любые подобные изменения должны быть валидированы пользователем.

### **Инструкция по применению**

Первичные антитела p16 (6H12) были разработаны для использования в автоматизированной системе BOND (включающей систему BOND-MAX, систему BOND-III и систему BOND-PRIME) в сочетании с системе BOND Polymer Refine Detection и BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Рекомендуемый протокол окрашивания и процедура демаскировки эпитопа для первичных антител p16 (6H12) представлены в Таблице 1.

Таблица 1: Параметры протокола для каждой системы BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Демаскирование эпитопа	Тепловая демаскировка эпитопа с использованием раствора для демаскировки BOND Epitope Retrieval Solution 2 в течение 20 минут	Тепловая демаскировка эпитопа с использованием раствора для демаскировки BOND Epitope Retrieval Solution 2 в течение 20 минут	Тепловая демаскировка эпитопа с использованием раствора для демаскировки BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 в течение 20 минут
Протокол окрашивания	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Ожидаемые результаты** (полученные с помощью \*IHC Protocol F на платформе BOND-III с использованием системы BOND Polymer Refine Detection).

#### **Нормальные ткани**

Клон 6H12 обнаруживает белок p16, выраженный в рамках крайне ограниченной картины в некоторых клетках определенных тканей. Эта картина имеет характер ядерного окрашивания, однако в большинстве типов клеток с экспрессией p16 наблюдается цитоплазматическое окрашивание. Иммунореактивность наблюдалась в ретикулярном эпителии крин и фолликулярных дендритических клетках миандрии, инсулярных клетках поджелудочной железы, клетках Лейдига яичек, рассеянных уретеральных клетках и в отдельных клетках железистого эпителия в эндометрии. Сporадическое слабое окрашивание наблюдалось в антравальных железах желудка, железистом эпителии и миоэпителии молочной железы, а также в надпочечниках. Кроме того, наблюдалось окрашивание макрофагов и отдельных фибробластов. Во множестве других проанализированных здоровых тканей дополнительного окрашивания не наблюдалось (общее число случаев изучения неизмененных тканей = 149).

#### **Ткани опухолей**

Клон 6H12 окрасил 30/42 случаев рака шейки матки (включая 25/31 случая плоскоклеточной карциномы шейки матки, 2/4 случаев аденокарциномы шейки матки, 2/2 случаев эндометриоидной аденокарциномы, 1/2 случаев эндоцервикальной аденокарциномы, 0/2 случаев аденокарциномы кишечного типа и 0/1 случая серозной папиллярной карциномы), 21/39 случаев орофарингеальной плоскоклеточной карциномы, 3/6 случаев опухоли молочной железы (включая 2/4 случаев инвазивной карциномы протоков и 1/2 случаев фиброаденомы), 2/10 случаев опухоли кишечника (включая 2/4 случаев аденокарциномы толстого кишечника, 0/3 случаев аденокарциномы прямой кишки, 0/2 случаев аденомы кишечника и 0/1 случая аденокарциномы тонкого кишечника), 2/5 случаев гепатоцеллюлярной карциномы, 2/5 случаев опухоли головы и шеи (включая 1/1 случая аденокарциномы ротовой полости, 1/1 случая плеоморфной аденомы слюнной железы, 0/1 случая аденоидной кистозной саркомы, 0/1 случая плоскоклеточной карциномы языка и 0/1 случая назофарингеальной карциномы), 2/4 случаев опухоли мозга (включая 1/3 случаев менингиомы и 1/1 случая астроцитомы), 2/4 случаев аденокарциномы желудка, 2/4 случаев опухоли легкого (включая 1/1 случая аденокарциномы, 1/1 случая мелкоклеточной карциномы и 0/2 случаев плоскоклеточной карциномы), 2/3 случаев аденокарциномы простаты, 2/2 случаев аденокарциномы эндометрия, 1/5 случаев опухоли щитовидной железы (включая 1/1 случая фолликулярной карциномы, 0/1 случая фолликулярной папиллярной аденокарциномы и 0/3 случаев аденомы), 1/5 случаев метастатических опухолей, 1/4 случаев плоскоклеточной карциномы пищевода, 1/4 случаев опухоли яичников (включая 1/2 случая эндометриоидной аденокарциномы, 0/1 случая гранулематозной опухоли и 0/1 случая аденокарциномы), 1/2 случаев опухоли костей (включая 1/1 случая хондросаркомы и 0/1 случая остеосаркомы) и 1/1 случая аденокарциномы поджелудочной железы. Не обнаружено окрашивания в лимфомах (0/3), опухолях мочевого пузыря (0/3), опухолях почек (0/3), опухолях кожи (0/3), опухолях надпочечников (0/2), в семиномах (0/2) и в гиперплазии простаты (0/1). (Общее число исследованных патологически измененных образцов = 162).

**p16 (6H12) рекомендуется для обнаружения p16-протеина в здоровых и пораженных опухолью тканях в качестве дополнения к стандартным гистопатологическим исследованиям с применением неиммунного гистохимического окрашивания.**

## **Ограничения, специфичные для этого продукта**

p16 (6H12) были оптимизированы компанией Leica Biosystems для использования с системой BOND Polymer Refine Detection, дополнительными реактивами BOND, системой BOND-PRIME Polymer DAB Detection System и дополнительными реактивами BOND-PRIME. Пользователи, отклоняющиеся от рекомендованных процедур анализа, должны брать на себя ответственность за интерпретацию результатов исследований пациентов, выполненных в таких условиях. Продолжительность выполнения протокола должна быть определена опытным путем и может различаться в связи с вариабельностью фиксации ткани и эффективности усиления антитела. При оптимизации условий демаскировки и длительности протокола следует использовать отрицательные контроли реактивов.

## **Поиск и устранение неполадок**

Действия по устранению неполадок описаны в (3).

С сообщениями о необычном окрашивании обращайтесь к своему местному дистрибутору или в региональный офис компании Leica Biosystems.

## **Дополнительная информация**

Дополнительная информация по иммуногистохимическому окрашиванию реактивами BOND содержится в подразделах «Принцип метода», «Необходимые материалы», «Подготовка образцов», «Контроль качества», «Проверка достоверности анализа», «Интерпретация окрашивания», «Значения символов на этикетках» и «Общие ограничения» раздела «Применение реактивов BOND» документации пользователя системы BOND.

## **Список литературы**

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitzkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

## **Дата выпуска**

23 Июнь 2021

# **Gotowe do użycia ciało przeciwciało pierwszorzędowe BOND p16 (6H12)**

## **Nr katalogowy: PA0016**

### **Przeznaczenie**

Ten odczynnik jest przeznaczony do stosowania w diagnostyce *in vitro*.

Przeciwciało monoklonalne p16 (6H12) służy do identyfikacji jakościowej z zastosowaniem mikroskopii świetlnej ludzkiego białka p16 w tkance utrwalonej w formalinie i zatopionej w parafinie za pomocą barwienia immunohistochemicznego przy użyciu automatycznego systemu BOND (obejmującego system BOND-MAX, system BOND-III i system BOND-PRIME).

Kliniczną interpretację wybarwiania lub jego braku należy uzupełnić badaniami morfologicznymi oraz odpowiednimi kontrolami. Ocenę powinien przeprowadzić wykwalifikowany patolog w kontekście historii choroby pacjenta oraz innych badań diagnostycznych.

### **Podsumowanie i objaśnienie**

Techniki immunohistochemiczne można stosować do wykazania obecności抗原ów w tkankach i komórkach (zob. „Używanie odczynników BOND” w dokumentacji dla użytkownika odczynników BOND). Przeciwciało pierwszorzędowe p16 (6H12) jest gotowym do użycia produktem, specjalnie zoptymalizowanym pod kątem stosowania z systemem BOND Polymer Refine Detection (DS9800) oraz BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Obecność ludzkiego białka p16 jest wykazywana w pierwszej kolejności przez umożliwienie wiązania p16 (6H12) ze skrawkiem, a następnie wizualizację tego wiązania za pomocą odczynników dostarczonych w systemie detekcji. Używanie tych produktów, w połączeniu z automatycznym systemem BOND (obejmującym system BOND-MAX, system BOND-III i system BOND-PRIME), redukuje możliwość wystąpienia błędu człowieka i właściwej zmienności wynikającej z indywidualnego rozcieńczania odczynników, ręcznego pobierania pipetą i stosowania odczynników.

### **Odczynniki znajdujące się w zestawie**

p16 (6H12) jest myślim anty-ludzkim przeciwciałem monoklonalnym, produkowanym jako oczyszczony supernatant hodowli tkankowej i dostarczony w roztworze soli fizjologicznej buforowanej roztworem Tris z białkiem nośnikowym, konserwowany 0,35% ProClin™ 950. Łączna objętość = 7 ml.

### **Klon**

6H12

### **Immunogen**

Prokariotyczne rekombinowane białko fuzyjne odpowiadające całej ludzkiej cząsteczce p16.

### **Swoistość**

Ludzkie białko p16.

### **Klasa Ig**

IgG2b

### **Całkowite stężenia białka**

Okolo 10 mg/ml.

### **Stężenie przeciwciała**

Większe lub równe 5 mg/L oznaczone za pomocą testu ELISA.

### **Rozcieńczanie i mieszanie.**

Przeciwciało pierwszorzędowe p16 (6H12) jest optymalnie rozcieńczone pod kątem użycia w systemie BOND (w tym system BOND-MAX, system BOND-III i system BOND-PRIME). W przypadku tego odczynnika nie jest konieczne dodawanie wody, mieszanie, rozcieńczanie ani miareczkowanie.

### **Wymagane materiały niedołączone do zestawu**

Pełną listę materiałów wymaganych do obróbki próbek i barwienia immunohistochemicznego przy użyciu systemu BOND można znaleźć w rozdziale „Korzystanie z odczynników BOND” w dokumentacji użytkownika BOND, lub w sekcjach 1 i 3 dokumentacji użytkownika BOND-PRIME, (w tym system BOND-MAX, system BOND-III i system BOND-PRIME).

### **Przechowywanie i trwałość**

Przechowywać w temperaturze 2-8°C. Nie używać po upływie daty ważności podanej na etykiecie pojemnika.

Oznaki skażenia i/lub niestabilności przeciwciała p16 (6H12) są następujące: zmętnienie roztworu, pojawienie się zapachu i obecność osadu.

Niezwykle po użyciu ponownie umieścić w temperaturze 2-8°C.

Przechowywanie w warunkach innych od wskazanych powyżej wymaga weryfikacji użytkownika<sup>1</sup>.

### **Środki ostrożności**

- Ten odczynnik jest przeznaczony do diagnostyki *in vitro*
- Stężenie ProClin™ 950 wynosi 0,35 %. Zawiera składnik czynny 2-metyl-4-izotiazolon-3-jeden i może powodować podrażnienie skóry, oczu, błon śluzowych i górnich dróg oddechowych. Podczas pracy z odczynnikami należy nosić rękawice jednorazowego użytku.
- Aby uzyskać egzemplarz karty charakterystyki, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub regionalnym biurem Leica Biosystems lub odwiedzić stronę internetową Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com
- Próbki przed i po utratowaniu oraz wszelkie materiały narażone na kontakt z nimi należy traktować jak materiały potencjalnie zakaźne i należy je utylizować z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności<sup>2</sup>. Podczas pobierania pipetą nie wolno zasypywać odczynników ustami i należy unikać kontaktu odczynników i preparatów ze skórą oraz błonami śluzowymi. W razie kontaktu odczynników lub próbek ze szczególnie narażonymi miejscami przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. Należy zasięgnąć porady lekarza.
- Wszelkie potencjalnie toksyczne składniki należy utylizować zgodnie z krajowymi lub lokalnymi przepisami.
- Chronić odczynniki przed skażeniem drobnoustrojami, ponieważ może ono doprowadzić do zwiększonego barwienia niespecyficznego.
- Zastosowanie czasów odmaskowywania, inkubacji lub temperatur innych niż podano w instrukcji może spowodować błędne wyniki. Wszelkie zmiany tego typu muszą zostać zweryfikowane przez użytkownika.

## Instrukcja stosowania

Przeciwnia p16 (6H12) zostało opracowane z myślą o zastosowaniu w automatycznym systemie BOND (obejmującym system BOND-MAX, system BOND-III i system BOND-PRIME) w połączeniu z systemem BOND Polymer Refine Detection i BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Zalecaný protokól barwienia i odmaskowanie epitopu dla przeciwnia p16 (6H12) wyszczególniono w Tabeli 1.

Tabela 1: Parametry protokołu dla każdego systemu BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Odmaskowywanie epitopu	Zaleca się cieplne odmaskowywanie epitopu przy użyciu roztworu BOND Epitope Retrieval Solution 2 przez 20 minut.	Zaleca się cieplne odmaskowywanie epitopu przy użyciu roztworu BOND Epitope Retrieval Solution 2 przez 20 minut.	Zaleca się cieplne odmaskowywanie epitopu przy użyciu roztworu BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 przez 20 minut.
Protokól barwienia	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Spodziewane rezultaty** (wygenerowane przy pomocy \*IHC Protocol F na platformie BOND-III używając systemu BOND Polymer Refine Detection).

### Tkanki prawidłowe

Klon 6H12 wykrywa białko p16, które ulega ekspresji w wysoce ograniczonym wzorze w pewnych komórkach w określonych tkankach. Wzór barwienia jest jądrowy, ale barwienie cytoplazmatyczne obserwuje się w większości typów komórek, które eksprymują p16. Immunoreaktywność obserwowana w siatkowym nablonku krypty i komórkach dendrytycznych pęcherzyków w migdałkach, komórkach wysp truzkowych, komórkach Leydig'a w jądrach, rozproszonych komórkach nablonka dróg żółciowych i sporadycznie w gruczolowych komórkach nablonka w śluzówce macicy. Sporadycznie słabe barwienie obserwowało w gruczolach wydzielniczych żołądka, komórkach gruczolowych i mioepitelialnych w sutku i w nadnerczach. Zaobserwowało również barwienie makrofagów i niektórych fibroblastów. Nie stwierdzono barwienia wielu innych prawidłowych tkanek (całkowita liczba prawidłowych przypadków = 149).

### Tkanki nowotworowe

Klon 6H12 wybarwił 30/42 raki szyjki macicy (w tym 25/31 raki plaskonablonkowe, 2/4 gruczolakoraki szyjki macicy, 2/2 gruczolakoraki endometrioidalne, 1/2 gruczolakoraka endokrynnego, 0/2 gruczolakoraków typu jelitowego i 0/1 surowiczych raków brodawkowych), 21/39 raki plaskonablonkowe jamy ustnej i gardła, 3/6 nowotwory pierś (w tym 2/4 inwazyjne raki przewodowe i 1/2 gruczolakowlóknikaja), 2/10 guzy jelit (w tym 2/4 gruczolakoraki okreńniczy, 0/3 gruczolakoraków odbytnicy, 0/2 gruczolaki jelita i 0/1 gruczolakoraków jelita cienkiego), 2/5 komórek wątrobowokomórkowych, 2/5 guzy głowy i szyi (w tym 1/1 gruczolakoraka jamy ustnej, 1/1 gruczolaka wielostopniowego gruczolu ślinowego, 0/1 raków torbielowych, 0/1 raków plaskonablonkowych język i 0/1 raków jamy nosowo-gardłowej), 2/4 guzy mózgu (w tym 1/3 oponiaka i 1/1 gniazdiaka), 2/4 gruczolakoraki żołądka, 2/4 guzy płuc (w tym 1/1 gruczolakoraka, 1/1 raka komórek śródmięźnia i 0/2 raków plaskonablonkowych), 2/3 gruczolakoraki gruczolu krokowego, 2/2 gruczolakoraki endometrium, 1/5 guza tarczycy (w tym 1/1 raka pecherzykowego, 0/1 gruczolakoraków brodawkowych i 0/3 gruczolaków), 1/4 guza przerzutowego, 1/4 raka kolczystokomórkowego przekłytu, 1/4 guza jajnika (w tym 1/2 gruczolakoraka endometrioidalnego, 0/1 guzów z komórek ziarnistych i 0/1 gruczolakoraków), 1/2 nowotwory kości (w tym 1/1 chrzestniakomięsaka i 0/1 kostniakomięsaka) i 1/1 gruczolakoraka trzustki. Nie wykryto wybarwienia w chłoniakach (0/3), guzach pęcherza moczowego (0/3), guzach nerek (0/3), guzach skóry (0/3), guzach nadnerczy (0/2), nasieniakach (0/2) i przerostie gruczolu krokowego (0/1). (Łączna liczba ocenionych nieprawidłowych przypadków = 162).

**Zaleca się stosowanie p16 (6H12) do wykrywania białka p16 w tkanach zdrowych i rakowych, jako uzupełnienie konwencjonalnego badania histopatologicznego opartego na nieimmunologicznym barwieniu histologicznym.**

### Szczególne ograniczenia dla produktu

p16 (6H12) zostało zoptymalizowane w Leica Biosystems pod kątem stosowania z BOND Polymer Refine Detection, odczynnikami pomocniczymi BOND, BOND-PRIME Polymer DAB Detection System, i odczynnikami pomocniczymi BOND-PRIME. W tych okolicznościach użytkownicy, którzy postępują niezgodnie z zalecanymi procedurami testowymi muszą wziąć odpowiedzialność za interpretację wyników chorego. Czasy protokołu mogą być różne w związku ze zróżnicowaniem w zakresie utrwalenia tkanek i skuteczności wzmacnienia przez przeciwnia i należy je określić doświadczalnie. Odczynniki kontroli negatywnej należy stosować podczas optymalizacji warunków odmaskowywania i czasów protokołu.

### Rozwiązywanie problemów

W celu uzyskania dalszych informacji o działaniu zaradczym zob. odsyłacz 3.

W celu zgłoszenia nietypowego barwienia należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub z regionalnym biurem firmy Leica Biosystems.

### Dodatkowe informacje

Dodatkowe informacje dotyczące immunobarwienia przy użyciu odczynników BOND opisanego w działach „Zasady postępowania”, „Wymagane materiały”, „Przygotowanie próbek”, „Kontrola Jakości”, „Weryfikacja testu”, „Interpretacja barwienia”, „Objaśnienie symboli na etykietach” i „Ograniczenia ogólne” można znaleźć w punkcie „Stosowanie odczynników BOND” w dokumentacji użytkownika systemu BOND.

### Bibliografia

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanueva PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Data publikacji

23 czerwca 2021

# Pripravljeno primarno protitelo BOND p16 (6H12)

Kataloška št.: PA0016

## Predvidena uporaba

Ta reagent je namenjen diagnostični uporabi *in vitro*.

Monoklonsko protitelo p16 (6H12) je namenjeno kognitivni identifikaciji molekule človeškega proteina p16 s svetlobno mikroskopijo v tkivih, fiksiranih s formalinom in vstavljenih v parafin, z imunohistokemijskim barvanjem z uporabo avtomatiziranega sistema BOND (vključuje sistem BOND-MAX, sistem BOND-III in sistem BOND-PRIME).

Klinično razloga kakršnega koli obarvanja ali odsotnosti le-tega morajo dopolnjevati morfološke študije in ustrezni kontrolni vzorci, ki jih v okviru klinične anamneze bolnika in drugih diagnostičnih testov oceni usposobljen patolog.

## Povzetek in razlaga

Imunohistokemijske tehnike se lahko uporabijo za prikaz prisotnosti antigenov v tkivih in celicah (glejte »Uporaba reagentov BOND« v priloženi dokumentaciji za uporabnike sistema BOND). Primarno protitelo p16 (6H12) je vnaprej pripravljen izdelek, ki je bil optimiziran za uporabo s sistemom za zaznavanje BOND Polymer Refine Detection sistem (DS9800) in BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Prikaz človeškega proteina p16 se doseže tako, da se najprej dovoli vezava p16 (6H12) na rezino, nato pa se ta vezava prikaze z uporabo reagenta v sistemu za zaznavanje. Uporaba teh izdelkov skupaj z avtomatiziranim sistemom BOND (vključuje sistem BOND-MAX, sistem BOND-III in sistem BOND-PRIME) zmanjša možnost človeške napake in variabilnosti, ki sama po sebi izhaja iz redčenja posameznega reagenta, ročnega pipetiranja in nanosa reagenta.

## Priloženi reagenti

p16 (6H12) je mišje monoklonsko protitelo, usmerjeno proti humanim antigenom, ki je izdelano kot supernatant tkivne kulture in dobljeno v fiziološki raztopini s pufrom tris, nosilno beljakovino in 0,35 % konzervansa ProClin™ 950.

Skupna prostornina = 7 ml.

## Klon

6H12

## Imunogen

Prokarionski rekombinantni fuzijski protein, ki ustreza celotni molekuli človeškega p16.

## Specifičnost

Humani protein p16.

## Razred Ig

IgG2b

## Skupna koncentracija beljakovin

Približno 10 mg/ml.

## Koncentracija protiteles

Višja ali enaka 5 mg/l, določena s testom ELISA.

## Redčenje in mešanje

Primarno protitelo p16 (6H12) je optimalno razredčeno za uporabo na sistemu BOND (vključuje sistem BOND-MAX, sistem BOND-III in sistem BOND-PRIME). Rekonstitucija, mešanje, redčenje ali titracija tega reagenta niso potrebni.

## Potrebni materiali, ki niso priloženi

Glejte »Uporaba reagentov BOND« v priloženi dokumentaciji za uporabnike sistema BOND ali poglavji 1 in 3 priložene dokumentacije za uporabnike sistema BOND-PRIME za popoln seznam materialov, ki so potrebni za obdelavo vzorcev in imunohistokemijsko barvanje pri uporabi sistema BOND (vključuje sistem BOND-MAX, sistem BOND-III in sistem BOND-PRIME).

## Shranjevanje in stabilnost

Hraniti pri temperaturi 2–8 °C. Ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti, navedenem na oznaki na vsebniku.

Znaki, ki kažejo kontaminacijo in/ali nestabilnost protitelesa p16 (6H12), so: motnost raztoplone, prisotnost vonja in oborine.

Takojo po uporabi ohladite na temperaturo 2–8 °C.

Uporabnik mora potrditi ustreznost pogojev shranjevanja, če se ti razlikujejo od zgoraj navedenih<sup>1</sup>.

## Previdnosti ukrepi

- Ta izdelek je namenjen za diagnostično uporabo *in vitro*.
- Koncentracija konzervansa ProClin™ 950 je 0,35 %. Vsebuje aktivno učinkovino 2-metil-4-izotiazolin-3-on in lahko povzroči draženje kože, oči, sluznice ter zgornjih dihalnih poti. Kadar delate z reagenti, nosite rokavice za enkratno uporabo.
- Kopijo varnostnega lista lahko dobite pri lokalnem distributerju ali regionalni pisarni družbe Leica Biosystems ali na spletnem mestu LeicaBiosystems.com.
- Z vzorci, pred fiksiranjem in po njem, in vsemi materiali, s katerimi so prišli v stik, morate rokovati, kot da bi lahko prenašali okužbe, in pri njihovem odstranjevanju slediti ustreznim previdnostnim ukrepom<sup>2</sup>. Nikoli ne pipetirajte reagenta skozi usta; pazite, da reagenti in vzorci ne pridejo v stik s kožo ali sluznicami. Če reagenti ali vzorci pridejo v stik z občutljivimi deli, jih izperite z obilno vodo. Poščite zdravniško pomoč.
- Sledite zveznim, državnim ali lokalnim predpisom za odstranjevanje katerih koli morebitno strupenih sestavin.
- Pazite, da ne pride do mikrobine okužbe reagentov, saj lahko povzroči nespecifično barvanje.
- Če uporabite čas ali temperature razkrivanja in inkubacije, ki se razlikujejo od navedenih, lahko pridobite napačne rezultate.

Uporabnik mora validirati morebitne spremembe.

## Navodila za uporabo

Primarno protiteko p16 (6H12) je bilo razvito za uporabo na avtomatiziranem sistemu BOND (vkључuje sistem BOND-MAX, sistem BOND-III in sistem BOND-PRIME) skupaj s sistemom za polimerno zaznavanje BOND Polymer Refine Detection in sistemom za zaznavanje BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Priporočeni protokol barvanja in pridobivanje epitopov za primarno protiteko p16 (6H12) sta podrobno opredeljena v tabeli 1.

Tabela 1: Parametri protokola za vsak sistem BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Pridobivanje epitopov	Toplotno pridobivanje epitopa z uporabo raztopine BOND Epitope Retrieval Solution 2 za 20 minut.	Toplotno pridobivanje epitopa z uporabo raztopine BOND Epitope Retrieval Solution 2 za 20 minut.	Toplotno pridobivanje epitopa z uporabo raztopine BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 za 20 minut.
Protokol barvanja	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Pričakovani rezultati** (pridobljeni s protokolom \*IHC Protocol F na platformi BOND-III z uporabo sistema za izpopolnjeno polimerno zaznavanje BOND Polymer Refine Detection).

### Normalna tkiva

Klon 6H12 zazna protein p16, ki se v nekaterih celicah določenih tkiv izraža z zelo omejenim vzorcem. Vzorec barvanja vključuje barvanje jedra, barvanje citoplazme pa opazimo pri večini vrst celic, ki izražajo p16. Imunsko reaktivnost so opazili pri mrežjem epiteliju kripte in folikularnih dendritičnih celicah tonsile, celicah otočkov trebušne slinavke, Leydigovih celicah testisov, razpršenih uroterijskih celicah ter občasno v žleznih epitelijih celicah endometrija. Občasno šibko obarvanje so zaznali v antralnih žlezah želodca, žlezinem epiteliju in moeipiteliju dojek ter v nadležni žlezli. Opazili so tudi obarvanje makrofagov in nekaterih fibroblastov. V številnih drugih ocenjenih normalnih tkivih (skupno število normalnih primerov = 149) ni bilo opaziti dodatnega obarvanja.

### Tumorska tkiva

Klon 6H12 je obarval 30/42 rakov materničnega vratu (vključno s 25/31 karcinomov ploščatih celic materničnega vratu, 2/4 adenokarcinomov materničnega vratu, 2/2 endometrioidnih adenokarcinomov, 1/2 endocervikalnih adenokarcinomov, 0/2 adenokarcinomov črevesnega tipa in 0/1 hudega papilarnega karcinoma), 21/39 orofaringealnih adenokarcinomov, 3/6 tumorjev dojke (vključno z 2/4 invazivnih duktalnih karcinomov in 1/2 fibroadenomov), 2/10 črevesnih tumorjev (vključno z 2/4 adenokarcinomov kolona, 0/3 adenokarcinomov rektuma, 0/2 adenomov črevesa in 0/1 adenokarcinoma tankega črevesa), 2/5 hepatocelularnih karcinomov, 2/5 tumorjev glave in vratu (vključno z 1/1 adenokarcinoma ustne voltline, 1/1 pleomorfnega adenoma žleza slinavke, 0/1 adenoidnegra cističnega karcinoma, 0/1 pličatoceličnega karcinoma jezika in 0/1 nazofaringealnega karcinoma), 2/4 možganskih tumorjev (vključno z 1/3 meningiomov in 1/1 astrocitoma), 2/4 adenokarcinomov želodca, 2/4 pljučnih tumorjev (vključno z 1/1 adenokarcinoma, 1/1 drobnoceličnega karcinoma in 0/2 pličatoceličnih karcinomov), 2/3 adenokarcinomov prostate, 2/2 adenokarcinomov endometrija, 1/5 tumorjev ščitnice (vključno z 1/1 folikularnega karcinoma, 0/1 folikularnega papilarnega adenokarcinoma in 0/3 adenomov), 1/5 metastatskih tumorjev, 1/4 pličatoceličnih karcinomov požiralnika, 1/4 tumorjev jajčnikov (vključno z 1/2 endometrioidnih adenokarcinomov, 0/1 tumorja granuloznih celic in 0/1 adenokarcinoma), 1/2 kostnih tumorjev (vključno z 1/1 hondrosarkoma in 0/1 osteosarkoma) in 1/1 adenokarcinoma trebušne slinavke. Obbarvanja niso zaznali pri limfomih (0/3), tumorjih sečnega mehurja (0/3), ledvičnih tumorjih (0/3), kožnih tumorjih (0/3), tumorjih nadležne žleze (0/2), seminomih (0/2) in hiperplaziji prostate (0/1). (Skupno število ocenjenih anomalnih primerov = 162).

### Izdelek p16 (6H12) se priporoča za zaznavanje proteina p16 v normalnih in neoplastičnih tkivih kot dodatna analiza ob konvencionalni histopatologiji z uporabo neimunskeih histokemičnih barvil.

### Specifne omejitve izdelka

p16 (6H12) je bil v Leica Biosystems optimiziran za uporabo s sistemom za izpopolnjeno polimerno zaznavanje BOND Polymer Refine Detection, pomožnimi reagenti BOND, sistemom za polimerno zaznavanje BOND-PRIME Polymer DAB Detection System in pomožnimi reagenti BOND-PRIME. Uporabniki, ki odstopijo od priporočenih preizkusnih postopkov, morajo prevzeti odgovornost za razlagi bolnikovih rezultatov pod temi pogojimi. Trajanje protokola se lahko spremeni zaradi razlik pri fiksiraju tkiv in učinkovitosti izboljšave antiga ter se mora določiti empirično. Uporabit morate negativne kontrolne reagente, kadar optimizirate pogoje razkrivanja in trajanje protokola.

### Odravljanje težav

Glejte 3. navedbo za ukrep za odravljanje napake.

Če želite poročati o nenavadnem obarvanju, se obrnite na svojega lokalnega distributerja ali regionalno pisarno družbe Leica Biosystems.

### Dodatne informacije

Dodate informacije o imunoškem barvanju z reagenti BOND lahko najdete v priloženi dokumentaciji za uporabnike sistema BOND »Uporaba reagenta BOND« v poglavjih Načelo postopka, Potrebeni materiali, Priprava vzorcev, Kontrola kakovosti, Verifikacija testa, Tolmačenje obarvanja, Legenda za simbole na oznakah in Splošne omejitve.

### Literatura

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitkovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Datum izdaje

23 junij 2021

# Primární protilátka BOND připravená k okamžitému použití

## p16 (6H12)

### Kat. č.: PA0016

#### Zamýšlené použití

Tato reagencie je určena k diagnostickému použití *in vitro*.

Monoklonální protilátka p16 (6H12) je určena k použití při kvalitativním stanovení lidského proteinu p16 světlou mikroskopí ve tkání fixované formalinem a zálité v parafinu imunohistochemickým barvením pomocí automatizovaného systému BOND (včetně systému BOND-MAX, systému BOND-III a systému BOND-PRIME).

Klinickou interpretaci jakéhokoli barvení nebo jeho nepřítomnosti je nutné doplnit morfologickým vyšetřením s použitím správných kontrol a zhodnotit je musí kvalifikovaný patolog v kontextu s klinickou anamnézou pacienta a jinými diagnostickými testy.

#### Souhrn a vysvětlení

Imunohistochemické techniky lze použít k průkazu přítomnosti antigenů ve tkání a v buňkách (viz bod „Použití reagencí BOND“ v uživatelské dokumentaci BOND). Primární protilátka p16 (6H12) je předpřipravený produkt, který byl optimalizován k použití se systémem BOND Polymer Refine Detection (DS9800) a se BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Průkazu lidského proteinu p16 se dosáhne tím, že se nejprve umožní vazba protilátky p16 (6H12) na řezu a poté se tato vazba vizualizuje pomocí reagencí dodaných v detekčním systému. Použití této produkту v kombinaci s automatizovaným systémem BOND (včetně systému BOND-MAX, systému BOND-III a systému BOND-PRIME) snižuje možnost lidské chyby a inherenší variabilitu v důsledku ředění jednotlivých reagencí, manuálního pipetování a použití reagencí.

#### Dodávané reagencie

p16 (6H12) je myší monoklonální protilátka proti lidským antigenům vyráběná jako supernatant z tkáňové kultury a dodávaná ve fyziologickém roztoku pufovaném Tris s přenášejícím proteinem, obsahující jako konzervační prostředek 0,35% ProClin™ 950.

Celkový objem = 7 ml.

#### Klon

6H12

#### Imunogen

Prokaryotický rekombinantní fúzní protein odpovídající celé lidské molekule p16.

#### Specifita

Lidský protein p16.

#### Třída Ig

IgG2b

#### Koncentrace celkového proteinu

Přibližně 10 mg/ml.

#### Koncentrace protilátek

5 mg/l nebo vyšší, stanovená metodou ELISA.

#### Ředění a míchání

Primární protilátka p16 (6H12) je optimálně naředěná k použití v systému BOND (včetně systému BOND-MAX, systému BOND-III a systému BOND-PRIME). Rekonstituce, míchání, ředění ani titrace této reagencie nejsou nutné.

#### Potřebný materiál, který není součástí dodávky

Úplný seznam materiálů potřebných ke zpracování vzorku a provedení imunohistochemického barvení pomocí systému BOND (včetně systému BOND-MAX, systému BOND-III a systému BOND-PRIME) je uveden v bodě „Použití reagencí BOND“ v uživatelské dokumentaci k systému BOND nebo v sekčích 1 a 3 uživatelské dokumentace k systému BOND-PRIME.

#### Skladování a stabilita

Uchovávejte při teplotě 2–8 °C. Nepoužívejte po uplynutí data expirace uvedeného na štítku nádoby.

Známky signalizující kontaminaci a/nebo nestabilitu p16 (6H12) jsou: zkálení roztoku, vznik zápacu a přítomnost precipitátu.

Okamžitě po použití vrátě do prostředí s teplotou 2–8 °C.

Podmínky skladování jiné než výše uvedené musí uživatel<sup>1</sup> validovat.

#### Bezpečnostní opatření

- Tento produkt je určen pouze pro diagnostické použití *in vitro*.
- Koncentrace přípravku ProClin™ 950 je 0,35 %. Obsahuje aktivní složku 2-methyl-4-isothiazolin-3-on a může způsobit podráždění kůže, očí, sliznic a horních cest dýchacích. Při manipulaci s reagencemi používejte rukavice na jedno použití.
- Výtisk bezpečnostního listu materiálu získáte od místního distributora nebo oblastní kanceláře společnosti Leica Biosystems, nebo můžete navštívit webové stránky Leica Biosystems: LeicaBiosystems.com
- Se vzorky, před fixací i po fixaci, a se všemi materiály, které s nimi přišly do kontaktu, je nutno zacházet, jako by mohly přenášet infekci, a zlikvidovat je s použitím příslušných bezpečnostních opatření<sup>2</sup>. Nikdy reagencie nepipetujte ústy a zabráňte kontaktu reagencí a vzorků s kůží a sliznicemi. Pokud se reagencie nebo vzorky dostanou do kontaktu s citlivými oblastmi, omýjte je velkým množstvím vody. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Údaje o likvidaci jakýchkoli potenciálně toxicckých komponent prostudujte ve federálních, státních nebo místních nařízeních.
- Minimalizujte mikrobiální kontaminaci reagencí, mohlo by dojít ke zvýšení výskytu nespecifického barvení.

- Získávání, inkubační doby nebo teploty jiné než specifikované mohou vést k chybným výsledkům. Všechny takové změny musí být uživatelem validovány.

## Návod k použití

Primární protílátka p16 (6H12) byla vyvinuta k použití v automatizovaném systému BOND (včetně systému BOND-MAX, systému BOND-III a systému BOND-PRIME) v kombinaci se systémem BOND Polymer Refine Detection a BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Doporučený protokol barvení a odmaskování epitopu pro primární protílátku p16 (6H12) jsou podrobněji popsány v tabulce 1.

Tabulka 1: Parametry protokolu pro všechny systémy BOND

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Odmaskování epitopu	Teplém indukované odmaskování epitopu s použitím roztoku BOND Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minut	Teplém indukované odmaskování epitopu s použitím roztoku BOND Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minut	Teplém indukované odmaskování epitopu s použitím roztoku BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minut
Barvicí protokol	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Očekávané výsledky** (získané podle protokolu \*IHC Protocol F na platformě BOND-III pomocí systému BOND Polymer Refine Detection).

### Normální tkáň

Klon 6H12 detekuje p16 exprimovaný ve velmi omezeném vzoru v určitých buňkách v konkrétních tkáních. Vzor barvení je nukleární, ale ve většině typů buněk, které exprimují protein p16 bylo pozorováno cytoplazmatické barvení. Imunoreaktivita byla pozorována v retikulárním epitelu krypt a folikulárních dendritických buňkách tonzily, ostruvkových buňkách pankreatu, Leydigových buňkách varlat, roztroušených urothelialních buňkách a v občasných žlázových epitheliálních buňkách v endometriu. Občasné slabé barvení bylo pozorováno v antrálních žlázách žaludku, žlázovém epitelu a myoepitelu prsu a v nadledvinách. Bylo rovněž pozorováno barvení makrofágů a některých fibroblastů. Další barvení nebylo zjištěno u různých ostatních normálních tkání (celkový počet normálních tkání = 149).

### Nádorové tkáň

Klon 6H12 barví 30/42 nádorů děložního hrdla (včetně 25/31 dlaždicobuněčných karcinomů děložního hrdla, 2/4 adenokarcinomů děložního hrdla, 2/2 endometrioidních adenokarcinomů, 1/2 endocervikálních karcinomů, 0/2 adenokarcinomů intestinálního typu a 0/1 serozního papilárního karcinomu), 21/39 orofaryngeálních dlaždicobuněčných karcinomů, 3/6 nádorů prsu (včetně 2/4 invazivních duktálních karcinomů a 1/2 fibroadenomů), 2/10 nádorů střev (včetně 2/4 adenokarcinomů tlustého střeva, 0/3 adenokarcinomů rektu, 0/2 adenomů střeva 0/1 adenokarcinomu tenkého střeva), 2/5 hepatocelulárních karcinomů, 2/5 nádorů hlavy a krku (včetně 1/1 adenokarcinomu dutiny ústní, 1/1 pleomorfického adenomu slinné žlázy, 0/1 adenoidního cystického karcinomu, 0/1 dlaždicobuněčného karcinomu jazyka a 0/1 nasofaryngeálního karcinomu), 2/4 nádorů mozků (včetně 1/3 meningiomu a 1/1 astrocytomu), 2/4 adenokarcinomů žaludku, 2/4 nádorů plíc (včetně 1/1 adenokarcinomu, 1/1 malobuněčného karcinomu a 0/2 dlaždicobuněčných karcinomů), 2/3 adenokarcinomů prostатy, 2/2 adenokarcinomů endometria, 1/5 nádorů štítné žlázy (včetně 1/1 folikulárního karcinomu, 0/1 folikulárního papilárního adenokarcinomu a 0/3 adenomů), 1/5 metastatických nádorů, 1/4 dlaždicobuněčných karcinomů jícnu, 1/4 nádorů vaječníku (včetně 1/2 endometrioidních adenokarcinomů, 0/1 nádoru z buněk granulózy a 0/1 adenokarcinomu), 1/2 kostních nádorů (včetně 1/1 chondrosarkomu a 0/1 osteosarkomu) a 1/1 adenokarcinomu pankreatu. Barvení nebylo pozorováno u lymfomů (0/3), nádorů močového měchýře (0/3), nádorů ledvin (0/3), kožních nádorů (0/3), adrenálních nádorů (0/2), seminomů (0/2) a hyperplazie prostaty (0/1). (Celkový počet vyšetřených abnormálních tkání = 162).

**Protičlánka p16 (6H12) se doporučuje k detekci proteinu p16 v normálních a neoplastických tkáních, jako doplněk ke konvenční histopatologii s použitím neimunologických histochemických náterů.**

### Omezení specifická pro tento produkt

Protičlánka p16 (6H12) byla optimalizována společností Leica Biosystems k použití se systémem BOND Polymer Refine Detection, s pomocnými reagenciemi BOND, se BOND-PRIME Polymer DAB Detection System a s pomocnými reagenciemi BOND-PRIME. Uživatelé, kteří se při vyšetření odchylí od doporučeného postupu, musí za této okolnosti přijmout odpovědnost za interpretaci výsledků u pacienta. Doby uvedené v protokolu se mohou lišit v důsledku odchylek při fixaci tkání a účinnosti při zvýraznění antigenu a musí být stanoveny empiricky. Při optimalizaci podmínek při získávání a dob v protokolu musí být použity reagencie pro negativní kontrolu.

### Řešení problémů

Nápravná opatření jsou uvedena v odkaze 3.

S hlášením neobvyklého barvení kontaktujte místního distributora nebo oblastní kancelář společnosti Leica Biosystems.

### Další informace

Další informace o imunobarvení reagenciemi BOND naleznete pod názvy Princip metody, Potřebné materiály, Příprava vzorku, Kontrola kvality, Ověření testů, Interpretace barvení, Vysvětlení symbolů na štítcích a Obecná omezení v uživatelské dokumentaci BOND, v bodě „Použití reagencí BOND“.

### Literatura

- Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
- Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
- Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Datum vydání

23 červen 2021

# BOND primárna protílátka na priame použitie

p16 (6H12)

Katalógové č.: PA0016

## Zamýšľané použitie

Toto činidlo je určené na diagnosticke použitie *in vitro*.

Monoklonálna protílátka p16 (6H12) je určená na použitie pri kvalitatívnej identifikácii ľudského proteínu p16 svetelnou mikroskopiou v tkanive fixovanom formalinom a zaliatom do parafinu prostredníctvom imunohistochemického farbenia s použitím automatizovaného systému BOND (zahŕňa systémy BOND-MAX, BOND-III a BOND-PRIME).

Klinická interpretácia akéhokoľvek zafarbenia alebo jeho absencie musí byť kombinovaná s morfologickými vyšetreniami a zodpovedajúcimi kontrollami. Výsledky je nutné vyhodnotiť v kontexte klinickej anamnézy pacienta a ďalších diagnostických testov vedených kvalifikovaným patológom.

## Zhrnutie a vysvetlenie

Imunohistochemické techniky možno použiť na preukázanie prítomnosti antigénov v tkanive a bunkách (pozrite si časť „Používanie činidel BOND“ v používateľskej dokumentácii k systému BOND). Primárna protílátka p16 (6H12) je produkt pripravený na okamžité použitie, ktorý bol optimálizovaný na použitie so systémom BOND Polymer Refine Detection (DS9800) a so BOND-PRIME Polymer DAB Detection System (DS9284). Preukázanie ľudského proteínu p16 sa vykonáva tak, že najprv sa umožní väzbá prípravku p16 (6H12) na rez a táto väzbá sa následne vizualizuje pomocou činidiel poskytnutých v detekčnom systéme. Použitie týchto produktov v spojitosti s automatizovaným systémom BOND (zahŕňa systémy BOND-MAX, BOND-III a BOND-PRIME) znižuje možnosť ľudskej chyby a inherentnej variability vyplývajúcej z individuálneho nariedenia činidla, manuálneho pipetovania a aplikácie činidla.

## Dodané činidlá

p16 (6H12) je myšia anti-ľudská monoklonálna protílátka vyprodukovaná ako supernatant bunkových kultúr a dodávaná v tris-pufrovanom fyziologickom roztoku s transportným proteínom, obsahujúca 0,35 % prípravku ProClin™ 950 ako konzervačnej látky.

Celkový objem = 7 ml.

## Klon

6H12

## Imunogén

Prokaryotický rekombinantný proteín zodpovedajúci celej ľudskej molekule p16.

## Špecifícia

Ľudský protein p16.

## Trieda Ig

IgG2b

## Celková koncentrácia proteínov

Cca 10 mg/ml.

## Koncentrácia protílátok

Vyššia alebo rovná 5 mg/l, stanovená metódou ELISA.

## Riedenie a miešanie

Primárna protílátka p16 (6H12) je optimálne zriadená na použitie v systéme BOND (zahŕňa systémy BOND-MAX, BOND-III a BOND-PRIME). Rekonštitúcia, miešanie, riedenie ani titrácia tohto činidla nie sú potrebné.

## Požadovaný nedodaný materiál

Úplný zoznam materiálov potrebných na spracovanie vzorky a imunohistochemické farbenie pomocou systému BOND (zahŕňa systémy BOND-MAX, BOND-III a BOND-PRIME) si pozrite v časti „Používanie činidel BOND“ v používateľskej dokumentácii systému BOND alebo v častiach 1 a 3 v používateľskej dokumentácii BOND-PRIME.

## Uskladnenie a stabilita

Skladujte pri teplote 2 – 8 °C. Nepoužívajte po uplynutí dátumu expirácie uvedeného na štítku zásobníka.

Známy signálizujúce kontamináciu alebo nestabilitu prípravku p16 (6H12) sú zakalenosť roztoku, vznik zápacu a prítomnosť zrazeniny. Okamžite po použití vráťte do teploty 2 – 8 °C.

Iné než vyššie uvedené podmienky skladovania si vyžadujú validáciu používateľom<sup>1</sup>.

## Bezpečnostné opatrenia

- Tento produkt je určený na diagnostické použitie *in vitro*.
- Koncentrácia produktu ProClin™ 950 je 0,35 %. Obsahuje aktívnu zložku 2-metyl-4-izotiazolin-3-ón a môže spôsobiť podráždenie kože, očí, sliznic a horných dýchacích ciest. Pri manipulácii s činidlami používajte jednorazové rukavice.
- Karta bezpečnostných údajov materiálov vám poskytne miestny distribútor alebo regionálna pobočka spoločnosti Leica Biosystems, prípadne navštívte webovú lokalitu spoločnosti Leica Biosystems LeicaBiosystems.com.
- So vzorkami pred fixáciou a po nej a v ďalšími materiálmi, ktoré s nimi príšli do kontaktu, je nutné manipulovať ako s potenciálne infekčnými a zlikvidovať ich pri dodržaní zodpovedajúcich bezpečnostných opatrní<sup>2</sup>. Činidlá nikdy nepipetujte ústami a zabráňte kontaktu činidiel a vzoriek s kožou a sliznicami. Ak sa činidlá alebo vzorky dostanú do kontaktu s citlivými oblasťami, umyte ich veľkým množstvom vody. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- Likvidácia prípadných potenciálne toxickej súčasti definujú federálne, štátne alebo miestne predpisy.
- Minimalizujte mikrobiálnu kontamináciu činidiel. V opačnom prípade môže dôjsť k zvýšeniu nešpecifického zafarbenia.
- Nedodržanie predpisanych dôb záchrany, inkubačných dôb alebo teplôt môže viest k nesprávnym výsledkom. Všetky takéto zmeny si vyžadujú validáciu používateľom.

## Návod na použitie

Príamá protílátka p16 (6H12) bola vyvinutá na použitie v automatizovanom systéme BOND (zahŕňa systémy BOND-MAX, BOND-III a BOND-PRIME) v kombinácii so systémom BOND Polymer Refine Detection a BOND-PRIME Polymer DAB Detection System. Odporúčaný protokol farbenia a záhyt epitopov pre primárnu protílátku p16 (6H12) sú podrobne opísané v Tabuľke 1.

Tabuľka 1: Parametre protokolu u každého systému BOND.

	BOND-MAX	BOND-III	BOND-PRIME
Záhyt epitopov	Záhyt epitopov s tepelnou indukciou pomocou prípravku BOND Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minút	Záhyt epitopov s tepelnou indukciou pomocou prípravku BOND Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minút	Záhyt epitopov s tepelnou indukciou pomocou prípravku BOND-PRIME Epitope Retrieval Solution 2 po dobu 20 minút
Protokol farbenia	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F	*IHC Protocol F

**Očakávané výsledky** (generované pomocou \*IHC Protocol F na platforme BOND-III pomocou systému BOND Polymer Refine Detection).

### Normálne tkanivá

Klon 6H12 deteguje protein p16, ktorý je v určitých bunkách v rámci špecifických tkanív vyjadrený veľmi obmedzeným vzorom. Vzor farbenia je nukleárne, ale cytoplazmické zafarbenie bolo zistené vo väčšine typov buniek, ktoré vyjadrujú protein p16. Imunoreaktivita bola zistená v retikulovanom epitelí krýpt a folikulárnych dendritických bunkách mandlí, ostrovčekových bunkach v pankreashe, Leydigových bunkach v semennikoch, rozptýlených urotelových bunkach a v príležitosných bunkach žlazového epitelu v endometriu. Príležitosne slabé zafarbenie bolo pozorované v antrálnych žaludkových žlazach, glandulárnom epitele a myoepitele prsníka a nadobličkách. Bolo tiež pozorované zafarbenie makrofágov a niektorých fibroblastov. V rôznych ďalších normálnych tkanivách nebolo pozorované žiadne zafarbenie (celkový počet normálnych prípadov = 149).

### Nádorové tkanivá

Klon 6H12 zafarbil 30/42 prípadov rakoviny krčka maternice (vrátane 25/31 skvamocelulárnych karcinómov krčka maternice, 2/4 adenokarcinómov krčka maternice, 2/2 endometrioidných adenokarcinómov, 1/2 endocervikálnych adenokarcinómov, 0/2 adenokarcinómov črevného typu a 0/1 seróznych papilárnych karcinómov), 21/39 orofaryngálnych skvamocelulárnych karcinómov, 3/6 nádorov prsníka (vrátane 2/4 invazívnych duktálnych karcinómov a 1/2 fibroadenómu), 2/10 nádorov črev (vrátane 2/4 adenokarcinómov hrubého čreva, 0/3 adenokarcinómov konečníka, 0/2 adenómov črev a 0/1 adenokarcinómov tenkého čreva), 2/5 hepatocelulárnych karcinómov), 2/5 nádorov hlavy a krku (vrátane 1/1 adenokarcinómu ústnej dutiny, 1/1 pleomorfného adenómu slinnej žľazy, 0/1 adenoidného cystického karcinómu, 0/1 skvamocelulárneho karcinónu jazyka a 0/1 nazofaryngálneho karcinómu), 2/4 nádorov mozgu (vrátane 1/3 meningeóm a 1/1 astrocytómu), 2/4 adenokarcinómov žalúdku, 2/4 nádorov plúc (vrátane 1/1 adenokarcinónu, 1/1 malobunkového karcinónu a 0/2 skvamocelulárneho karcinónu), 2/3 adenokarcinómov prostata, 2/2 adenokarcinómov endometria, 1/5 nádorov ťažnej žľazy (vrátane 1/1 folikulárnych karcinómov, 0/1 folikulárneho papilárneho adenokarcinómu a 0/3 adenómov), 1/5 metastatických nádorov, 1/4 skvamocelulárnych karcinómoch pažéraka, 1/4 nádorov vaječníkov (vrátane 1/2 endometrioidných adenokarcinómov, 0/1 nádor granulóznych buniek a 0/1 adenokarcinónu), 1/2 nádorov kostí (vrátane 1/1 chondrosarkómu a 0/1 osteosarkómu) a 1/1 adenokarcinónu pankreas. Nebolo detegované žiadne zafarbenie lymfómov (0/3), nádorov močového mechúra (0/3), nádorov obličeiek (0/3), nádorov kože (0/3), nádorov nadobličeiek (0/2), semínomov (0/2) a prostaticej hyperplázie (0/1). (Celkový počet abnormálnych vyšetrených prípadov = 162).

### p16 (6H12) sa odporúča na detekciu proteínu p16 v normálnych a neoplastických tkanivách ako doplnok konvenčnej histopatológie za použitia neimunologických histochemických farbení.

### Špecifické obmedzenia pre tento výrobok

Spoločnosť Leica Biosystems optimalizovala protílátku p16 (6H12) na použitie so systémom BOND Polymer Refine Detection, s pomocnými činidlami BOND, so BOND-PRIME Polymer DAB Detection System a s pomocnými činidlami BOND-PRIME. Používateľia, ktorí sa odchýlia od odporúčaných testovacích postupov, musia akceptovať zodpovednosť za interpretáciu výsledkov pacienta za týchto okolností. Časy podľa protokolu sa môžu lísiť z dôvodu odchýlok vo fixácií tkaniva a účinnosti zvýraznenia antigénu a musia sa zísť empiricky. Pri optimalizácii podmienok záhytu a časov podľa protokolov je potrebné použiť negatívne kontroly činidom.

### Riešenie problémov

Pri náprave môže byť náponomocná referencia 3.

Neobvyklé zafarbenie ohláste miestnemu distribútorovi alebo regionálnej pobočke spoločnosti Leica Biosystems.

### Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o imunoferbení s činidlami BOND nájdete v častiach Princíp postupu, Požadované materiály, Príprava vzorky, Kontrola kvality, Overenie testu, Interpretácia zafarbenia, Legenda k symbolom na označení a Všeobecné limitácie v používateľskej dokumentácii k systému BOND „Používanie činidel BOND“.

### Literatúra

1. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
2. Villanova PA. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Protection of laboratory workers from infectious diseases transmitted by blood and tissue; proposed guideline. 1991; 7(9). Order code M29-P.
3. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
4. Schache AG, Powell NG, Cuschieri KS et al. HPV-Related Oropharynx cancer in the United Kingdom: An Evolution in the understanding of disease etiology. Cancer Research. 2016; 76(22): 6598-6606.
5. Klaes R, Friedrich T, Spitskovsky D et al. Overexpression of p16(INK4A) as a specific marker for dysplastic and neoplastic epithelial cells of the cervix uteri. Int J Cancer. 2001 Apr 15;92(2):276-84.

### Dátum vydania

23 jún 2021



Leica Biosystems Newcastle Ltd  
Balliol Business Park West  
Benton Lane  
Newcastle Upon Tyne NE12 8EW  
United Kingdom  
+44 191 215 4242



Leica Biosystems Canada  
71 Four Valley Drive  
Concord, Ontario L4K 4V8  
Canada  
+1 800 248 0123

Leica Biosystems Inc  
1700 Leider Lane  
Buffalo Grove IL 60089  
USA  
+1 800 248 0123

Leica Biosystems Melbourne  
Pty Ltd  
495 Blackburn Road  
Mt Waverley VIC 3149  
Australia  
+61 1800 625 286

CEpartner4U BV  
Esdoornlaan 13  
3951 DB Maarn  
The Netherlands  
Tel: +31 343 442 524  
Fax: +31 343 442 162  
E-mail: office@cepartner4u.com

**EC REP**